

**Van onze verslaggever**  
**SCHINNEN** - De 12-jarige H.M. uit Schinnen was gistermiddag rond 3 uur zo moe, dat hij het niet meer zag zitten om nog helemaal naar huis te lopen. Ongetwijfeld gelokt door het schitterende lenzenetje was de jongen in Geleen weggegaan van school. Hij zette er stevig de pas in maar halverwege de route in Puth besloot hij zich comfortabeler vervoer toe te eigenen.  
 Dat vond hij op een parkeerplaats, waar de eigenaar van een personenwagen de sleutels in het contact had laten steken. M. be-

## Twaalfjarige steelt auto op weg naar huis

dacht zich niet, nam plaats achter het stuur en scheurde weg, maar hij had de pech gezien te worden door een politieman die prompt de achtervolging inzette en daarbij assistentie kreeg van een motoragent van de Maas-trichtse verkeerspolitie.

Zoveel geuniformeerd geweld maakte echter geen enkele indruk op de 12-jarige coureur, die plankgas koers zette richting ouderlijke woning. In Thull lukte het de motoragent om langs zij te komen en door het uithalen van enkele halsbrekende toeren werd M. tenslotte tot stoppen gedwongen, nadat hij eerst nog op de motoragent was ingereken.

Volgens een woordvoerder van de rijkspolitie maakte de jongen, die gevestigd werd wegens diefstal en joyriding, wat chauferen betreft een 'gecoefende indruk'.

**DEN HAAG** - De PPR wil het autobedrijf drastisch verminderen. Een van de maatregelen daartoe is het extra belasting van de benzine met een 'groentax' van 96 cent per liter. Dat staat in de nota Kiezen en Winnen, die de PPR gisteren openbaar heeft gemaakt. PPR-kamerlid Lankhorst bood donderdagochtend een eerste exemplaar aan NS-topman Ploeger aan.

De PPR wil het autoverkeer in tien jaar tijd met 30 procent verminderen. De radicalen stellen

## PPR: maak benzine 96 cent duurder

daarom verder voor eens in de vier weken de autolozes zondag in ere te herstellen.

Daarnaast moet de aanleg van wegen onmiddellijk worden gestaakt, moeten sommige bestaande wegen voor het autoverkeer worden afgesloten, moet parkeren binnen de bebouwde kom aanzienlijk duurder worden gemaakt en moet het gebruik van de drukste wegen in de ochtendspits aan een vergunningstelsel worden gebonden.

De PPR wil af van het reiskostenforfait en de belastingvrije reiskostenvergoedingen voor de auto.

- Caravanpret vaak bedorven pagina 11
- Madelief Bertens sterfde mee pagina 15
- Rob Gijzen snel terug uit China pagina 17

## Prognose uitslag Euroverkiezingen:

# Winst voor CDA; VVD afgestraft; lage opkomst

**Van onze parlementsredactie**  
**DEN HAAG** - De grote politieke partijen zijn diep teleurgesteld over de lage opkomst bij de gisteren gehouden Europese verkiezingen. Het CDA is daarbij gisteren als grootste uit de bus gekomen. Volgens een onderzoek van het bureau 'InterView' is nog niet de helft van de kiezers (48,1 procent) op komen dagen. Het CDA haalde 33,3 procent van de stemmen, de PVDA 31,5 en de VVD 13,8 procent.

De echte uitslag wordt pas zondag bekend. Tot die tijd moeten de verhoudingen dicht blijven, omdat in een van de twaalf EG-landen pas na twee weken wordt gestemd. In de landen waar gisteren is gestemd, lag de uitslag nog niet bekend worden gemaakt, uit vrees dat de uitslag in het ene land die in een ander EG-land zal beïnvloeden.

## Burgemeester: 'Privé-oorlogjes' beu 'Vredesverdrag' in raad Stein

**Van onze verslaggever**  
**STEIN** - Burgemeester mr. Ed. Meijer van Stein is het gelukt 19 van de 21 leden van zijn gemeenteraad te overtuigen om een verklaring te laten tekenen, waarin de politici plechtig beloven elkaar niet meer 'persoonlijk te bejagen'. De gemeenteraad van Stein heeft in de loop van de afgelopen jaren een landelijke faam op het gebied van roddel en achterklap opgebouwd.

Alleen de raadsleden Lei Op de Camp (D66) en Hub Lemmens (DESU) hebben niet getekend omdat zij zich 'nog niet aangesproken voelen'. Burgemeester Ed. Meijer, die zijn vredesmissie woensdagavond succesvol afsloot, zei gisteren te verwachten dat de raadsleden zich aan de erecode zullen houden.

"Na indringende gesprekken is het de raadsleden ook duidelijk geworden dat alle affaires de gemeente en haar inwoners ernstig hebben geschaad. Uiteraard geldt de verklaring niet voor politieke of zakelijke tegenstellingen".

● Zie verder pagina 15

55 en 65 procent zou liggen. Nu ruim de helft van de kiezers is weggebleven, is dat een tegenvaller voor de politici. Juist door de kabinetsschizofrenie werd verwacht dat de belangstelling voor de verkiezingen groter zou zijn.

### Dramatisch

De VVD is, zoals verwacht, de grote verliezer van deze verkiezingen geworden. Nadat deze partij het kabinet had laten vallen en er bovendien een interne machtsstrijd uitbrak, duikelde de VVD in de peilingen tot onder de twaalf procent. Iets van dat verlies lijken de liberalen nu goedgemaakt te hebben, maar het verlies is nog steeds dramatisch.

VVD-leider Joris Voorhoeve noemde de lage opkomst en het slechte resultaat voor de VVD een ernstige tegenvaller. "Deze voorspelling is een aansporing voor de VVD om een goede campagne voor de Tweede Kamer verkiezingen te voeren," aldus Voorhoeve in een eerste reactie. Hij mikt erop dat de VVD in september weer op haar huidige niveau in de Tweede Kamer van 27 zetels terug zal zijn.

De Europese CDA-lijsttrekker Jean Penders noemde de opkomst 'bedroevend'. "Europa had beter verdiend," zei hij. Op de uitslag zelf wilde hij nog niet reageren.

● Zie verder pag. 5

(ADVERTENTIE)

Koelen en vriezen

**Keulen**  
kiezen

Zie pagina 22

## Doodstraf

● Deze opname uit Sjanghai werd gisteren door de Chinese staatstelevisie getoond. De man in de beklagdenbank is zojuist met twee medeverdachten ter dood veroordeeld wegens "ernstige misdadige activiteiten" tijdens de recente studentendemonstraties. De drie waren beschuldigd van het in brand steken van een trein, die zich in Sjanghai een weg baande door een massa studenten. Daarbij vonden volgens de officiële versie zes mensen de dood en werd een gelijk aantal personen gewond. "Hun misdadigheid is zeer ernstig," zei de rechter, "we zullen hen streng en snel moeten straffen." De veroordeelden, Xu Guoming, Zheng Hanwu en Yang Xuerong, hebben drie dagen de tijd om in beroep te gaan.

Het incident in Sjanghai vond plaats, kort nadat Chinese legereenheden met dodelijk geweld het protest van studenten en arbeiders in Peking hadden gesmoord.

● Zie ook pagina 3

## Kritiek op de Chinese leiding

# Gorbatsjov: Muur kan verdwijnen

Van de redactie buitenland

**DORTMUND** - Staalarbeiders in Dortmund hebben Sovjetleider Michail Gorbatsjov gisteren aan het eind van een toespraak op de laatste dag van zijn bezoek aan West-Duitsland een staande ovatie gegeven. "Ik wil meer socialisme, meer democratie en meer vrijheid voor mijn land. Wij houden vast aan socialisme, maar willen het verbeteren en het een menselijk gezicht geven," zei hij. Bonn en Moskou beoordeelden het bezoek beide uiterst positief.

Tevoren verklaarde Gorbatsjov op een persconferentie in Bonn het mogelijk te achten dat de Berlijnse muur wordt afgebroken en uitte hij onverhuld kritiek op de leiding in China.

De in 1961 gebouwde muur kan volgens de Sovjetleider verdwijnen, als de reden waarom zij werd gebouwd is weggevaallen. "Ik zie daarin eigenlijk geen groot probleem. In een 'Europees huis' moeten nog vele

muren verdwijnen," zei hij.

Gorbatsjov betwijfelt voorts nog of er in Peking sprake was van een "contra-revolutie," ofschoon er misschien wel elementen van aanwezig waren. "Ik hoop dat de Chinese leiding een oplossing vindt, die het belang van het volk dient," zei hij.

In een grote fabriekshal van de firma Hoesch in Dortmund gaf Gorbatsjov ruim 9000 staalarbeiders een uitgebreide uiteenzetting van zijn hervormingsbeleid. Zij onderbraken zijn toespraak steeds met applaus en deelden mee hem te zullen voordragen voor de Nobelprijs voor de vrede.

Tevoren was Gorbatsjov tijdens zijn bezoek al geëstrijft toegejuicht door publiek in Bonn en Stuttgart. Dit gebeurde tegen het eind van de dag nog eens bij zijn bezoek aan premier Johannes Rau van Noordrijn-Westfalen in slot Benrath bij Düsseldorf.

## Vrouw gooit dochters van balkon

Van onze Haagse redactie

**DEN HAAG** - De politie in Leidschendam begint binnenkort met het verhoor van een 33-jarige vrouw uit deze gemeente, die afgelopen zaterdag twee dochtertjes van een balkon op de vierde etage van haar flat heeft gegooid. De meisjes van 5 en 7 jaar liggen met ernstig hersenletsel in coma in een Haags ziekenhuis. De vrouw die na haar daad ook zelf van het balkon sprong, is met twee gebroken benen in het ziekenhuis opgenomen.

Volgens een woordvoerder van de Leidschendamse politie heeft de vrouw in een vlaag van verstandverbijstering gehandeld. Zij was na haar scheiding, vier jaar geleden, zwaar depressief en onder behandeling bij een psychiater.

De politie sluit niet uit dat de vrouw poging tot doodslag dan wel moord (als een van de meisjes komt te overlijden) ten laste zal worden gelegd.

## Schadevergoeding XP geëist voor opzeggen contract

**HEERLEN** - Air Service Limburg wil een schadevergoeding voor het plotseling opzeggen door XP van het contract voor de huur van vijf vliegtuigen. In opdracht van XP Limburg leaset Air Service Limburg vijf toestellen in Engeland. Met deze kisten werden vluchten voor de op vliegveld Beek gestationeerde luchtkoerier uitgevoerd. Toen onlangs XP door de concurrent TNT werd overgenomen en van Maastricht Airport naar Duitsland werd overgeplaatst werd het contract met Air Service Limburg opgezegd.

De schade die Air Service Limburg daardoor heeft geleden, wil dat laatste bedrijf nu via een gerechtelijke procedure terugkrijgen. Via een beslag op de nog in Limburg aanwezige bezittingen van XP, zoals gebouwen, machines en verdere inrichting wil men TNT dwingen een schadevergoeding uit te betalen.

(ADVERTENTIE)

PTT  
CARVOX  
AUTOTELEFOON  
VOLVO  
KLJUN - HEERLEN  
TEL 045-220055

## Het weer

**WARM**  
 Ook vandaag zal er weer veel zon zijn en zal de middagtemperatuur een zomerse waarde bereiken, namelijk 27 graden. De wind is zwak tot matig uit noord tot noordoostelijke richting. De komende nacht zal de temperatuur dalen tot 13 graden.

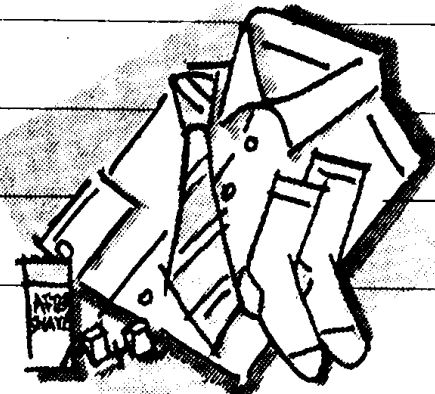
Voor eventuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

**VANDAAG:**  
 zon op: 05.19 onder: 22.02  
 maan op: 19.49 onder: 02.52  
**MORGEN:**  
 zon op: 05.19 onder: 22.02  
 maan op: 21.02 onder: 03.16

Verlof bij zwangerschap verlengd



...blijf nog maar even zitten!...



...en 't Loon heeft "alles" onder één dak voor vader!

Is dat niet makkelijk?!

18 juni  
VADERDAG



loont de moeite!

(ADVERTENTIE)

**SPEELCLUB MAASBRACHT 6 JAAR SPEELCLUB MAASBRACHT SPEELCLUB MAASBRACHT 6 JAAR**

**CASINO**

**Win een VW Golf!**

en nog vele extra prijzen zoals videorecorders, sportfietsen en fototoestellen met het **Gouden 6-spel** met extra grote winstkansen.

**Hoera, wij bestaan 6 jaar!**

Zaterdagavond buffetavond - Terras geopend

Entree, avondeten, drankjes en hapjes gratis, speeljetons vanaf f 1,-

Ledenmededeling - Rijksweg 3, 6051 KN Maasbracht - Legitimatie verplicht

**SPEELCLUB MAASBRACHT 6 JAAR SPEELCLUB MAASBRACHT SPEELCLUB MAASBRACHT 6 JAAR**

(ADVERTENTIE)

**VANAVOND IS HET KOOPAVOND BIJ BETER MEUBEL IN PEER BELGIË.**

Niet alleen op zondag, maar ook op vrijdagavond is het gezellig meubelen bij Beter Meubel. In alle rust maakt u een voortreffelijke keuze. Kom vanavond dus naar de zuinigste Belg voor héél Nederland, waar de koffie klaar staat met een heerlijk Vlaamse wafel toe.

**BETER MEUBEL**

Baan naar Bree 127, 3572 PEER BELGIË Tel. 09 - 3211633805.

**Limburgs Dagblad**

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postc. + plaats: \_\_\_\_\_ Tel.: \_\_\_\_\_

Giro banknr.: \_\_\_\_\_

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna

☐ een abonnement met automatische betaling per maand

☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN.

E.I.k.e.d.a.g.vóór 7 uur in uw bus

**limburgs agblad**

**ZATERDAG**

**MAANDAG**

**DINSDAG**

**WOENSDAG**

**DONERSDAG**

**VRIDAG**

**ZATERDAG**



quote

"Ik heb nooit een spiegel gehad. Dan weet ik tenminste niet hoe verschrikkelijk ik er uitziet"

ROBERT SMITH  
(The Cure)

Id elpee

Wat in vredesnaam heeft **DAVID BOWIE** de afgelopen tien jaar bezield? De man die in de zeventiger jaren zijn collega's pak weg drie jaar vooruit was, leverde na het album *Scary Monsters And Super Creeps* uit 1980 geen enkel artistiek verantwoord produkt meer af. Bowie koos voor een filmcarrière die slechts voor een deel slaagde. Op muzikaal gebied sloeg hij met *Let's Dance* de commerciële richting in. Dat leverde hem vele wereldhits op maar de fans van het eerste uur, die hem bewonderden om zijn veelzijdigheid, voelden zich steeds meer van hem vervreemd. Nu, bij het binnengaan van de negentiger jaren, slaat de verloren zoon Keith terug en blijkt dat hij nog steeds in staat is kwaliteit af te leveren. Bowie verzamelde enkele bekende en bevriende muzikanten om zich heen (Reeves Gabels gitaar en zang, Hunt Sales drums en zang en diens broer Tony Sales bas en zang) en noemde het project **TIN MACHINE**. Op de gelijknamige, door Tim Palmer geproduceerde elpee staan twaalf nummers (op cd en mc veertien). Het geheel klinkt fris, agressief en bijtend. De angry old man David Bowie lijkt goed gefluisterd te hebben naar Lou Reed, die andere grootheid wiens New York eerder dit jaar afrekende met een mindere periode. Het nummer *Crack City* kan overigens zonder meer in het repertoire van Reed worden opgenomen. Bowie haalt op dit hoogtepunt van de plaat uit naar de drugdealers: 'And your master dealer may death be on your brow may razors slash your mainline I'm calling you out may all your vilest nightmares consume your shrunken head may the ho-ho-hounds of paranoia dance upon your stinking bed'. Een tweede hoogstandje is *Under The God* waar de vonken vanaf vliegen. Een perfecte harmonie tussen Bowie's agressieve zang en Gabels smerige gitaarwerk. Helemaal zijn niet alle nummers van dit kaliber. Diverse songs zijn te vrijblijvend. *I Can't Read*, *Bus Stop* en *Video Crime* zijn aardige deuntjes die verder weinig om het lijf hebben en zeker niet voor eeuwig in het geheugen blijven gegrift. In *Pretty Thing* onthult Bowie onverbloemd zijn seksuele verlangens en ook bevat *Tin Machine* een verdienstelijke cover van Lennon's classic *Working Class Hero*. Over het algemeen een uitstekende come-back die naar meer doet smaken.

gé backus

popagenda

- JUNI**
- 16: Hoekje Echt: Rud A Dub
  - 17: S'61 Roermond: Bedtime For Bonzo en Reason
  - 17: Nova Heerlen: Slezee Beez
  - 17: Housmans Montfort: The Run
  - 17: Awd Beak Beek: Fietsefrem
  - 17: **MECC MAASTRICHT: SIMPLY RED**
  - 18: **GOFFERTPARK NIJMEGEN: VAN MORRISON & PAUL SIMON**
  - 18: Carosseer Maastricht: The Run
  - 18: Zaal West Meerssen: Fietsefrem

# Jan Akkerman met Sting op tournee



Sting, momenteel in de bres voor de Amazone-indianen.

Gitarist Jan Akkerman gaat naar alle waarschijnlijkheid volgend jaar op wereldtournee met de Britse popster Sting. „Sting is eerst nog met wat andere dingen bezig, dus wordt het wel volgend jaar als hij weer gaat toeren. Maar ze willen graag dat ik mee ga. Nou best, graag zelfs”, aldus een opgetogen Akkerman. Met 'ze' bedoelt hij behalve Sting diens manager Miles Copeland, die sinds de *Night Of The Guitar*-toernee zeer onder de indruk is van Akkermans kwaliteiten.

popmuziek

Eindredactie: Peter Hamans  
Markt 3, 6161 GE Geleen  
Telefoon: 04490-46868

John Cipollina, die in de zestiger jaren furore maakte met de door hem in San Francisco opgerichte legendarische band *Quicksilver Messenger Service*, is in een Californisch ziekenhuis aan een longziekte overleden. Cipollina, die al jaren sukkelde met zijn gezondheid, is 45 jaar geworden.

Hij speelde in diverse folk-, blues- en flamencogroepen voordat hij samen met Gary Duncan,

## John Cipollina (45) overleden

Greg Elmore, David Frieberg en Jim Murray de *Messenger Service* oprichtte. Hoewel zij nimmer het grote commerciële succes oogstte van bijvoorbeeld *Grateful Dead* en *Jefferson Airplane* (die ook in San Francisco begon-

nen) werd de *Messenger Service* bekend door haar mengeling van flamencomuziek, elektrische blues en psychedelische muziek.

De laatste jaren van zijn leven maakte Cipollina deel uit van *The Dinosaurs*, een 'veteranengroep' uit San Francisco, met onder anderen voormalige leden van *Big Brother And The Holding Company* en *Country Joe And The Fish*.



## Nog 1000 kaarten voor Simply Red

Voor het optreden van de Engelse topformatie *Simply Red*, morgenavond in het Maastrichtse MECC, zijn nog 1000 kaarten verkrijgbaar. Pinkpopbaas Jan Smeets is tevreden over de voorverkoop, omdat er al 6000 toegangsbewijzen zijn verkocht. Hij wijst er nogmaals op dat er voor de 1600 zitplaatsen niet gereserveerd kan worden, met andere woorden: wie het eerste binnen is kan kiezen uit de meest comfortabele plaatsen.

*Sleeze Beez*, momenteel een van Nederlands meest bekende heavy metalgroepen, treedt morgenavond op in jongerencentrum Nova te Heerlen. Momenteel maakt de band met een spectaculaire live-act een tournee door Nederland. Het concert in Heerlen begint om 21.30 uur, entree 10 piek.

Ten einde het 200-jarig bestaan van Frankrijk ook op (pop)muzikaal gebied enige luister bij te zetten, wordt op zondag 25 juni in Parijs een blik bekende popartiesten opengetrokken. Zij gaan een twaalf uur durende 'Liberty show' verzorgen vanuit het Hippodrome de Vincennes.

## 'Liberty show' van twaalf uur

De televisieregistratie wordt overgenomen door 50 landen. Dit marathonevenement wordt het grootste popfestival dat ooit in Frankrijk is gehouden. Onder de optredende popsterren bevinden zich Elvis Costello, Stevie Wonder, George Michael, Bob Dylan, Tracy Chapman, Cyndi Lauper, Rod Stewart en Edie Brickell & The New Bohemians.



Jan Akkerman: eervolle invitatie.

De wereldtournee kan niet eerder dan volgend jaar starten, omdat Sting voorlopig bezet is met zijn acties voor de Amazone-Indianen en het tropisch regenwoud van Zuid-Amerika. In augustus gaat de zanger annex acteur naar New York om op Broadway in een uitvoering van Brechts 'Drie Stuivers Opera' te spelen. Hij zal zich daarom dit jaar niet meer met popmuziek bezig houden. Of Sting voor de toernee nog een plaat maakt, weet Akkerman niet. „Maar dat zie ik dan wel. Copeland heeft me deze week nog gebeld, ik sta als eerste op de lijst om mee te gaan op tournee”. Miles Copeland (de broer van de vroegere *Police*-drummer Stewart) haalde Akkerman eerder dit jaar bij de groep van negen bekende gitaristen om naar aanleiding van de plaat *Night Of The Guitar* door Europa te trekken. Akkerman speelde in dit verband samen met collega's als Steve Hunter, Phil Manzanera (*Roxy Music*) en Robbie Krieger (*The Doors*).

Akkerman heeft zelf ook nog het nodige op het programma staan alvorens met Sting op pad te gaan. Met twee Britse muzikanten (drummer Clive Mayuyu en bassist Livingstone Brown) wil hij binnenkort naar Noord-Amerika om weer een eigen elpee op te nemen. „In Amerika of Canada, het hangt er vanaf waar ik een een werkvergunning kan krijgen”, aldus Akkerman.

Het was aanvankelijk de bedoeling dat zanger/gitarist Billy Gibbons van de Texaanse bluesrockband *ZZ Top* - een van Akkermans favoriete groepen - de producer van deze nieuwe plaat zou worden. Nu *ZZ Top* echter plotseling zelf de studio is ingedoken, gaat dat niet door. Akkerman: „Erg jammer, ik had me er op verheugd. Maar Gibbons komt nu zelf met een adequate vervanger. Het maakt me niet uit wie, als het maar een goeie jongen is met gevoel voor sfeer en produceren. Want ik wil zelf niet meer achter die knoppen. Ik wil voorlopig alleen maar gitaar spelen”.

## Groepen gezocht voor 'Bunkerpap'

Het Langraafse festival 'Bunkerpap', dat op zondag 27 augustus wordt gehouden in de Oefenbunker aan de Heerlenseweg, is nog op zoek naar popgroepen. Deelnemende bands moeten minimaal 45 minuten kunnen vullen. Sollicitaties kunnen worden gericht aan Wiel Gerards (045-324354).

# Concert in Statenhall Bob Dylan lastig te verteren

„Woody Guthrie bezat een soort onschuld. Hij had een bepaald soort onschuld dat ik nooit heb kunnen terugwinnen”. Deze regels komen uit een interview dat Bob Dylan gaf aan de BBC over een man die zijn grootste voorbeeld was: folkzanger Woody Guthrie. Dylan is voor de generatie die de jaren zestig heeft meegemaakt, of voor hen die naar die tijd op zoek gingen in de jaren zeventig, zo mogelijk nog inspirerender dan Guthrie was voor Dylan. Zoals het moeilijk is de betekenis van Guthrie voor de muzikale wereld van nu aan te duiden, zo wordt het in toenemende mate zwaarder om Dylan te typeren. Het concert dat hij in de Statenhall in Den Haag gaf, zal weinig bijdragen om een scherper beeld te krijgen van de op middelbare leeftijd geraakte Bob Zimmerman.

Als een ietwat knorrige vader zingt hij zijn gehoor toe, alsof hij ze als nog duidelijk wil maken hoevele moeite het kost de rol van Dylan te vervullen. Het verwachtingspatroon van Dylans fans verschilt dus nogal van wat hij ze zelf wil voorhouden. Een deel van zijn trouwe aanhang laat dus in Den Haag verstek gaan, een ander deel komt toch, aangehouden door het aura van mystiek en eigenzinnigheid dat om de man hangt. Lang niet alles wat Dylan tijdens de troebele jaren tachtig bewoog, kan worden afgedaan als zijnde van mindere kwaliteit. Maar zijn muzikale activiteiten zijn heel divers. Waar Guthrie tot het bittere einde gewoon Guthrie was, is Dylan voortdurend een andere Dylan. Hij ging op tournee met Tom Petty's *Heartbreakers*, deed hetzelfde met *The Grateful Dead* en voerde vorig jaar ook nog eens het gelegenheidsbandje *The Traveling Wilburys*. En nu is hij dan gewoon op tournee met een simpel trio. Van zijn drie begeleiders steekt alleen gitarist G.E. Smith boven de middelmaat uit. Het is zijn gevoel voor stijlvolheid dat er in ieder geval voor zorgt dat Dylans plotselinge voorliefde voor arrangementen a la

john oomkens

Oplossing van gisteren

A	A	L	S	C	H	A	A	R
R	-	K	A	R	A	-	E	
E	N	-	B	U	N	-	M	I
N	E	R	O	-	I	D	E	M
D	E	E	N	-	G	R	E	S
-	T	E	-	-	A	R	-	
B	O	D	E	-	L	A	V	A
O	O	S	T	-	A	D	A	T
E	R	-	H	E	T	-	L	L
R	-	B	E	L	E	G	-	A
T	O	E	R	F	I	E	T	S

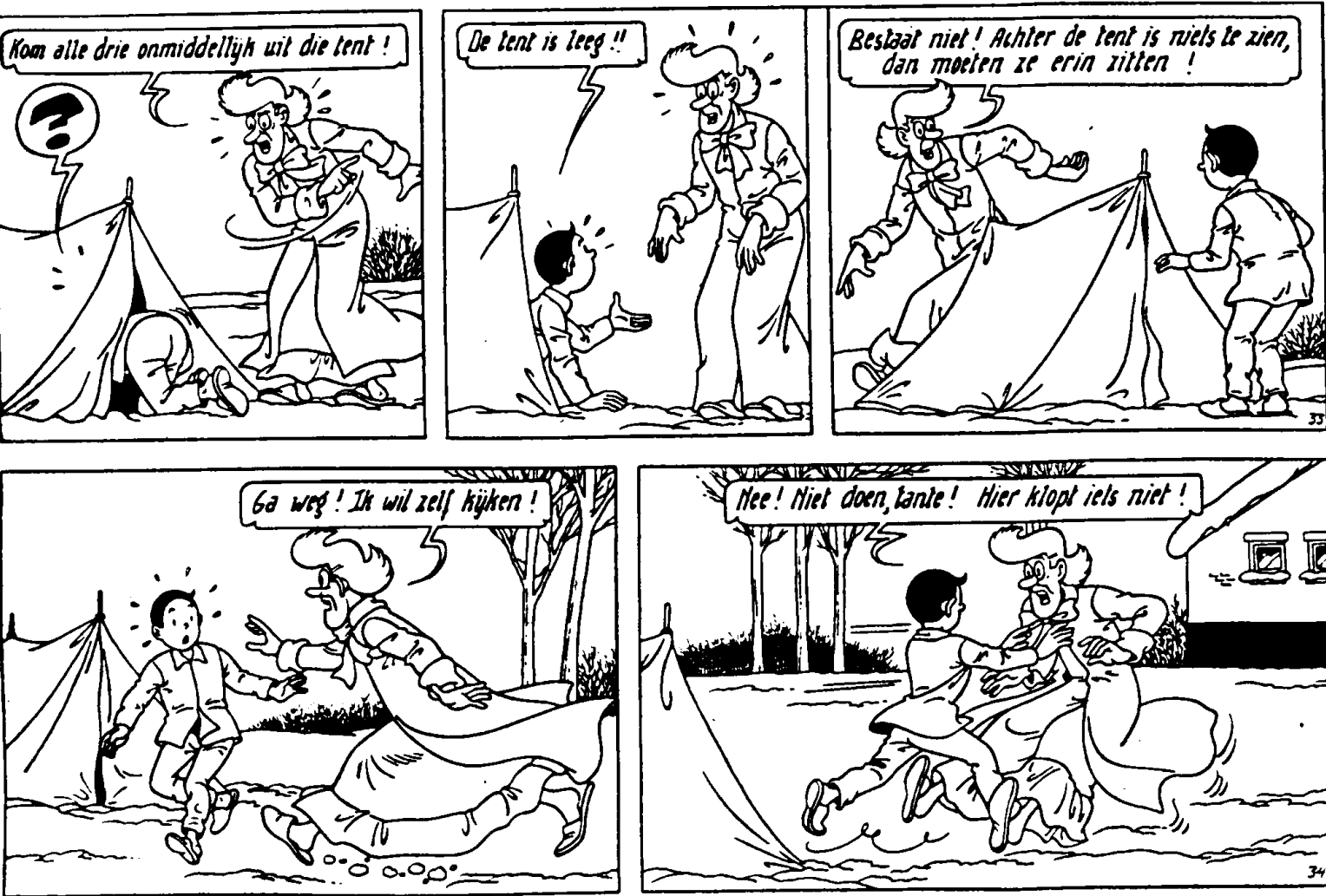
## puzzel van de dag

1	2	3		4	5	6	7
8				9		10	
11				12		13	
			15			16	
17	18					19	20
	21				22		
23					24		26
			27	28		29	
30	31			32			33
34		35				36	
37						38	
							6

**Horizontaal:** 1 gymnastiektoestel; 4 muziekinstrument; 8 vaartuij; 10 Europeaan; 11 verbrandingsrest; 12 hoofddeksel; 14 muzieknot; 15 bouwstijl; 17 aanwijzend vnn.; 19 zeevis; 21 naaldbom; 22 bloeiwijze; 23 muzieknot; 25 houthakkersbijl; 27 grove doek om vocht op te nemen; 30 voltooid; 32 boom; 33 bokstert (alk.); 34 zelfkant van linnen; 36 mannetjesbij; 37 deel van de voet; 38 zoogdier.

**Verticaal:** 1 deel v.e. sleutel; 2 geslacht van mensen; 3 dreumes; 5 bolgewas; 6 teer, mager; 7 langzaam; 9 boom; 12 muzieknot; 13 op deze wijze; 15 afbeelding van b.v. een mens; 16 afgeperkte ruimte voor vee; 18 verbeterd Esperanto; 20 zwaardwalvis; 23 kapebint; 24 werkdag om gras te maaien; 26 ladderrede; 28 persoonlijk vnn.; 29 persoonlijk vnn.; 30 tovergodin; 33 voertuig; 35 persoonlijk vnn.; 36 lidwoord.

## sagarmatha



## panda en de vakantievoerder



## recept

### Lamsgehakt

Benodigheden: 600 g lamsgehakt, 2 rode uitjes, 1 ei, 2 teentjes fngje-hakte of geperste knoflook, 2 el ket-jap, 1 el fngjesnuden bieslook, eventueel 1 tl lamskruiden.

Maak gehakt aan met de andere ingrediënten en maak er balletjes van met een doorsnede van 4 cm en iets platgedrukt. Als snack rustig gaar-

bakken. Bij verwerking op spies: balletjes afwisselend opsteken met ui en lamsham. Serveren: met tomatensalade met oregano en gepofte aardappel.

### Texelse lamssoep

Benodigheden: 1 pond lamsvlees (borst, schouder of poulet), rozemarijn, tijm, basilicum, alurier, peper, zout, 400 g grof gesneden soep-

groenten, 100 g gekookte en afgespoelde gort en worcestershiresaus.

Vlees in 2 l water aan kook brengen en afschuimen. 2 uur laten trekken met kruiden tot het vlees gaar is. De bouillon zeven en soepgroenten en gort toevoegen. Verder op smaak brengen met peper, zout en worcestershiresaus.

hub meijer

## Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

**Directie:**  
mr. F.A.M. van Heilemond  
K.J. Verwer

**Hoofdkantoor:**  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Bank: ABN Bank Heerlen  
rek.no. 57 75 35 935  
Giro: 10 35 100  
Tel. abonnementen:  
045-739881  
advertenties:  
045-739886

**Rayonkantoren:**  
Brunssum 045-256000  
Geleen 04490-46868  
Heerlen-Centrum 045-71777  
Kerkrade 045-452932/455000  
Maastricht 043-254471  
Schaesberg 045-311777  
Roermond 04750-1800  
Sittard 04490-1800  
Valkenburg 04406-1800

**Fax:**  
redactie 045-739881  
advertenties 045-739886

**Telex:**  
redactie 5610  
overige afdelingen 5600

**Abonnementsprijzen:**  
bij vooruitbetaling te voldoen  
per kwartaal f 73,-  
per maand f 24,-



DEN HAAG - „Ik ben ervan overtuigd dat de geschiedenis mijn moordenaars zal veroordelen. Maar één ding zou ik niet willen: dat ik gerehabiliteerd zou worden door degenen die mij hebben vermoord". Deze woorden sprak de Hongaarse ex-premier Imre Nagy in 1958 kort voor hij wegens 'hoogverraad' naar de galg werd gestuurd.

De tijd heeft Nagy gelijk gegeven. Vandaag - precies eenendertig jaar na zijn executie op 16 juni 1958 - krijgen Nagy en een aantal andere hoofdrolspelers in de Hongaarse opstand van 1956 een staatsbegrafenis. Naar verwachting zullen honderdduizenden mensen de herbegraving

Hongaarse premier werd 31 jaar geleden geëxecuteerd

## Heldenbegrafenis voor Imre Nagy

van de voormalige premier, die na zijn executie in het diepste geheim in een anoniem graf werd begraven, bijwonen.

Vandaag krijgen de Hongaren alsnog de gelegenheid de laatste eer te bewijzen aan de man, die

in november 1956 het machtsmonopolie van de partij afschafte, Hongarije tot een neutraal land verklaarde en het lidmaatschap van het Warschaupact opzegde. Enkele dagen later rolden de Russische tanks Boedapest binnen.

De herbegraving van Nagy tekent de stormachtige politieke veranderingen die in Hongarije hebben voltrokken sinds partijleider Janos Kadar vorig jaar april aan de kant gezet werd. Anderhalf jaar geleden was het nog onvoorstelbaar dat Nagy zou worden gerehabiliteerd, laat staan dat hij een heldenbegrafenis zou krijgen.

Dertig jaar lang was Nagy taboe in Hongarije. In de officiële geschiedschrijving stond hij te boek als een 'contra-revolutionair', die verraad had gepleegd

aan zijn land.

Na de Russische inval vluchtte Nagy en een paar medewerkers in de Joegoslavische ambassade.

Ondanks beloften van partijleider Kadar dat hen geen haar zou worden gekrenkt werden Nagy en de zijnen door Sovjettroepen opgepakt en naar Roemenië overgebracht, toen zij eind november de Joegoslavische ambassade verlieten. Twee jaar later werd Nagy ter dood veroordeeld na een geheim proces. Op 16 juni 1958 hoorden de Hongaren dat Nagy aan de galg was gestorven.

Met hem werden 300 andere politieke gevangenen geëxecuteerd.

# Negen ministers vandaag in beraad over voorstellen Kabinetsplan: 3 procent voor verpleegkundigen

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG - Verpleegkundigen kunnen circa drie procent meer loon krijgen. Binnen het kabinet bestaat de bereidheid om een eerder aan de verpleegkundigen gedaan bod voor een loonsverhoging van 0,75 procent tot circa 1 procent te verhogen. Daarnaast zouden het pensioenfonds PGGM, door premieverlaging met een procent, en de werkgevers in de sector zelf met geld over de brug moeten komen. Beide zijn daartoe bereid als ook het kabinet een stap zet. Aan de looneis van vijf procent wordt in elk geval niet tegemoet gekomen.

In de opzet van het kabinet moet de extra loonsverhoging voor verpleegkundigen op een zodanige wijze tot stand komen, dat daardoor niet andere werknemers in de zorgsector of in de totale door de overheid gesubsidieerde en gepremieerde sector met soortgelijke eisen komen. Dat kan door het extra geld te geven in de vorm van toeslagen op het loon voor onregelmatige, nacht- of weekeinde-diensten dan wel voor zwaar werk. Een andere mogelijkheid is het verlengen van loonschalen.

### Werkdruk

Naast de loonsverhoging wil het kabinet de werkdruk voor de verpleegkundigen verlagen. Dat kan door het instellen van meer mensen of de inschakeling van werklazen, die op die manier met subsidies van de overheid werkervaring kunnen opdoen. Buiten de verpleging wil de ministersploeg ook de werkdruk in de verzorgende beroepen als geheel beperken. Per jaar zou daarvoor 50 tot 100 miljoen gulden extra voor uitgetrokken moeten worden. Het pakket voorstellen

wordt vanmorgen door negen ministers in het kabinet besproken.

In het beraad staan een paar knelpunten die bij de voorstellen optreden ter discussie. Ten eerste moet gekozen worden uit ongeveer tien varianten voor de vormgeving van de loonsverhoging van verpleegkundigen. Ten tweede dient blijvende dekking gevonden te worden voor de extra uitgaven in verband met de werkdruk-verlagende maatregelen.

Ook moet een oplossing gevonden worden voor de noodzakelijke doorwerking van de premieverlaging bij het PGGM naar het ABP. Die doorwerking is nodig, omdat verpleegkundigen die in provinciale en gemeentelijke ziekenhuizen werken, ambtenaar zijn en dus onder het ABP vallen. Bij het ABP is echter geen financiële reserve voorhanden om een premieverlaging te kunnen bekostigen. Oorzaak vormt het feit dat minister Ruding de laatste jaren stelselmatig de reserves bij het ABP heeft opgeëist. Nu zou de bewindsmann een bedrag terug moeten storten aan het ABP. Hij voelt daar vooralsnog niets voor.

### Doorwerking

De premieverlaging bij de PGGM zal ook doorwerken naar andere groepen werknemers in de door de overheid gesubsidieerde en gepremieerde sector. Door dit bijkomen de gunstige effect hoort het kabinet dat er geen eisen zullen komen om de loonsverhoging die verpleegkundigen nu extra krijgen op kosten van de schatkist (circa 0,25 procent) ook daar uit te keren. Zou dat wel gebeuren, dan zou dit het kabinet 180 miljoen gulden extra kosten. Gezien de nog op te lossen knelpunten in de plannen staat het nog allerminst vast dat het kabinet vandaag ook een besluit inzake de verpleegkundigen zou kunnen nemen.

AbvaKabo en CFO hebben eerder al te kennen gegeven dat zij de CAO-onderhandelingen in de gezondheidszorg niet hervatten, als het kabinet de extra loonruimte beperkt tot uitsluitend verpleegkundigen. De bonden houden vast aan de eis van 5 procent loonsverhoging voor alle 200.000 werknemers in de gezondheidszorg.



## Nasleep van de paspoortaffaire Banken naar rechter met schadeclaims

Van de redactie binnenland

DEN HAAG - De financiers van het paspoortproject, de Nederlandse Middenstands Bank (NMB) en de Nationale Investeringsbank (NIB), hebben een schadeclaim ingediend tegen de Staat. Zij hebben tientallen miljoenen gulden schade geleden, toen minister Van den Broek in november 1988 de samenwerkingsovereenkomst met paspoortproducent KEP eenzijdig opzegde. De civiele procedure is aanhangig gemaakt bij de rechtbank in Den Haag. In de dagvaarding staat geen bedrag genoemd. De schade wordt bij staat opgemaakt, aldus de recht-

bank in Den Haag.

De banken hadden de schadeclaim al eerder aangekondigd omdat het ministerie van buitenlandse zaken niet bereid was tot een schikking te komen over de schade die de financiers hebben opgelopen door het faillissement van paspoortproducent KEP.

NMB en NIB hebben om juridische redenen aparte schadeclaims ingediend. Volgens woordvoerder Van der Laan, die spreekt namens beide banken, is dit omdat de posities niet helemaal gelijk lopen: de NIB heeft alleen KEP gefinancierd en de NMB zowel KEP als drukkerij Elba. Overigens zijn de dagvaardingen wel op elkaar afgestemd.

Van der Laan wilde niet zeggen waarom geen schadebedrag in de dagvaarding is genoemd. „De juridische details wil ik in verband met de procedure niet bespreken." Hij wees in de richting van de bedragen (60 en 20 miljoen) die eerder in de pers zijn genoemd.

### Fonds vliegkamp SLM opgericht

AMSTERDAM - De twee grootste organisaties van Surinamers in Nederland hebben een fonds opgericht in verband met de vliegkamp in Suriname. Doel van het fonds is het lenigen van materiële en immateriële noden bij de slachtoffers en hun directe nabestaanden. De oprichters van het fonds, de Stichting Landelijke Federatie Welzijnsorganisaties voor Surinamers en de Stichting Lalla Rookh, hebben dit gisteren bekendgemaakt.

Voorzitter van het fonds is Europarlementarier J. Janssen van Raay. De voormalige president van Suriname, J. Ferrier, is voorzitter van het comité van aanbevelingen. Het fonds heeft een rekening bij de Postbank Amsterdam geopend onder nummer 58 55 33. Het Rode Kruis heeft het eerste bedrag van 100.000 gulden beschikbaar gesteld aan dit fonds.

● Moskou heeft de evacuatie van Mescheten uit de Centraal-aziatische Sovjetrepubliek Oezbekistan vergroot. In 24 uur tijd zijn 9466 mensen naar Centraal-Rusland overgevoerd, aldus het persbureau TASS gisteravond. Tot dusver hebben 15536 'vluchtelingen' Oezbekistan verlaten. Voordat de onlusten in Oezbekistan begonnen, woonden er volgens TASS circa 60.000 Mescheten. In de Fergana-vallei, waar bij pogroms circa 100 doden en 1.000 gewonden vielen, waren dat er 15000.

Sovjetpremier Nikolaj Ryzjkov heeft Oezbeekse partij- en regeringsfunctionarissen ervan beschuldigd actief aan de pogroms te hebben deelgenomen. Zij zouden „de bandieten van voertuigen en benzine hebben voorzien en jongeren met vodka dronken gevoerd," zei de premier bij een ontmoeting met partijactivisten in Oezbekistan.

Foto: in het opvangcentrum voor de Meschetische vluchtelingen drukt een huilende vrouw haar angstig dochtertje tegen zich aan. Zij is op 't nippertje ontkomen aan het moordende geweld van Oezbeken.

## Li Peng verdedigt militaire interventie 'China gaat door met open-deurpolitiek'

Van onze vcorrespondent

SINGAPORE - De Chinese premier Li Peng heeft gisteren verklaard, dat China door zal gaan met zijn hervormingsbeleid en de open-deurpolitiek. Li Peng noemde in zijn door de staatsradio uitgezonden boodschap de regeringsmaatregelen om de „contra-revolutionaire rebellie" te onderdrukken, 'correct'. Nog geen twee weken geleden gingen ruim een miljoen mensen in Peking de straat op om zijn ontslag te eisen.

De Chinese autoriteiten doen nu al het mogelijk om de ware toedracht van het bloedbad op het Plein van de Hemelse Vrede, elf dagen geleden, voor de geschiedenis te verdoezelen. Officieel heet het, dat „maar

## Naam van bruidegom vergeten...

NOORDWIJK - „Ik heb geen tijd om mee te gaan naar het politiebureau want ik moet straks trouwen. Tja, hoe die man heet weet ik niet precies omdat hij zo'n pleuris naam heeft." Dat ongeloofwaardige verhaal hing gistermiddag een 42-jarige vrouw uit Den Haag op nadat zij door de Noordwijkse politie in haar woning was aangehouden op verdenking van twee winkeldiefstallen in de badplaats.

Terwijl de politie stond te popelen om haar mee te nemen naar Noordwijk, werd toch even het verhaal van de vrouw gecontroleerd bij de Haagse burgelijke stand. Wie schetste de verbazing van de agenten toen bleek dat zij echt gistermiddag zou trouwen. De man met de 'pleuris' naam bleek een Ghanees te zijn. De Haagse politie stond de bruidegom al bij het gemeentehuis op te wachten omdat hij illegaal in Nederland verbleef. De Ghanees rook blijkbaar onraad, want hij verscheen niet in de trouwzaal.

## punt uit

### ● Gedood

In de Noordierse hoofdstad Belfast is gisterochtend een Britse militair doodgeschoten. De militair overleed in het ziekenhuis overleed nadat vanuit een voorbijrijdende auto was geschoten op de patrouille-eenheid waarvan hij deel uitmaakte.

### ● Duikboot

Ongeveer 16 kilometer uit de kust van Long Beach in Californië is een sleepboot onder water getrokken door een atoomonderzeeër van de Amerikaanse marine, die verstrikt was geraakt in de sleepkabel. Twee opvarenden konden het vege lijf redden, maar een derde is waarschijnlijk verdronken.

### ● Skateboards

Het aantal ongelukken met skateboards is de laatste jaren flink gestegen. Vorig jaar raakten naar schatting 2500 skateboard-rijders gewond; tijdens de eerste vier maanden van dit jaar gebeurden er al zo'n 1500 ongelukken. Volgens de Stichting Consument en Veiligheid zal dit aantal aan het eind van het jaar zijn opgelopen tot 4500.

### ● Vijftien jaar

De rechtbank in Rotterdam heeft gisteren twee mannen veroordeeld tot vijftien jaar gevangenisstraf wegens de moord op de 41-jarige Rotterdamse bingo-koning J. Beste-breurtje. Tegen hen had de officier van justitie 20 jaar gevangenisstraf geëist.

### ● Kwikzeep

Topman Mr J.M. Hessels (47) wordt de nieuwe topman van Vendex International, zo heeft een woordvoerder van Vendex gisteren bevestigd. Hij volgt prof. dr A. van der Zwan op, die per 1 juni Vendex heeft verlaten. Hessels is op het ogenblik president-directeur van de Amerikaanse tabaksonderneming Deli Universal.

### ● Vervolg

De Westduitse openbare aanklager Kurt Rebmann wil toch dat de Nederlander Hans A. wordt vervolgd. Hij heeft beroep aangetekend tegen de beslissing van het Oberlandesgericht Celle om de Nederlander niet te vervolgen. A's raadsman, Mr P. Bakker Schut, heeft dit gisteren meegedeeld. Hans A. zat in de BRD vorig jaar zes maanden gevangen op verdenking van ondersteuning van de Rote Armee Fraktion. Hij werd gearresteerd wegens het over de grens brengen van 90 exemplaren van het boek 'Widerstand heisst Angriff', waarin RAF-teksten voorkomen. Het verspreiden ervan mag in West-Duitsland niet. In december werd Hans A. vrijgelaten, omdat een verdere hechtenis niet in verhouding zou staan tot een eventueel later op te leggen straf.

### ● Verlaging

De premie voor de verplichte ziekenfondsverzekering kan in 1990 omlaag van 8,1 tot 7,8 procent. Voor AOW-ers zou de premie moeten worden vastgesteld op 1,9 procent (nu 1,8). De Ziektenfondsraad heeft dit berekend in een ontwerpadvies dat de voltallige raad volgende week donderdag bespreekt. Voor de AWBZ (Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten) heeft de raad een premie berekend van 5,24 procent (nu 5,2) van de premiegrondslag die geldt na de invoering van de belastingvoorstellen van de commissie-Oort op 1 januari 1990.

### ● Gestraft

Vier Israëlische soldaten zijn gisteren veroordeeld tot gevangenisstraffen van zes en negen maanden wegens het ernstig mishandelen van een arrestant in de Gazastrook. Na de afranseling werd Al Shami naar een gevangenenkamp vervoerd, waar hij enkele uren later overleed. De militaire rechter besloot tot lichte straffen omdat de soldaten kennelijk orders hadden opgevolgd, die het slaan van arrestanten aanmoedigden. Verder was niet duidelijk in hoeverre de dood van Al Shami direct het gevolg was van de slagen die hem waren toegebracht door de vier soldaten.

### ● Pinochet

De Chileense president Augusto Pinochet heeft gisteren voor 30 juli een referendum uitgezonden over grondwetswijzigingen. De wijzigingen beogen de overgang naar een burgerregering volgend jaar maart te vergemakkelijken. Tot de wijzigingen behoren onder meer het bekorten van ambstermijn van de president van acht tot vier jaar en het opheffen van het verbod op marxistische partijen.

(ADVERTENTIE)

**i Babyhuis van Helden**

Sittard

Stadswegs 17, 04490-26851  
Limbrichterstr. 45-47, 04490-15218

Groot assortiment baby- en doorgroei kamers, kindervagens, wandelwagens, buggy's, boxen, stoelen, autostoelen, campingsbedjes en sitters

Uit voorraad leverbaar

openingsdagen di, wo, vr 1-6 u  
donderdag 1-9 u, zaterdag 1-5 u

**t Babyhuis van Helden**  
Stadswegs 17

Schouwburg  
Hotel de prins  
Geleen Rijksweg Roermond

## LSVb verliest kort geding tegen Deetman

DEN HAAG - Minister Deetman van Onderwijs is zijn boekje niet te buiten gegaan toen hij bepaalde dat studiefinancieringen niet langer met terugwerkende kracht verhoogd hoefden te worden. Zo luidde gisteren de uitspraak van de president van de rechtbank in Den Haag, mr M. Wijnholt, bij wie de Landelijke Studenten Vakbond (LSVb) een kort geding tegen het afschaffen van de terugwerkende kracht had aangespannen.

De studenten hadden onder meer aangevoerd dat de minister niet bevoegd was om genoemde maatregel te nemen. Maar dat argument gaat volgens Wijnholt niet op. „Tekst en geschiedenis van de wet, en ook het systeem van de wet, verzetten zich niet tegen maatregelen als waarvan hier sprake is." Ook de andere door de studenten aangevoerde argumenten zijn volgens Wijnholt niet sterk genoeg.

(ADVERTENTIE)

**Verzamelingen**

KOFFIEPOT met 2 tuiten!  
U bezit een mooie koffiepote met 2 tuiten. Echt porcelein. Met een goud biesje. Die zou u best willen verkopen, want u eigenlijk staat ie maar in de weg. Geen probleem! Plaats als de weerga een PICCOLO! Belt u maar:

Het PICCOLO-TEAM van het Limburgs Dagblad regelt het wel!

Limburgs Dagblad  
**piccolo's**  
Voor meer resultaat!





**piccolo's**

Voor méér resultaat!

**045-719966**

In de Cramer 37, Heerlen  
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen  
Postgiro: 1035100  
Bank: ABN 57.75.35.935  
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk naar de baie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

**Telefonisch** opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur **voor** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

**Schriftelijke** opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **voor** plaatsing.

Via de baie van onze **kantoren** geldt een sluitingsdijdstip van 10.00 uur **voor** de dag van plaatsing en voor de kant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

**Piccolo's** worden geplaatst over 1 kolom met altijd **een** woord in hoofdletter. Prijs *f* 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken Proficiat en Vermist gevonden *f* 0,95 per millimeter hoogte.

Rubrieken 'onroerend goed' *f* 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek bedrijven transakties *f* 1,50 per millimeter hoogte.

**Reuze-Piccolo's** worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **een** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.

Prijs *f* 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden **geen** administratiekosten berekend.

Enkele rubrieken worden uitsluitend geplaatst tegen kontante betaling of betaling via bovenstaand postgiro- of banknummer.

Advertenties onder nummer, toeslag *f* 7,50 per plaatsing.

Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.

Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en of vervolgorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.**

(Bron: Cebuco Summo Scanner)

**Personeel aangeboden**

voor VAKBEKWAME binn- en buitenschildderwerkzaamheden. 045-210020.

**DAKDEKKERSBEDRIJF** De Yok, voor al uw dakdekkerwerkzaamheden, met de angste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Wat VERKOPEN? Adv- teer via: 045-719966

Administratie ADVIESBU-REAU voor vol. verzorging van Uw administratie's incl. jaarst., gegar. Uw aangiften op tijd gunstige tarieven. Br. o.n.r. B-1099, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

GEVELRENOVATIE Corvers: Uitschakelen, voegen van uw oude gevel, ook nw. bouw. Gratis prijsopgave. Tel. 04490-25658.

**Personeel gevraagd**

Met spoed gevraagd

**Ervaren dakdekkers**

Solicities na tel. afspraak 045-250094 na 17.00 uur. Dakdekkersbedrijf Deumens

**Ristorante Da Filippina**

vraagt voor 3 dagen p. week

**Restaurant medewerk(st)ers**

Inf. en sollicitaties na 14.00 uur. 045-211531. Hoensbroek.

Wir stellen ein:

**Fleischereiverkäuferinnen**

auch zum Anlernen

**Metzgergesellen**

**Auszubildende**

männl. und weiblich für Fleischerei u. Küche. Metzgerlei Lemmen, Alexanderstr. 7 (Nahe Horten) D-5100 Aachen. Tel. 09-49-241-35933.

**New stars live on stage**

een nieuw T.V. programma in Duitsland zoekt soundmixers of show-acts, alleen TOP kwaliteit. Voorwaarden: Leefijd 18-30 jr., recente foto, pers. gegevens en demo-cassette nichten aan: WORLD BENELUX EUROPE, Demmeistr. 7A, 5611 CJ Eindhoven. Tel. Fax 044-430956

Voor Limburg naar onze vertegenwoordigende agency HOLLAND SHOW PRODUCTION, Eisenhowerstr. 697, 6135 BN Sittard. Tel. Fax 04490-22743

Eventuele reiskosten worden uiteraard vergoed.

**Vriendelijke verkoopsters**

Liefst met ervaring, 1 full-time en een part-time betreft vrijd. en zaterdag. Bel voor afspraak

Keurslagerij Van Melick, Hoensbroek 045-212651 na 15.00 uur.

Metselbedrijf Lewo Bouw vraagt met spoed

**Metselaars en opperlieden**

Tel. 04490-74824 0404-2474



**Lindeman**

**Uitvaartcentra**

het verzorgen van uitvaarten is een vak waarin sentimenten en uiterlijk geen rol spelen. Door een begripnende enadering en een soepele afhandeling van al datgene, dat met de laatste eer te maken heeft, hoeft het leed der nabestaanden niet extra te worden onderstreept.

an de medewerkers aan de moeilijke, uitvoerende taak worden bijzondere karaktereigenschappen gevraagd. Wie aanvoelt wat wij bedoelen zouden wij gaarne op part-time basis in ons team willen aanstellen als

**Dragers**

ndien u op onregelmatige uren tijd ter beschikking heeft en zij voorkeur woonachtig bent in Landgraaf, Heerlen, Kerke of direkte omgeving, zien wij uw sollicitatie met belangstelling tegemoet.

Lindeman Uitvaartcentra  
Stationsstraat 6, 6372 GS Landgraaf.  
Telefoon: 045-313197.

**HONEY**

Jonge damesmode vraagt met spoed

**Zelfstandige Verkoopster**

voor haar filiaal te Heerlen. Ervaring beslist vereist. Min. leeft. 21 jr. Alleen brieven met recente pasfoto en nchten aan Honey-mode. Steenweg 13A, 6131 BB Sittard

Las en montagebedrijf Monseli BV kan nog plaatsen:

**Zelfstandige pijpfitters/monteurs en argonlассers.**

Goede arbeidsvoorwaarden. Sollicitaties tijdens kantooruren

**04490-33764**

Nijverheidsweg 22, Stein.

Voor

**Hulsberg-Wynandsrade**

vragen wij

**Bezorgers M/V**

die geneegen zijn dagelijks tussen 6.00-7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen. Melden: Limburgs Dagblad Geerstraat 5, Heerlen. Tel. 045-717719.

Restaurant Bochoitz, grensovergang Heerlen-Aken zoekt:

**zelfstandig werkend kok en een leerling kok M/V**

Voor informatie en gegevens: Dhr. A. Pouwer, 045-443711 of kom gewoon even langs na telefonische afspraak.

**GOK NIET MET GAS!**

**Zuiver en betrouwbaar butaan en propaan in flessen.**

Kleine en grote vullingen voor particulier en ondernemer.



**van deuren bv**

In de Cramer 17, Heerlen  
Telefoon 045-711778

SLAGERIJ Jau Lendfers vraagt part-time medewerkster met enige ervaring. Hoofdstr. 221, Hoensbroek. Tel. tot 18.00 u. 045-212395

Polyman BV confectie vr. ervaren THUISSTRIJKSTERS omgev. Brunssum reacties 045-259564.

Leuke Brusselse familie met 3 kinderen (7-5-3 jr.) zoekt dringend jonge fille AU PAIR Bel na 19.00 uur 09-32-25690629.

VAKANTIEWERK voor kantine cafetaria op camping voor ca. 6 weken, met kost en inwoning te Renesse. Tel. 01116-1970 01650-37748.

Gevr. dames-HERENKAP-PEL(STER), max. 20 jr. Tel. 045-320536.

Schoonmaakbedrijf Kraan te Kerkrade vraagt voor de periode van juli t/m oktober vakantie en weekend-hulp als SCHOONMAAKSTER karmelmeisje, leeft. 17-21 jr. Tel. inf. en soll. tussen 9 en 12 uur 045-422877.

Best. zeer ervaren antiek of meubel RESTAURATEUR, part-time basis. AOW of WAO-er. Eigen vervoer. tel. vereist. Br.o.n.r. B-1120 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gevr. KLOKKENMAKER. Hobbist, voor regelm. reparatie controle antieke klokken. Omg. Heerlen. Tel. 045-224700 259527.

Restaurant STAP-IN Heerlen vraagt voor direct ervaren part-full-time serveerster-kelner, lft. vanaf 18 jr. m. 26 jr. Tevens ervaren keukenhulp, soll. na tel. afsp. Tel. 045-714344.

FRITUREHULP gev. M/V met ervaring, 2 avonden per week. Tel. 045-259986.

Part-time BARKEEPEER voor 1 avond per week. Leeft. 20-30 jr. Brieven met foto postbus 111, Heerlen.

VAKANTIEWERK afd. Horeca min. lft. 18jr. Camping "De Bousberg", Parkin. 8, Schaesberg.

Gevr. BARKEEPEER voor bruin cafe, lft. 25 t/m 35 jr. met evr. werkuren 's avonds zondag vrij inf. na 19.00 uur. 045-413336.

Sticht. zkt. voor haar BUITENDIENST 2 medewerkers, ook 50 plus, voor afspraak bellen heden van 18-20 uur, tel. 045-224987.

Nette hulp gev. voor FRITURE, liefst met ervaring. tel. 045-352013 na 14.00 u.

Gevraagd z.s.m. gemotiveerde KAPSTER. Kapsalon Meulenberg Urmond. Tel. 04490-31462.

HULP voor friture en cafetaria gevraagd, 20 uur p.w.k. Tel. 04490-32613.

POETSVROUW gev. v. 3 ochtenden per week, tel. 045-259024.

Indische vrouw gev. hulp in de KEUKEN voor enkele uren in de week, tel. 045-259024.

Gevr. KASSIER (part-time) v. vervroegd gepensioneerd of iemand uit de W.A.O. Br.o.n.r. B1132, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Vanwege toenemende drukte hadden wij graag 2 MEISJES meer in ons team geplaatst. Open van ma. t/m vr. 14 t.m 2 u. 04755-1854.

Gevr. leerling KOK en ass. voor keukens m.v. Hotel Berghoeve, Julianastr. 20 Epen. 04455-1248.

Met spoed gevraagd IJZER-VECHTERS, betonlimmer-lui, afimmerlieden, metselaars, handlangers. Goed loon en soc. voorzieningen. Melden zaterdag tussen 10-12 uur. Tel. 045-426454.

**Te huur gevraagd**

Woning gev. in VENLO huren of ruilen met eensgezinswoning te Geleen. Aachahoud. Dinkelstr. 37, 6163KC Geleen.

Huis te h. gev. 2 jr. goed onderh. mod. afgewerkt. MAASTRICHT e.o. Max. 10 km. Ondernemersgezin met 3 kind. Beg. gr. opp. min. 75 m2. Tel. 043-213913. na 19.00 uur 216562.

**OG te huur**

Te h. APPARTEMENT. Via ductweg Maastricht. *f* 850,- p. mnd. incl. vervoer en service. Inf. 04498-51739.

Te h. beneden-APPARTEMENT liefst oudere mensen, in.nw.st. Tel. 04490-33594.

Te huur te KERKRADE. Spektolzerheide parterre-apartement bestaande uit: ruime woonkamer (6 bij 4 mtr.), ruime slaapkamer (4 bij 4 mtr.) met ingebouwde wandkast en vaste wastafel, ingericht keukentje met ijskast en gasfornuis, douche en toilet. Eigen ingang. Centr. vervo. Huurprijs *f* 450,- p. m. en *f* 200,- servkosten. (Alle woonlasten ingeborenen) Brieven o. no. B-1133 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur 1 pers. ETAGE Geleen *f* 595,- per mnd., excl. g.w.l., borg *f* 1.250,-, huursubss. mog., 04490-54495.

Te h. of te k. klein BUNGA-LOWHUISJE. Camping in Lanaken v. vertier v. kinderen. Tel. 04490-24024.

Ruime eengezinswoning met tuin en garage, gel. te WELTEN, cv, douche, bad etc. Huurpr. *f* 925,-. Tel. 070-906683 tst. 227. Na 18.00 uur 070-937550.

Exclusieve KAMERS te huur met video. Tel. 045-229680.

BOVENWONING te huur met gr. balkon, prachtig gel. aan de Kaalheidersteenweg in Kerkrade. Woonk. met aanb.keuken, 3 slpks., badk. met ligbad, garage, Tel. huurpr. *f* 895,- p.mnd. Br.o.n.r. B-1116, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur APPARTEMENT. Tel. 04406-13178. Valkenburg.

KAMER te h. nabij centr. Kerkrade. 045-461870, b.g. *f* 452269.

**Bedrijfsruimte**

535 m2 oppervlakte

De Koumen, Hoensbroek. Tel. 045-218242.

**Onroerend goed te koop aangeboden**

**Heerlen, Kampstraat 47**

Geh. onderkeld, woonh., woonk., achterk., keuk., erf, 2 grt. slpks., badk. m. ligb., ruime zold. m. vaste trap. Vr.pr. *f* 75.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum 045-254543, vraag de infololder.

**Brunssum, Passage 44**

Zeer mooi luxe appartement in centrum met voor- en achterbalcon en lift. Ind. grt. woonkamer, luxe aanbouw-keuken, 2 ruime slpks., CV ruimte en hal, luxe badkamer met ligbad en v.w. en toilet. Vraagprijs *f* 162.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543. Vraag de infololder.

**Heerlen, Kruisstraat 70 D**

Appartement op 2e etage m. gr. woonk. m. open keuk., berg., 2 slpks., badk. m. ligb. en v.w. en w.a., voor- en achterbalcon. Vr.pr. *f* 87.000,- k.k. Van Oppen BV, Lindeplein 5 Brunssum. 045-254543, vraag de infololder.

**Bedrijfspand en 2 woonhuizen**

Te k. weg. 79-jaar. leeft. diverse auto-boxen, 3 magazijnen en kantoor. Contract-vrij te Maastricht. Van alle gem. voorzien. Prima belegging. Te bez. op afsp. 043-634752.

**Oirsbeek**

Oppevenierweg 13. Vrijst. goed onderh. woonh., 760 m2, aangel. tuin rondom. Inh. 668 m3. Sout.: gr. gar. met berging, hobby-, logeerkamer, cv-provisiekelder, hal, kelder met plavuiz. Beg. gr.: hal, trappenhuis schieven metselw., marm. vloer, wc, woon-eetkamer, gr. dichte keuk., gr. tuinkamer met dir. tuinkontakt. Verd.: 3 slaapk., badk. 2e toilet, wastafel, dakterras, bergzolder geisold. Aanv. dir. Vr.pr. *f* 249.000,- k.k. Rec. taxatierapp. 04492-1699 b.g.g. 045-212813.

Te huur

**ruime benedenwoning - Susteren**

Inf. Peters - Echt. Tel. 04754-82826.

HUIZEN te koop, gevraagd tot *f* 150.000,-. Wij advise- ren U gratis over de waarde van Uw huis. Direkte aankoop behoort tot de mogelijkheden. Wijman & Partners Vastgoed 045-728671.

GELEEN-ZUID, uitst. onderh. tussenwoning met berging, ind.; hal, woonkamer, keuken, 3 slpks., luxe badkamer, vliezotrap naar zolder. Onlangs geh. gemodern., aanv. direct, vr.pr. *f* 110.000,- k.k. Tel. 04490-35840/043-643555.

BEKKERVELD, mooie bovenwoning, 4 slpks., zolder, badk., keuken, woonk., c.v., tuin v.en a. Inf. 045-712049.

Te k. Dubbel WINKEL-WOONHUIS. Moet opgeknaapt worden. 1000 m3, m. Bouwtekening. Vr.pr. *f* 100.000,-. Telef. Inf. 045-219582.

Te k. in KERKRADE huis met gr. tuin voorz. van ruilken woonk. met open haard, open keuk. met bar, 3 slpks. badk. met ligb. douche, 2e toil., en bidet, 045-461880.

Te koop heukwon. te KERKRADE-WEST met tuin, woonk., imb.keuk., 3 slpks., zolder, kelder, stal, cv, muren geïsoleerd, beneden kunststof kozijn, (dubbele beglaz.) Aanv. in overleg. Vr.pr. *f* 97.000,-k.k. 045-410245 na 18.00 uur.

Te k. Halfvrijst. woning te SIMPELVELD, beg. grond, woonk., keuken, kelder, 1e verd.: 3 slpks., badk., Zolder: 1 slpk. en berging. Grote tuin met opstallen, overdekt terras en tuinkamer. Eigen inrit aanwezig. Inf. tel. 045-442147.

Te huur studentenkamer te SITTARD. 04490-22681 of 04490-28486.

**Bouwmaterialen**

**Akouterm Stysteembouw**

- \*\* Dakbedekkingen
- \*\* Dakisolatieplaten
- \*\* Zink, Lood, Daktrimmen
- \*\* Div. Stysteemplafonds
- \*\* Div. Stysteemwanden

Hovell tot Westerliefhof 10, HOENSBRÖEK 045-226604 Levering gratis aan huis.

Grote en kleine

**Restanten**

**Wand- en vloertegels**

in vele kleuren en maten.

**Eurotegel**

Laanderstr. 47, Heerlen. Tel. 045-715544.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS va. *f* 9,50 per m2. Stenen va. *f* 0,35 p. st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa, Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philips fabriek). Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direct leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Te k. vezelcement GOLF-PLATEN in grijs en zwart, ook polysteen- en PVC-gel. helder. Kopers en balkhout afval, afm., vloertegels L.A.G. BV, Industrieweg 5, ind. terr. Borrekuil, Geleen. Tel. 04490-43985.

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tel. 045-750187.

Te k. 200 gebruikte TROTTOIRTEGELS. Tel. 045-425238.

**Reparaties**

TV DEFECT?

Wij bieden U: \*Gratis halen en brengen \*Gratis leentoe- stel \*Prijsopgave vooraf. Audio Video Cent. Heerlen. Tel. 728130.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Gorgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

**Transacties**

B en B BALLONNENEX-PRESS, ballonnen van 65 cm. tot 9 mtr. bedrukt met U eige n tekst. Snelle levering 020-122446.

Wegens omst. ter overname aangeboden FIGUURCORRECTIESALON met afslank- en bruiningsapparaat in centrum M-Limburgse stad. Geen concurrentie aanw. Zonder contanten nodig te reageren. Br.o.n.r. B-1138, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALFA SPIDER Cabrio i.z.g.st. bwj. '80. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-753066.

ALFA Romeo Giulietta 2000, i.g.st. bwj. '81, pr. *f* 1.800,-. Gladiolensstr. 173, Kerkrade.

Te k. ALFA SUD 1.5 TI bwj. '80 APK 6-90. Tel. 045-314600.

Te k. ASCONA 1.9 autom., '79, gew. mei '90, nw. banden, 100% in orde *f* 2.250,-. Groenstr. 191, Landgraaf.

Austin MINI, kl. wit, bwj. '86, 22.000 km. i.perf.st. Tel. 045-31897.

Te k. BMW 1684, 1e eigen. i.z.g.st. Pr. *f* 17.000,-. Tel. 045-316507.

Te k. BMW 525i autom. nw. banden en trekhaak. Tel. 04490-35278 na 18.00 uur.

BMW 323 i m. '84, inruil mogelijk. Dross. Roststr. 9, Stein.

BMW 316 1800 motor, bwj. '86, div. extra's. Tel. na 18.00 uur 045-273781.

Te k. BMW 316 1800 cc, bwj. '82, zeldzaam model. Beethovenstr. 55 II, Sittard.

Te k. BMW 320, bwj. eind '77, pr.n.o.t.k. Tel. 045-753778.

Te k. zeer mooie BMW 316 bwj. '80, nwe. motor, km.st. 89.000, z.g.a.n., m. sportvelgen en spoorler. Tel. 045-229336.

BMW 2002, donkergrismet, bwj. '75, APK mei '90, Ti-carb., kuipst., ATS-velgen, 60ar banden. Tel. 045-313682 na 18.00 uur.

**Winkel & Kantoor**

**Fax \*\*\* Fax \*\*\* Fax**

Test nu GRATIS de Nashua-fax op uw bedrijf of kantoor en daarna kost hij u slechts 5,- excl. BTW per maand.

**Burocenter,**

Dorpstraat 125, Brunssum. Tel. 045-273525.

**Kantoorkast**

Afmeting 180 x 80 cm, kleur grijs. Afhaalprijs *f* 295,00 excl. B.T.W.

Schaesbergerweg 126, Heerlen. Tel. 045-724379

Gebruikte

**koffer-schrijfmachines**

met garantie *f* 99,00 incl. B.T.W.



Schaesbergerweg 126, Heerlen. Tel. 045-724379

Sanyo Sanfax 100. Eenvoudige bediening. Geheugen voor 100 telefoonnummers. Rapportering van verzending en ontvangst. P.T.T. goedgekeurd NL88041502.

**Lease *f* 59,00 per maand**

excl. B.T.W.



**Geldzaken**

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363, Tel. 04490-19960.

**Landbouw**

Voor al uw WERKKLEDING, hemden, broeken, P. Raaven. Tel. 045-322741.

PERSTOUW direct leverbaar voor gunstige prijzen. Collé, Nusterweg 90, Sittard voor daarna. Boschdijk 363, Tel. 04490-19960.

**Auto's**

**Mengelers**

**Sittard**

**kraakt**

**de occasionprijzen**

**in zijn circustent**

**alleen op zaterdag 17 juni**

**Ons feest - uw voordeel**

**Rijksweg Zd. 212, Sittard.**

**04490-21000**

**Fiat Klankstad**

Fiat Panda 34-45 '81 t/m '87, Uno 45-55 '83 t/m '88, Uno Diesel '84, Regatta 100S '86, Ritmo '84 t/m '86, Regatta 85S '86, Golf 5-drs., Synchro 4-w'd '86, Fiat Ritmo 105 TC '82, 127 1050 '85, '86, Fiat 131 CL 4-drs; Regatta 70, '86; Suzuki Alto GL '86, Opel Ascona 1600 S, 5-drs., hatchback '81; Opel Corsa TR '84; Opel Kadett 1200 '82; R9 GTL '85; Renault 11 TXE '85; Renault RS TL '81; Skoda 120 LS '86; Skoda 120 L '87; Toyota Corolla aut. '80; Volvo 345 DLS '82, Panda 1000S '87, Triumph Spitfire, Citroen 2 CV 6 '82, Visa 11 '85, Honda Quintet '82, Lada Samara 5-bak '87, Peugeot 305 GL '82 en '86, BMW 316 '82, Mitsubishi Colt '84 en '86

Diverse goedkope inruilers in voorraad.

Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

\* streng gekeurd \* 3 maanden BOVAG Garantie

\* 9 maanden extra BOVAG Garantie mogelijk voor auto's van max. 4 jaar. \* 14 Dagen omruilgarantie.

**Gebruikte Wagens**

**Plus Systeem**

**BOVAG GARANTIE**

**Occasions tot *f* 9.000,-**

APK gekeurd - 1 week omruilgarantie.

Ford Taurus Combi	1977 <i>f</i>	1.500,-
Ford Taurus 1.6	1978 <i>f</i>	1.000,-
Ford Escort 1.3 automaat	1975 <i>f</i>	450,-
Talbot Horizon	1979 <i>f</i>	500,-
Nissan 120Y F11	1978 <i>f</i>	800,-
Nissan Cherry 1.3	1981 <i>f</i>	500,-
Nissan Cherry 1.5	1982 <i>f</i>	4.950,-
Nissan Laurel 200 ltr.	1979 <i>f</i>	1.100,-
Citroen 2CV6 Special	1982 <i>f</i>	3.950,-
Citroen GSA Special	1982 <i>f</i>	4.950,-
Citroen Vix Club	1983 <i>f</i>	5.750,-
Citroen BX 14 RE	1983 <i>f</i>	7.950,-
Citroen Vix Club	1985 <i>f</i>	8.950,-
Lada 2105	1982 <i>f</i>	2.950,-
Renault 9 TL	1982 <i>f</i>	5.950,-
Renault 4 GTL	1983 <i>f</i>	6.500,-
Mitsubishi Galant 1.6	1983 <i>f</i>	6.950,-
Fiat Ritmo 70	1984 <i>f</i>	7.950,-
Fiat Panda	1987 <i>f</i>	9.000,-
Subaru Mini Jumbo	1987 <i>f</i>	8.500,-



**SONDAGH**

De Koumen 34 (ingang Wijngaardweg) - Hoensbroek. Tel. 045-223300.



ALFA SPIDER Cabrio i.z.g.st. bwj. '80. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-753066.

ALFA Romeo Giulietta 2000, i.g.st. bwj. '81, pr. *f* 1.800,-. Gladiolensstr. 173, Kerkrade.

Te k. ALFA SUD 1.5 TI bwj. '80 APK 6-90. Tel. 045-314600.

Te k. ASCONA 1.9 autom., '79, gew. mei '90, nw. banden, 100% in orde *f* 2.250,-. Groenstr. 191, Landgraaf.

Austin MINI, kl. wit, bwj. '86, 22.000 km. i.perf.st. Tel. 045-31897.

Te k. BMW 1684, 1e eigen. i.z.g.st. Pr. *f* 17.000,-. Tel. 045-316507.

Te k. BMW 525i autom. nw. banden en trekhaak. Tel. 04490-35278 na 18.00 uur.

BMW 323 i m. '84, inruil mogelijk. Dross. Roststr. 9, Stein.

BMW 316 1800 motor, bwj. '86, div. extra's. Tel. na 18.00 uur 045-273781.

Te k. BMW 316 1800 cc, bwj. '82, zeldzaam model. Beethovenstr. 55 II, Sittard.

Te k. BMW 320, bwj. eind '77, pr.n.o.t.k. Tel. 045-753778.

Te k. zeer mooie BMW 316 bwj. '80, nwe. motor, km.st. 89.000, z.g.a.n., m. sportvelgen en spoor



HONGKONG - „Nu moorden kennelijk niet meer taboe is, zullen de Chinese leiders geen stap terug doen, maar op den duur zal dat hun einde versnellen.“ Dit zegt de Chinese dissident Fang Lizhi in een vraaggesprek met het Hongkongse maandblad Emancipatie, dat gisteren is verschenen. Het interview is telefonisch afgenomen op 4 juni, de dag nadat het bloedbad in Peking begonnen was.

De Chinese astrofysicus Fang Lizhi en zijn vrouw

## Chinese dissident Fang Lizhi in interview: 'Slachting ongeëvenaard in wereldgeschiedenis'

zouden de dag daarop, 5 juni, hun toevlucht zoeken tot de Amerikaanse ambassade, waar zij volgens de laatste berichten nog altijd verblijven. De Chinese autoriteiten hebben de arrestatie van het

echtpaar Fang bevolen, omdat zij schuldig zouden zijn aan 'ophitsing tot contrarevolutionaire activiteiten'. In het interview, dat ongeveer een kwartier heeft geduurd, noemt Fang de

slachting van het Chinese leger onder burgers en demonstranten op 3 en 4 juni 'ongeevenaard in de wereldgeschiedenis'. Volgens hem 'valt niet te ontkennen dat de democratiseringsbeweging

een zware en betreurenswaardige slag is toegebracht, maar dat met deze nederlaag tegelijkertijd een veel grotere beweging is geboren. Nu heeft iedereen een duidelijk beeld van dit regime en dat is een belangrijke les voor de toekomstige ontwikkeling van China'.

Volgens de interviewer verried de stem van de 'Chinese Sacharov' geen enkele emotie toen hij zei dat hij op de hoogte was van de mogelijke vergeldingsmaatregelen waaraan hij bloot stond.

## Balten noemen deportaties onder Stalin 'genocide'

MOSKOU - De Baltische Sovjet-republieken Estland en Litouwen hebben de massale deportaties van hun bevolkingen door Stalin officieel betiteld als 'genocide'. Dit heeft het persbureau TASS meegedeeld. Woensdag was in Estland, Letland en Litouwen een rouwdag ter nagedachtenis van de slachtoffers van de deportaties.

„We mogen nooit 14 juni vergeten,“ zei de Litouwse partijleider, Algirdas Brazauskas, voor 50.000 mensen op een herdenkingsbijeenkomst in Kaunas. Op deze dag begonnen in 1941 de deportaties van de Balten naar Siberië. „We moeten samen strijden voor de onafhankelijkheid van Litouwen,“ zou Brazauskas volgens een journalist hebben gezegd. Ook andere toespraken bij de herdenkingen in Litouwen gingen hier op in.

De Letse Opperste Sovjet heeft bepaald dat 14 juni voortaan een nationale rouwdag is, ter herinnering aan de 46.000 Letten die tussen 1941 en 1949 zijn weggevoerd, aldus de woordvoerder van het Letse ministerie van Buitenlandse Zaken.

# Belgische ministers strijden om de eer Politieke rel rond vrijlating gijzelaar

Van onze correspondent

BRUSSEL - In het Belgische kabinet is een rel ontstaan rond de vrijlating in Libanon van de Belgische gijzelaar dr. Jan Cools. Die werd gisteren in Libanon, na een gevangenschap van ruim een jaar, door zijn ontvoerders vrijgelaten. De 32-jarige arts verkeert in goede gezondheid en zal vandaag naar België terugkeren.

De rel is het gevolg van het optreden van minister van Buitenlandse Handel Robert Urbain. Die blijkt, zonder medeweten of instemming van minister van Buitenlandse Zaken Leo Tindemans, bij de Libische leider kolonel Gaddafi de vrijlating van Cools te hebben bepleit. Tindemans is daardoor zeer op zijn tenen getrapt.

Tindemans zegt al maanden bezig te zijn geweest op Cools vrij te krijgen. Al twee maanden geleden kreeg hij van Syrië de verzekering dat Cools snel zou worden vrijgelaten. Enkele dagen geleden nog zou dat zijn herhaald en lichtte Tindemans de familie van Cools over de aanstaande vrijlating in.

Overleg

Urbain was de Waalse socialist Urbain op een handelsmissie naar Libië vertrokken. Vooraf had hij met premier Martens en minister Tindemans afgesproken dat zijn bezoek alleen de handelscontacten zou betreffen. Hij mocht over de zaak-Cools met zijn gastheren praten, maar in nauw overleg met Tindemans.

Cools bepleitte echter bij Gaddafi rechtstreeks de vrijlating en liet Tindemans daarvan onwetend. Toen woensdag het bericht kwam dat Cools definitief vrijgelaten zou worden, deed Urbain alsof dat zijn verdienste was.

Tindemans reageerde daarop woedend. „Mijn stille diplomatie heeft Cools vrijgekregen“, zei hij boos.

Minimumloon in VS gaat niet omhoog

WASHINGTON - De vier miljoen Amerikanen die het minimumloon verdienen, zullen de komende tijd niet meer geld in hun loonzakje vinden. Het Huis van Afgevaardigden is er niet in geslaagd voldoende stemmen te verzamelen om het veto van Bush teniet te doen en het minimumloon de komende drie jaar te verhogen met 1,20 dollar (2,65 gulden) per uur.

President Bush won hiermee zijn eerste 'veto-strijd' in het Congres. Van de afgevaardigden stemden, grotendeels langs partijlijnen, 247 voor en 178 tegen de verhoging van het minimumloon. Daarmee kwamen zij 37 stemmen te kort voor de tweederde meerderheid die noodzakelijk is om een veto van de president te verwerpen.

De Amerikaanse president sprak dinsdag zijn veto uit over het wetsvoorstel om het loon van 3,35 dollar per uur (7,40 gulden) te verhogen tot 4,55 dollar per uur (10,00 gulden).

(ADVERTENTIE)

Korsetterierie-Ligerie  
Ramaekers-Houben B.V.

Wij vragen:

verkoopsters en part-time verkoopsters

Van u wordt gevraagd dat u onze cliëntele op een prettige manier kunt adviseren.

Ervaring in de verkoop van korsetterierie en lingerie is vereist.

Telefonische informatie kunt verkrijgen onder tel.nr. 045-713419. Ma. t/m vrij. na 18.00 uur.

Schriftelijke sollicitaties richten aan:

Ramaekers-Houben B.V.

Saroleestraat 50  
6411 LV Meerlen

● Cools laat zijn tranen de vrije loop nadat hij gisteren na dertien maanden gijzeling werd vrijgelaten in Libanon. Rechts naast hem heeft ook de Belgische minister Urbain moeite zijn emoties te bedwingen. Urbain is trouwens door de vrijlating in aanvaring gekomen met zijn collega-minister van Buitenlandse Zaken Tindemans. Beide ministers betwisten elkaar de eer van de vrijlating.



Tindemans vroeg zich af of Urbain soms Gaddafi bepaalde toezeggingen heeft gedaan. Bovendien blijkt Urbain op eigen houtje, en andermaal zonder Tindemans in te lichten, naar Libanon te zijn gevlogen. En dat terwijl Tindemans, vlak voor de Europese verkiezingen waarvoor hij de CVP-lijst aanvoert, bij de kiezers met de vrijlating van Cools wilde pronken.

### Rol

De Libische leider Gaddafi blijft een belangrijke rol gespeeld te hebben bij de vrijlating van Cools, die op 21 mei vorig jaar in de Zuidlibanese stad Sidon werd ontvoerd. Cools, die werkte voor de Noorse hulporganisatie Norwac, bedankte gisteren na zijn vrijlating Gaddafi nadrukkelijk.

Ook de Palestijnse Revolutionaire Raad van Aboe Nidal zou bij de vrijlating betrokken zijn geweest. Cools wilde niets zeggen over de identiteit van zijn ontvoerders, die zich verschuilen achter de naam 'Soldaten van de Waarheid'. Cools werd vrijgelaten in het huis van Moustafa Saad, een militieleider in Sidon.

Cools zei door zijn ontvoerders altijd goed behandeld te zijn. Hij sloot niet uit dat hij na verloop van tijd weer naar Libanon terugkeert. Na zijn vrijlating ging hij naar de Syrische hoofdstad Damascus, waar gisteravond zijn ouders met een Belgisch legervliegtuig naar toe werden gebracht.

In Libanon worden nog steeds vijf Belgen en twee Fransen gijzeld. Zij werden twee jaar geleden, varend met hun zeiljacht voor de kust van Israël, overvallen en gevangengenomen door de groep van Aboe Nidal. Twee kinderen werden later vrijgelaten. Volgens de Palestijnen zijn de gijzelaars spionnen voor Israël.

## Oomen, Woltjer, Bertens en Van Dijk in Europarlement

# Vier Limburgers naar Straatsburg

Van onze verslaggever

HEERLEN - Ria Oomen-Ruijten (CDA) uit Maasbracht, Eisso Woltjer (PvdA) uit Venray, Jan Willem Bertens (D66) uit Maastricht en Nel van Dijk (Regenboogfractie) uit Sittard gaan volgens de prognoses 'namens Limburg' naar Straatsburg.

Ria Oomen kon gisteravond haar geluk niet op. „Negen zetels voor het CDA, dat is fantastisch. Als we dit kunnen volhouden tot de Tweede Kamerverkiezingen staat het CDA er goed voor. Een zetel in het Europees Parlement staat gelijk aan

zes Kamerzetels, dus reken maar uit“. Dat de VVD met slechts drie zetels genoegen moet nemen, had Ria Oomen wel verwacht. „Zij hebben het kabinet ten val gebracht en daarvoor hebben de kiezers ze nu gestraft“, zegt ze, niet zonder leedvermaak. En over D66 en de Regenboogfractie, die één en respectievelijk twee zetels behaalden: „Dat die partijen ook in het Europees Parlement komen, vind ik leuk. Ze besteden allebei veel aandacht aan het milieu en dat is een goede zaak“.

D66-lijsttrekker Jan Willem Bertens

## Nog vier landen kozen Europarlementariërs

# Labour lijkt op winst te staan

DEN HAAG - Naast Nederland werd in nog vier lidstaten - Groot-Brittannië, Ierland, Spanje en Denemarken - van de EG gestemd voor het Europese Parlement. Er tekende zich gisteren in de betrokken landen over de hele linie een lage opkomst af, rond de vijftig procent. Voor Groot-Brittannië is dat echter een goed resultaat.

In Groot-Brittannië gaven de eerste prognoses een nederlaag voor de Conservatieve Partij van premier Margaret Thatcher te zien: deze zou vier tot tien van haar 45 zetels verliezen en 38 procent van de stemmen behalen. Labour, de belangrijkste oppositiepartij, sleepte volgens voorlopige prognoses 42 procent van de stemmen in de wacht en heeft momenteel 33 zetels in het Europees Parlement.

### Spanje

De Europese verkiezingen hebben in Spanje volgens de computervoorstellingen geresulteerd in een verlies voor de grote partijen. De socialistische regeringspartij PSOE van premier Felipe Gonzalez moet twee

tot vier van haar huidige 28 zetels in het Europees Parlement opgeven. De grootste oppositiepartij, de christelijk-conservatieve Volkspartij, verliest een of twee zetels van haar huidige 17. Het Democratisch-Sociale Centrum (CDS) van ex-premier Adolfo Suarez raakt vermoedelijk twee van haar zeven zetels kwijt. Tot de winnaars behoren de communisten (IU) die waarschijnlijk van drie naar vijf afgevaardigden gaan.

In Denemarken zijn volgens een peiling van het Vilstруп-instituut de sociaal-democraten de grote overwinnaar geworden van de verkiezingen. Zij behaalden 28 procent van de stemmen (tegen 19,5 procent in 1984). De grote verliezers zijn de conservatieve partijen. De regeringspartij ging terug van 20,8 naar 14 procent en de tegen de EG gekante volksbeweging zakte van 20,8 naar 17 procent.

Op grond van opinieonderzoeken wordt verwacht dat in de hele EG de centrum-rechtse partijen enig terrein zullen moeten prijsgeven aan de linkse en groene partijen.

reageerde licht teleurgesteld op de voorlopige verkiezingsuitslag: „We hadden gehoopt op twee zetels. Dat zou er dus maar één worden. Maar wellicht zit er voor ons toch nog een tweede zetel in. Het is per slot van rekening nog maar een prognose. Maar het belangrijkste is dat D66 weer is vertegenwoordigd in het Europees Parlement“.

De twee andere gekozen Limburgse Europarlementariërs waren gisteravond niet voor commentaar bereikbaar omdat ze elders in het land verkiezingsbijeenkomsten bijwoonden.

Het Limburgse PvdA-Tweede Kamerlid Sverraes Huys was een content man. „Met negen zetels kan ik vrede hebben. Ik had alleen niet verwacht dat het CDA het zo goed zou doen. Ik denk dat die partij geprofiteerd heeft van het Lubbers-effect en het lage opkomstpercentage. Het CDA heeft een aanhang met een stemtraditie. Die mensen gaan snel naar de stembus. Dat de VVD zo slecht heeft geboerd, vind ik toch wel triest. Ik had liever gezien dat de VVD ten koste van het CDA een vierde zetel zou hebben behaald. Ik denk dat dat ook een betere afspiegeling was geweest van de werkelijke politieke verhoudingen“.

De VVD-Limburg, die gisteren ongetwijfeld een zwarte dag beleefde, was niet voor commentaar bereikbaar.



## Rekening

De voorlopige prognose van de uitslag van de Europese verkiezingen, die het bureau InterView gisteravond op basis van twee representatief geachte steekproeven heeft gedaan, stemt in grote lijn overeen met het verwachtingspatroon, zoals dat na een lange reeks van enquêtes ge-

durende de laatste weken zichtbaar was geworden.

Gezien het lage opkomstcijfer - meer dan de helft van de kiezers bleef thuis - laat de 'uitslag' weinig ruimte voor onweerlegbare conclusies. Met de doof de VVD veroorzaakte val van het kabinet nog vers in het geheugen en de daaruit voortvloeiende, vervroegde verkiezingen van 6 september in het verschiet, stond bij voorbaat vast dat de Nederlandse kiezer zich primair op de nationale situatie zou oriënteren en Europa zou laten voor wat het is.

Welnu, de nek-aan-nekrace van de Grote Twee duurt voort. Er lijkt sprake van stabilisatie bij de PvdA, hoewel men rekening dient te houden met het traditionele gegeven dat de socialisten bij een lage opkomst slecht presteren. Het CDA bevindt zich, conform de verwachting in eigen kring in stijgende lijn, aan welke ontwikkeling de aanhoudende populariteit van Lubbers niet vreemd lijkt.

Zuur zijn de druiven voor de VVD. Het onderuit halen van Lubbers door Voorhoeve, de interne ruzies in de partij, het vertrek van minister Smit-Kroes en de aftocht van de gefrustreerde liberale oude rot Ploeg; het zijn stuk voor stuk incidenten, die de VVD-kiezers - naar nu schijnt - de verantwoordelijken in de partij niet in dank afnemen en haar nu, met nog maar zeven weken voor de boeg, tot verdubbelde restauratiepogingen dwingen.

Dat de helft van de stemgerechtigden verstek liet gaan, wil overigens wel wat zeggen. Het betekent in elk geval dat tallozen nog steeds geen weet hebben van of volstrekt onverschillig staan tegenover begrippen als EG en Europese eenwording om nog maar te zwijgen over het magische jaar 1992.

De uiterst geringe betrokkenheid verzwakt in zekere zin ook de legitimiteit van het Europees Parlement, dat in zijn moeizame en toaie strijd om volledige erkenning en voltooiingheid het alle adhesie en daadwerkelijke ondersteuning nodig heeft.

F.S.

# Opkomst kiezers nog lager dan in 1984

Vervolg van pagina 1

Tweede Kamerverkiezingen zouden zijn gehouden.

DEN HAAG - Ook de PvdA vindt de lage opkomst een tegenvaller. De sociaal-democraten zien in de uitslag slechts een 'beperkte indicatie van de nationale krachtverhoudingen', maar constateren wel dat de VVD zwaar verlies heeft geleden. „Kennelijk vertrouwen de kiezers het beleid voor de jaren negentig niet toe aan de VVD,“ aldus de PvdA, die constateert dat de coalitie van CDA en VVD „verzwakt“ uit deze verkiezingen tevoorschijn is gekomen.

De uitslag voorspelt een nek-aan-nekrace voor de komende verkiezingen voor de Tweede Kamer in september. Weliswaar lijkt het CDA nu de grootste partij te zijn geworden, maar dat kan in de volgende verkiezingsstrijd nog veranderen. CDA en VVD zouden samen geen meerderheid meer hebben, als er nu

Aanvankelijk leek het er gisteren op dat de opkomst dit jaar hoger zou zijn dan vijf jaar geleden, toen ruim vijftig procent voor Europa naar de stembus kwam. Gistermorgen om half elf was de opkomst één procent hoger dan op hetzelfde tijdstip in 1984. Maar na het sluiten van de bussen bleek de opkomst zelfs nog ruim lager dan vijf jaar geleden.

In zetels gemeten zou deze verkiezingsuitslag betekenen dat het CDA in Europees Parlement van acht naar negen gaat, de PvdA blijft op negen en de VVD gaat van vijf naar drie. D66 zou terugkeren met een vertegenwoordiger. Klein links (2) en klein rechts (1) blijven vermoedelijk gelijk. De definitieve zetelverdeling is in hoge mate afhankelijk van de ingewikkelde berekening van de restzetels.

Uitslag in procenten				Fictieve zetelverdeling Tweede Kamer			
	EP 1989	EP 1984	TK 1986		EP 1989	TK 1986	
Opkomst	48.1	50.5	85.5	Zetels 150			
PvdA	31.5	33.7	33.3	PvdA	47	52	
CDA	33.3	30.0	34.6	CDA	52	54	
VVD	13.8	18.9	17.4	VVD	23	27	
Regenboog	7.6	5.6	3.4	Regenboog	8	3	
SGP-GPV-RPF	5.5	5.2	3.6	SGP-GPV-RPF	6	5	
D66	6.0	2.3	6.1	D66	12	9	
Overige	2.3	4.3	1.6	Overige*	2	0	
	100.0	100.0	100.0				

\* Vermoedelijk voor SP gebaseerd op onderzoek onder opgekomen en thuisblijvers.

## Minimumprijs brood met 7 cent omlaag

DEN HAAG - De minimumprijs voor brood gaat met ingang van maandag 3 juli met zeven cent omlaag. De minimumprijs voor een gewoon heel wit of bruin van 800 gram wordt dan 1,77 gulden. Desondanks

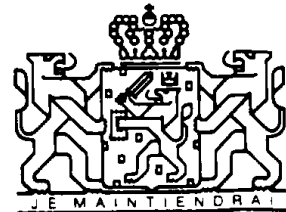
wordt het meeste brood drie cent per brood van 800 gram duurder. Reden voor de prijsverhoging zijn de gestegen loon- en grondstoffenkosten. De Nederlandse Bakkerijstichting heeft dit gisteren meegedeeld.

De minimumprijs voor suiker wordt maandag afgeschaft. Die voor melk blijft voorlopig tot 1 oktober 1990 gehandhaafd, in afwachting van de uitkomst van een onderzoek naar de gevolgen voor de detailhandel van afschaffing.

(ADVERTENTIE)

## STAAT DER NEDERLANDEN

# 7½% LENING 1989 PER 1999



bedrag

koers

rente

aflossing

inschrijving

storting

leningvoorwaarden

open bedrag

de koers wordt na de inschrijving op 20 juni vastgesteld volgens het tendersysteem

jaarlijks per 15 juli

op 15 juli 1999 wordt het uitstaande bedrag van de lening a pari aflosbaar gesteld

20 juni a.s. van 9 tot 15 uur via banken en commissionairs

17 juli 1989

kosteloos verkrijgbaar bij banken en commissionairs





● Donald Sutherland in 'Doem der verdiening'. (Nederland 1 - 23.30 uur)

## Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

15.15 Centennial. Amerikaanse serie gebaseerd op het gelijknamige boek van James A. Michener. Afl.: De roep van de adelaar (1).

16.05 Avontuur! Vanmiddag: Op zoek naar de Zee van Jade, documentaire over een tocht dwars door Afrika naar Lake Rudolf.

17.00 Er was eens...het leven. Educatieve tekenfilmserie. Afl. 22: Vaccinatie.

17.30 Journaal.

17.44 Henderson Kids. Australische serie. Afl. 11: Tammy vraagt naar vader wat hij bij Wheeler te zoeken heeft.

18.30 Levenslief en levensleed.

19.00 Journaal.

19.18 Lekker weg. Toerisme en recreatie in eigen land. Vandaag: De

17.15 Tagesschau.

17.25 Das Buschkrankenhaus. Serie. Afl.: Ein schwerer Fall.

18.13 Engel in Weiss.

18.26 Tagesschau.

18.30 Hier und Heute. Actualiteiten.

18.52 ●WWF-Club. Live uit de studio.

19.58 Programma-overzicht.

20.00 (TT)Tagesschau. Aansl.: Die Parteien zur Europawahl.

20.15 Erklärung der Bundesregierung zum 17. Juni.

20.20 Unter der Trololore. Driedelige tv-film van Claude Brulé, met Anne Canovas, Bernard Giraudeau, Christine Wodetzky e.a. (herh.).

21.55 Plusminus. Economisch magazine. Aansl.: Aufruf des Bundespräsidenten zur Europawahl.

22.35 Tagesthemen. Actualiteitenprogramma, met Bericht aus Bonn.

23.05 Sportschau.

23.35 Insignificance - Die verfluchte Nacht. Engelse speelfilm uit 1985

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh.).

10.35 ●In München steht ein Hofbräuhaus.

12.00 Umschau.

12.10 Abenteuer Forschung.

12.55 Persoverzicht.

13.00 Heute.

13.15 Besiegt - Besetzt - Geteilt. Tweede documentaire over Duitsland in de jaren 1944-1949. Deel 1. (herh.).

14.00 Die Rosen von Dublin. Tv-serie. Afl. 2: Met Jean-Claude Bouillon, Berenice Toolan, Paul Kinlay e.a. (herh.).

15.00 ARD-Sport extra. CHIO Springconcours vanuit Aken. Commentaar: Hartmann von der Tann.

10.00 Heute.

10.03 Hinter dem Regenbogen. Reportage over journalisten en beroemde mensen. (herh



## Extra lange aflevering 'Op volle toeren'

HEERLEN - Anderhalf uur duurt bij de TROS op deze vrijdagavond een extra lange uitzending van het televisieprogramma 'Op volle toeren'. Chiel Montagne presenteert om 20.29 uur op Nederland 2 vanuit de Merwehal in Dordrecht zoals gebruikelijk een uitgebreid repertoire van Nederlandstalige hits. Maar ook wordt in deze uitzending de tweede halve finale van de TROS-talententest 'Parade der Besten' gehouden. De kijkers kunnen de finalisten aanwijzen en beslissen op deze manier welke amateurartiesten een plaats krijgen in de finale van 'Parade der Besten' op 14 juli in Emmen. De 'reguliere' artiesten in 'Op volle toeren' zijn vanavond: Rob de Nijs, Dennie Christian, Peter Koelewijn, Koos Albers, Bonnie St. Claire, Kadanz, Franky Boy, de Havenzangers, Renée de Haan, Eric Beekes, Arie Ribbens en Nathalie, Stephan Bax, the New Four en Ben Cramer.

● Peter Koelewijn: opnieuw in de hitlijsten met een eigentijdse versie van 'Kom van dat dak af'.



## Jazztival in Vaals

Van onze showpagina-redactie

VAALS - De Jazzclub van Vaals bestaat tien jaar. Ter gelegenheid daarvan is er in het weekend van zaterdag 24 en zondag 25 juni volop feest. Met een 'Streetparade' op zaterdagmiddag van 13.00 tot 17.00 uur in het centrum van Vaals met de Bredase Blue Marble Silver Cornet Band wordt het startschot voor dit 'Jazztival' gegeven. Twee uur later (19.00 uur) vindt in de St. Pauluskerk een Jazzmis plaats met medewerking van The Footsteps en het koor van Paul Bindels. De Jazznight, van 20.30 tot 01.30 uur in zaal 'Suisse' aan de Maastrichterlaan 63, wordt door twee orkesten opgeluisterd: The Footsteps en The Deep Creek Jazzuits uit het Belgische Diepenbeek. De feestelijkheden worden op zondag, in aansluiting op de receptie van 13.30 tot 14.30 uur, in zaal Suisse besloten met een Jazzmatinee en The Happy Cats.

## show/rtv

redactie: harrie cremers



● The Blue Marble Silver Cornet Band die volgende week zaterdag in de middaguren paradeert in het centrum van Vaals.

## Jeugdprogrammamaker na fikse ruzie weg bij VPRO

# Burny Bos ziet weer toekomst bij AVRO

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM - „De VPRO heeft me vijf jaar geleden bij de AVRO weggehaald. Nu haalt de AVRO me weer bij de VPRO weg”, legt Burny Bos (45) uit. Het scenario voor deze wonderlijke transfer-geschiedenis had Bos, die in de afgelopen vijf jaar het zondagochtend-jeugd-menu op de VPRO-tv opzette, zelf nooit kunnen bedenken, zegt hij.

Burny: „Vijf jaar geleden ging ik bij de AVRO weg toen Wibo van de Linde er tv-directeur werd. Ik wilde niet tussen de rommel zitten. De VPRO haalde me prompt binnen, omdat ze juist op dat moment de jeugdprogrammering op tv met grote prioriteit op de begroting wilden zetten. Een recente ruzie met de VPRO-leiding viel toevallig samen met een geheel nieuwe richting, die de AVRO wil opgaan nu de plannen voor de start van een commerciële ATV-combinatie van de baan zijn. De AVRO wil nu als bestel-omroep voor kwaliteit kiezen. De jeugdprogrammering krijgt een grote prioriteit en ze kiezen daarbij niet voor dezelfde internationale pulp-rommel, die ook door Sky Channel of Super Channel en straks door TV 10 en Veronique zal worden uitgezonden. Dat zal het nieuwe beleid van de nieuwe AVRO worden: daar wordt intern hard aan gewerkt en bij de benoeming van de opvolger van Wibo zal dat benoemd worden. Ik heb de AVRO duidelijk voorgehouden, dat ik niet tussen de rommel wil zitten, die ze nu uitzenden. Ze willen de jeugdprogrammering speerpunt maken”.

## 'Banana Split' blijft bij TROS

Van onze rtv-redactie  
HILVERSUM - Het programma 'Banana Split' van Ralph Inbar blijft in het komende seizoen bij de TROS. Een overstap van Inbar naar Radio Télé Veronique (RTV) - zoals het geval is met de presentatrice Patty Brard - is niet aan de orde, aldus de TROS. Volgens de omroep is er bij de toekomst van RTV en de adverteerders, in Amsterdam, ten onrechte sprake geweest van een mogelijke 'transfer'. In het komend winterseizoen zal de TROS tien nieuwe afleveringen van 'Banana Split' uitzenden. Vooralsnog is sprake van een programmering in het eerste kwartaal van 1990, aldus de TROS. „Het is echter mogelijk dat door de programmaleiding wordt besloten het programma nog dit jaar uit te zenden”.

Van onze rtv-redactie

HEERLEN - Gijs Wanders, eindredacteur van 'Met het oog op morgen' en oud-oorlogscorrespondent, wordt presentator van het NOS-journaal. Hij zal met ingang van 1 oktober bij toerbeurt de journaals van half 6, half 11 en het laatste journaal gaan presenteren. Hij doet het samen met Noraly Beyer en Elieke van Doorn. Half 6-presentatrice Henny Stoel zal voortaan samen met Harmen Siezen het journaal 7 uur op de buis brengen. Pia Dijkstra volgt zoals bekend Maartje van Wegen op bij het 8-uurjournaal.

Ook in de lengte van sommige journaals komt verandering. Het half-6 journaal duurt voortaan nog slechts vijf minuten.



● Burny Bos: „Ik werd beschouwd als de grote verdachte van het uitlekken van interne problemen bij de VPRO”.

## Vrij mandaat

● Maar hoe moet het dan met de contracten van de series, die ze nu uitzenden?

Burny: „Die contracten lopen nog een seizoen door. Ik heb tot oktober 1990 de tijd om een geheel nieuwe jeugd-programmering bij de AVRO-tv op te zetten. Ik ga nu in plaats van voor de VPRO voor de AVRO de interessantste jeugdprogramma's van de Nederlandse tv maken”.

● Je treedt niet in vaste AVRO-dienst?

„Nee, ik ben bezig een eigen productie-maatschappij op te zetten. Met mijn broer als zakelijk leider. Dat past ook goed in het beleid van de Hilversumse omroep, die steeds meer aan externe productie-bedrijven uitbesteden. Mijn broer, meer zakenman, en ik liepen al langer met dit plan rond”.

● Betekent jouw vertrek bij de VPRO ook, dat de VPRO-zondagochtend-pro

grammering voor de jeugd verleden tijd zal zijn?

„Nou kijk, ik was al bezig me uit de creatieve leiding terug te trekken nu alles op de rails stond. Ik had een aantal medewerkers om me heen aangetrokken, die het zo van me konden overnemen. Door dat conflict met VPRO-directeur Roelof Kiers is alles oplossen schroeven komen te staan. Want een aantal medewerkers van mijn afdeling gaat uit onvrede met de gang van zaken bij de VPRO ook weg. Enkelen van hen zullen in de toekomst voor mij blijven werken”.

## Spanningen

● Waarom mocht je plotseling van de ene dag op de andere bij de VPRO niet meer op je kantoor komen? Je mocht zelfs het grind voor de VPRO-villa's niet meer betreden, zo wordt in Hilversum beweerd.

„Klopt. In een krante-interview had ik met naam en toenaam verteld over de spanningen en onvrede bij de VPRO-tv. Anderen

deden dat in dat verhaal anoniem. Een aantal uitspraken is VPRO-tv-directeur Kiers in het verkeerde keelgat geschoten. Ik werd als grote verdachte van het uitlekken van interne problemen beschouwd. Ik mocht als straf geen vergaderingen meer bijwonen en mijn kantoor niet meer in”.

● Maar hoe moet dat nu met die nieuwe serie 'Buurman Bolle', die je voor de VPRO-tv schreef en die nu is opgenomen?

„Die wordt komende winter gewoon door de VPRO op zondagochtend uitgezonden. Mijn naam is dus voorlopig nog niet weg van het VPRO-scherm. Trouwens, die zojuist in Berlijn bekroonde speelfilm 'Mijn vader woont in Rio', komt als tv-serie op de VPRO-tv, komend winterseizoen. Ik maakte het scenario voor die film op basis van een boek van mij. En ik was bovendien nauw betrokken bij het maken van die film. Die bekroning van de film in Berlijn kwam een week, nadat ik niet langer meer bij de VPRO over de vloer mocht komen. Je begrijpt, dat ik met nog meer plezier kennis nam van die bekroning”.

● De jeugdprogrammering van de AVRO is niet op zondagochtend, maar op donderdagmiddag. Dat vereist dus een heel andere opzet?

„Los van het feit, dat er op zondagochtend meer zenders zijn, ook in de middaguren is best een jeugdprogrammering op te zetten, die zich onderscheidt van alles wat andere zenders laten zien. Ik krijg van de AVRO de tijd tussen vijf uur 's middags en zeven uur, half acht 's avonds. En daar in kun je ook best uit de voeten. Natuurlijk liggen de doelgroepen anders dan op zondagochtend. Maar je moet eerst kijken welke leeftijdsgroepen op welk tijdstip het best in de gelegenheid zijn te kijken. Ik krijg een jaar de tijd om daar achter te komen”.

● Ga je nu met je productie-maatschappij alleen voor de AVRO werken?

„Met de AVRO heb ik een contract afgesloten voor 300 uur tv in drie jaar. Maar dat sluit niet uit, dat we ook ander werk gaan doen. Ik was bij de VPRO toch al bezig langzamerhand mijn verantwoordelijkheid over te dragen om meer vrijheid voor mezelf te scheppen om weer boeken te schrijven, series te gaan maken, eventueel weer zelf op te treden. Die speelfilm, die nu in acht kopieën door Nederland trekt, gaat na Berlijn naar allerlei festivals in het buitenland. Er kunnen er meer komen. Ik heb nog tal van plannen”.

bijna een jaar in dienst was van het Nieuwsblad van het Noorden in Groningen. Daarna volgde hij zes jaar lang als freelance-oorlogscorrespondent voor onder meer de GPD, De Tijd en de VARA militaire conflicten in Midden-Amerika (o.a. Nicaragua en El Salvador) en was hij een van de eerste journalisten die Uganda betrad op het moment dat dictator Idi Amin door opstandelingen werd verdreven. Begin jaren '80 stopte Wanders met zijn oorlogverslaggeving.

Veel van zijn journalistieke ervaringen heeft Wanders verwerkt in twee kinderboeken: 'Vogelvrij vrienden' en het onlangs verschenen 'Spoorloos verdwenen', dat in Uganda speelt.



● En ook volop jazzklanken tijdens de Jazznight met o.a. The Footsteps uit Breda.

## Tiende christelijke tv-week in Hilversum

HILVERSUM - Vanaf zondag vindt in het Hilversumse theater Gooiland de tiende internationale christelijke televisieweek plaats. Honderdachtig makers van religieuze getinte programma's uit Europa, maar ook uit de Sovjet-Unie, de Verenigde Staten en Canada komen naar Hilversum om totaal 52 inzendingen te bekijken en te bediscussieren.

„Dat de programma's ook bediscussieerd worden is het grootste verschil met andere televisiefestivals”, vertelt de oud-KRO-chef gevarieerde programma's Warry van Kampen, die de week organiseert. Dat verschil is ook de belangrijkste reden waarom er een speciale televisieweek voor 'christelijke programma's' gehouden wordt. De competitie komt op de tweede plaats, voor-

naamste doel is contacten te leggen en ideeën van elkaar opdoen.

Nederland is met vijf inzendingen op het festival vertegenwoordigd, waarvan één buiten mededinging. De NCRV heeft 'De Onderkant van Nederland' (een Ander Nieuws-productie) en het programma 'Op de groei' ingezonden, de EO dingt mee met 'Over leven'. Met 'Maarten en Maarten' hoopt de IKON een kans te maken en de KRO laat 'Damiaan, een held voor allen' zien. De laatste omroep vertoont bovendien nog het programma 'Aids, 't is duizend kwalen', maar omdat deze productie niet voldoet aan de omschrijving van de categorie - programma's met een duidelijke relatie tot het christendom - doet dit programma niet aan de wedstrijd mee.

## Met Dieuwertje op een booreiland

HEERLEN - Studeren op een booreiland vóór de kust bij Den Helder, tentamen afleggen bij 45 graden op het Nederlands consulaat in Ruanda of een universitaire studie op een supertanker. Een paar voorbeelden die als leidraad fungeren tijdens korte tv-programma's die de 'Open Universiteit' in Heerlen in samenwerking met de NOS heeft gemaakt onder het motto 'Nederlanders in buitenlandse dienst'. De programma's tonen aan dat een drukke onregelmatige of ongebruikelijke baan een studie op het niveau van hoger onderwijs niet in de weg hoeft te staan.



● Dieuwertje Blok: voor de Open Universiteit presentatrice van 'Nederlanders in buitenlandse dienst'.

Opmerkelijk veel Nederlanders verkeren in een situatie waarin voor 'normale' studie geen plaats is. Dieuwertje Blok ging op zoek naar zogeheten 'afstands-studenten' bij uitstap en leerde vijf uitzonderlijke mensen kennen. Een van hen trof ze, zoals gezegd, aan op een booreiland. De uitzendingen in deze reeks van de Open Universiteit vinden nog plaats aanstaande zaterdag 17 juni om 20.29 uur en zaterdag 24 juni om 14.45 en 20.29 uur. Steeds op Nederland 3.

## Tour de France uitgebreid op Wereldomroep

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM - Ook dit jaar volgt de Wereldomroep de Ronde van Frankrijk met een eigen reportageploeg. Anders dan voorgaande jaren zal nu ook elke middag, om 15.30 uur Nederlandse tijd, een rechtstreeks verslag te horen zijn. Daarnaast worden ook finish-flitsen en interviews uitgezonden en is een groot deel van de avonduitzending (tussen 18.30 en 19.25 uur Nederlandse tijd) aan Tourreportages gewijd. Voor luisteraars buiten Europa is er elke dag een korte nabeschouwing bij de gereden etappe met daarin zo mogelijk de aankomstreportage en de klassemanten.

Bij wijze van proef zal de Wereldomroep, met ingang van 1 juli, in het programma 'Nieuwslin Europa' niet alleen om 9 en 10 uur, maar ook om 9.30 uur een actualiteitenrubriek uitzenden. Op die manier wil de WO de vakantiegangers binnen het half uur op de hoogte brengen van het laatste nieuws, de ANWB-oproepen, het weer en de inhoud van de kranten. In verband met de verkiezingen op 6 september verzorgt de Haagse redactie van de WO vanaf zaterdag 24 juni, in het vierde kwartier van de Europa-ochtenduitzending, een serie bijdragen over de verschillende politieke partijen en hun programma's.

## ★ Kinderquiz

HEERLEN - Verstrooiing en amusement voor de allerjongsten. Volgende week woensdag 21 juni kun je daarvoor terecht in Heerlen. In winkelcentrum 't Loon worden vier voorstellingen gegeven van Gussini's kinderquiz, om 13.30, 14.30, 15.30 en 16.30 uur.

## ★ Moonshot

HEERLEN - De formatie Moonshot, genoemd naar een instrumentaal nummer van The Wientures, verzorgt aanstaande zondag om 14.30 uur een vaderdag-matinee. De vijf muzikanten van Moonshot brengen werk uit de jaren zestig, aangevuld met zeer gevarieerd materiaal vanaf de jaren vijftig tot tachtig. Moonshot bestaat uit John Woensel, Harald Havertz, Rick Huizen, Walter Boonen en Dirk Trip.

## ★ MARC en België

KERKRADE - Goed nieuws voor zendamateurs (zeg maar de 'officiële'), die gebruik maken van de goedgekeurde MARC-apparatuur. Die mag nu ook worden meegenomen naar België en daar mag je er dan ook natuurlijk gebruik van maken. Totnuotoe, zo laat voorzitter M.J. Quaden van de Europa Burger Band ons weten, mocht je op vertoon van zo'n MARC-machtigingsbewijs ook West-Duitsland, Denemarken, Frankrijk, Luxemburg en Oostenrijk binnen. Een verruiming van de mogelijkheden dus, maar je moet natuurlijk wel een geldig machtigingsdocument bij je hebben. Als zendamateur kun je voor België (kosteloos) zo'n bewijs krijgen door te schrijven aan HDTP, postbus 450, 9700 AL in Groningen. En ook nog even dit: bij de Europese Citizen Band is overeengekomen dat kanaal 4 wordt gebruikt voor oproepen, 9 voor nood en 19 voor mobiele doeleinden.

## Gijs Wanders presentator NOS-Journaal

Dat van 7 uur wordt daarentegen vijf minuten langer, zodat het vrijwel net zo'n 'groot' journaal wordt als dat van 8 uur. Gijs Wanders (39) is sinds 1 januari van dit jaar in vaste dienst bij de NOS-televisie. Eerder dit jaar was hij al te zien als presentator van de NOS-achtergrondrubriek 'Panora-

miek'. Daarvoor werkte hij bij de NOS-radio, onder meer als eindredacteur van 'Met het oog op morgen'. Gijs Wanders is afkomstig uit Winschoten, waar hij bij de Winschoter Courant zijn journalistieke carrière begon. Na een anderhalf jaar durende reis



## Auto's

Excl. mooie Ford ESCORT 3 GL 1.6, autom., bwj. '84, met extra's v.r.p. f 9.750,-. APK 6-90. Prof. van de Waalsstr. 8, Hoensbroek.

Te k. Ford TAUNUS 1.80, zeer mooi, zeer aparte uitv. pr. n.o.t.k. Tevens BMW 518, zeer goed. APK type '83, pr. n.o.t.k. Tel. 04490-18881 na 18 uur.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 bwj. 80, v.r.p. f 1.750,-. APK tot juni '90. Lampistenest. 6, Hoensbroek na 14.00 uur.

Koopje Ford Fiesta 1 jr. APK, f 1.250,-. Gladiolenstr. 97, Kerkrade.

GOLF diesel bwj. 78, i.z.g.st. APK, Kever 1303. Tel. 04499-3398.

Te k. aangeb. GOLF GTI bwj. 77, te bevr. na 18.00u. Simpeldveld, Stampstr. 44A.

Te k. GOLF Diesel bwj. '80, Simca 1308 bwj. 79. Tel. 045-254081.

Te koop Honda ACCORD 4-drs., bwj. 80, APK, techn. 100%, v.r.p. f 1.750,-. Tel. 04492-1333 na 18.00 uur.

Honda Civic '81, i.g.st. Deze zuinigste sportieve auto voor slechts f 3.850,-. Garage CENTRAL Geleen, Rijksweg Centrum 97.

Te koop Honda QUINTET, bwj. nov. '80, APK mei '90, i.g.st., v.r.p. f 2.850,-. Tel. 045-229242 tussen 15.00-20.00 uur.

Te k. mooie HONDA Civic 78, APK tot 6-90, i.z.g.st. radio, trekh. 045-270601.

Te k. Honda CIVIC Stationcar, bwj. '81, APK juni '90 f 3.000,-. Tel. 045-441258.

VAG

Vencken B.V.

Auto

## POETSEN MOET U HEM ZELF

Wij bieden een deel van onze gebruikte auto's aan, nog lager dan de inkoopprijs. Poetsen moet u ze wel zelf, maar dat scheelt u dan ook duizenden guldens. Natuurlijk kunnen wij de auto van uw keuze voorzien van 3 of 12 maanden garantie. Wees er wel snel bij nu de keuze nog ruim is. Deze éénmalige actie geldt van 15 t/m 18 juni.

## VERKOOPCENTRUM VENCKEN B.V.

Peter Schuncksstraat - HEERLEN  
Telefoon 045-412541  
Het grootste verkoop-inruilcentrum van Zuid-Limburg

MERCEDES 350 SLC bwj. 73, sportvelgen, verlaagd; BMW 316 bwj. '80, sportvelgen, metalgroen, Europal. 393 Brunsum. 045-272609

MERCEDES 240D, type I 23 kl. wit, automaat, trekhak, bwj. 77. Tel. 045-705473.

Te k. MGB CABRIOLET. Moet opgeknapt worden. Pr. f 9.000,-. 04406-41349

Te k. MINI 1000, bwj. '80, APK-geek. i.z.g.st. Inl. 045-273340.

Te k. Mitsubishi CELESTIE coupe, bwj. 78 met APK. Goede auto. Pr. f 1.000,-. 04406-41349.

NISSAN stationcar 1.8 HB S GL 5-drs., aug. '85, 57.000 km. f 10.750,-. Tel. 045-442125.

NISSAN Cherry 1.3 de Luxe bwj. 82, APK 3-90, i.z.g.st. V.r.p. f 3.500,-. Tel. 045-421603 na 16.00 uur.

Te k. zeer mooie NISSAN stationcar 1.6 GL met LPG, bwj. 84, APK 4-90, get. ruiten 5-bak. Vele extra's 59.000 km. 4-drs., pr. f 7.750,-, tel. 043-625329.

Te koop Opel MANTA bwj. 80, i.z.g.st., evt. inr. mog. Te bevr. Jos Wetenkamp, Tankstation Brouwers Heerlerbaan.

Te k. OPEL Ascona 2 L Berlina automatic 4-drs. Tel. 045-242767.

Opel kadett CARAVAN LS dec '87, gel. 18.000 km., i.n.w.st., Ed. Lemmens Auto-mobielen, Koningsweg 37, Kerkrade. 045-455432.

Te koop zeer mooie Opel KADETT diesel 1600, APK. Tel. 04499-3398.

Te k. Opel KADETT 1300, automaat 1982. Tel. 045-351815.

Te k. Opel MONZA 3 ltr. GSE digitaal dashboard, verl. en uitg. met veel extra's, kl. wit, mooiste auto van Nederland. Inr. mog. Rijnstraat 29 Heerlen.

Opel REKORD bwj. '83, 73.500 km. i.z.g.st. Tel. 045-462637 na 17.00 uur.

Te k. Opel KADETT 13 bwj. 80, APK 1 jr. f 3.450,-. Tel. 045-316940.

Opel Manta BERLINETTA 78 te eig. i.z.g.st. Tel. 045-312964.

Schade MANTA 78, motor in orde. T.e.a.b. v. 17-19 u. 045-314204.

KADETT bwj. 77, APK dec. 89. Vaste prijs f 250,-. Tel. 045-319050.

Te koop Opel ASCONA 1.8 l, bwj. 84, km.st. 79.000, met veel extra's. Hodgesstr. 44, Heerlen.

Te k. Opel SENATOR 28 S bwj. 79 met APK tot dec. kl. zulvermet, m. sportvelgen, Puma bekleding, schuifd., nwe. remmen, pr. f 3.450,-. 045-223427 na 18.00 uur.

Opel KADETT 13 i GL kat. 5-bak '88; Opel Kadett 12 N HB '82; Opel Rekord 2.0 S LPG '81; Opel Ascona 2.0 S '79; Lada stationcar '84. Garantie, inr., fin. mog. Autobedrijf van Mil, Sportstr. 10, 045-421787, Kerkrade.

Te koop TRIUMPH Spitfire MK 3, bwj. '65, i.z.g.st., voor liefhebber. Overbroekerstr. 5 Hoensbroek na 18.00 uur.

Te k. TRIUMPH Spitfire Cabriolet automaat, APK 6-90, v.r.p. f 4.500,-. Parallelstr. 18 Nuth.

Te k. VW POLO Boulevard wit, bwj. 85, f 10.500,-. Eemstraat 25, Beersdal, Heerlen.

Te k. VW GOLF GTI bwj. 78, vele extra's. V.r.p. f 4.250,-. Tel. 045-420393.

Te k. VW SCIROCCO, i.g.st. veel acc., v.r.p. f 3.350,-. Te bevr. 045-422740.

Te k. VW PASSAT LS bwj. '81, zeer mooi APK-geek. tot mei '90. Tel. 04493-1139.

VW POLO, bwj. '80, km. st. 80.000, nw. banden, APK '90, i.n.w.st., kl. rood, f 2.750,-. Tel. 045-323178.

Te k. GOLF GTI 16 V 1987. Alle opties, unieke auto. Tel. 04490-79816.

Te k. VW-BUS gesloten bestel, diesel 1984, i.g.st. f 8.900,-. 04404-1384.

VFW GOLF MX 82, APK 6-90, i.z.g.st., in.n.w.st., v.r.p. f 4.950,-. Tel. 045-455778.

Te k. VW SCIROCCO 1980, nwe motor, 15.000 km. gel. f 2.500,-. Tel. 04490-33594 bgg 43682.

Opknapper VW GOLF bwj. 75, APK V.r.p. f 450,-. 045-319328.

Te k. VW POLO, bwj. '78, i.p.r.st., APK-geek., 045-251727.

Te k. VW KEVER APK-geek. bwj. '72, i.z.g.st., v.r.p. f 2.500,-. Tel. 045-258364.

Te k. VW GOLF diesel, 40 kw, bwj. 10-'86, i.z.g.st. f 16.750,-. Brugstr. 14, Stein tel. 04490-32160.

Te k. VW SCIROCCO bwj. 77, APK tot 5-90, geh. uitg., sunroof, sportstuur, sportvlg., v.r.p. f 1.750,-. Tel. 045-421324 Rukkerweg 229, Kerkrade.

Te k. VOLVO, bwj. '78, LPG, verkeert, i.n.w.st., pr. f 2.100,-. Tel. 045-319521.

VOLVO 360 GLS, groenmet. bwj. 84, km. st. 68.000. Tel. 045-257045.

VOLVO 340, 5-drs., bwj. '83 pr. f 6.950,-. Tel. 045-222451.

Te k. VOLVO 340 DL, '86, LPG i.z.g.st., inr. mog., tel. 045-222722.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen. 045-422610, ook s-avonds.

Dir. cont. GELD voor auto's v.a. bwj. '80, 045-414372 tevens jeep.

Te k. gev. alle merken AUTO'S, tevens sloop en schade. Tel. 045-416239.

Autohandel DE HOMMERT Hommertweg 77a te Hoensbroek. Tel. 045-227419. Heeft steeds plm. 20 occasions voorradig v.a. f 1.000,-.

Ford Scorpio 2 ltr. GLI '85; Ford Sierra 2.0 3-drs. en 4-drs. '86; Fiat Uno 45 26.000 km. '85; Citroen BX 19 GT '85; Ford Sierra 1600 LPG '85; BMW 316 4-drs. v. versn. '86; Ford Escort 1300 '81; Opel Rekord 2 ltr. '80; Fiat Ritmo '83 f 4.750,-; Opel Kadett stationcar f 1.000,-. Auto's met Bovag-garantie. Inruil en financiering. APK-keuringstation. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maasbracht, 043-634978.

AUTOBEDRIJF E. Custers. Verlangde Lindelaan 23, Oirsbeek, tel. 04492-5261 biedt te koop aan: Mercedes 200 W 124, t. '86, verl. sportvelgen, alle extra's. BMW 520 i t. '83 m. stijl, alle extra's f 13.500,-. Opel Ascona Hatchback 1.6 S t. '83 f 7.900,-. Golf diesel t. '80 in n.w.st. f 4.500,-. 5 x Golf 1600 autom. schakel '77, '78, '79 v.a. f 1.000,-. Fiat Ritmo 75 CL t. '84 f 4.900,-. Opel Manta 200 GTE aut. t. '80 i.z.g.st. f 6.900,-. Opel Manta i 200 uitv. t. 79 f 5.900,-. Ford Escort 2000 RS bwj. '81, geh. uitg. f 5.900,-. Ford Escort '82 sportvlg. f 6.900,-. Toyota Carina t. '80 f 2.400,-. Fiat Ritmo 75 CL t. '80 f 1.900,-. Alfa Sprint t. '82 f 4.900,-. Audi 80 C diesel, nwe. motor t. '83 f 6.750,-. Talbot Sam-ba LS t. '83 f 2.900,-. Zastava Yugo t. '84 f 2.900,-. 2x Datsun Cherry t. '81, '82 v.a. f 2.700,-. 2x Renault 18 TS Stationcar t. '80 '82 v.a. f 2.900,-. BMW 320 t. '78 sportvlg. f 1.700,-. Skoda 120 LS t. '84 f 1.900,-. Ford Escort 2000 RS t. '79 f 2.900,-. Alfa-fetta t. '79 f 2.900,-. Opel Rekord 20 S, LPG t. '79 f 2.200,-. Ford Fiesta t. '79 f 2.100,-. Volvo 345 DL t. '81 f 3.900,-. Honda Accord t. '80 aut. f 2.100,-. Simca 1307 t. '80 f 1.200,-. Allegro t. '77 f 900,-. Ford Escort '79 f 2.100,-. 2x Honda Civic t. '82 f 4.900,-. Opel Manta 1900 HB t. '80 f 3.900,-. VW Polo t. '78 f 1.700,-. Citroen GS t. '81 f 2.100,-. Renault 18 TL LPG t. '82 f 2.900,-. Opel Ascona 1.2 t. '79 f 2.600,-. Div. goedk. inruil-ers. Alle auto's met APK. Geop. ma t/m vr. 10-19.00u. Zaterdag tot 17.00 uur. Inr. en financiering.

Opel KADETT 13 i GL kat. 5-bak '88; Opel Kadett 12 N HB '82; Opel Rekord 2.0 S LPG '81; Opel Ascona 2.0 S '79; Lada stationcar '84. Garantie, inr., fin. mog. Autobedrijf van Mil, Sportstr. 10, 045-421787, Kerkrade.

Te koop TRIUMPH Spitfire MK 3, bwj. '65, i.z.g.st., voor liefhebber. Overbroekerstr. 5 Hoensbroek na 18.00 uur.

Te k. TRIUMPH Spitfire Cabriolet automaat, APK 6-90, v.r.p. f 4.500,-. Parallelstr. 18 Nuth.

Te k. VW POLO Boulevard wit, bwj. 85, f 10.500,-. Eemstraat 25, Beersdal, Heerlen.

Te k. VW GOLF GTI bwj. 78, vele extra's. V.r.p. f 4.250,-. Tel. 045-420393.

Te k. VW SCIROCCO, i.g.st. veel acc., v.r.p. f 3.350,-. Te bevr. 045-422740.

Te k. VW PASSAT LS bwj. '81, zeer mooi APK-geek. tot mei '90. Tel. 04493-1139.

VW POLO, bwj. '80, km. st. 80.000, nw. banden, APK '90, i.n.w.st., kl. rood, f 2.750,-. Tel. 045-323178.

Te k. GOLF GTI 16 V 1987. Alle opties, unieke auto. Tel. 04490-79816.

Te k. VW-BUS gesloten bestel, diesel 1984, i.g.st. f 8.900,-. 04404-1384.

VFW GOLF MX 82, APK 6-90, i.z.g.st., in.n.w.st., v.r.p. f 4.950,-. Tel. 045-455778.

Te k. VW SCIROCCO 1980, nwe motor, 15.000 km. gel. f 2.500,-. Tel. 04490-33594 bgg 43682.

Opknapper VW GOLF bwj. 75, APK V.r.p. f 450,-. 045-319328.

Te k. VW POLO, bwj. '78, i.p.r.st., APK-geek., 045-251727.

Te k. VW KEVER APK-geek. bwj. '72, i.z.g.st., v.r.p. f 2.500,-. Tel. 045-258364.

Te k. VW GOLF diesel, 40 kw, bwj. 10-'86, i.z.g.st. f 16.750,-. Brugstr. 14, Stein tel. 04490-32160.

Te k. VW SCIROCCO bwj. 77, APK tot 5-90, geh. uitg., sunroof, sportstuur, sportvlg., v.r.p. f 1.750,-. Tel. 045-421324 Rukkerweg 229, Kerkrade.

Te k. VOLVO, bwj. '78, LPG, verkeert, i.n.w.st., pr. f 2.100,-. Tel. 045-319521.

VOLVO 360 GLS, groenmet. bwj. 84, km. st. 68.000. Tel. 045-257045.

VOLVO 340, 5-drs., bwj. '83 pr. f 6.950,-. Tel. 045-222451.

Te k. VOLVO 340 DL, '86, LPG i.z.g.st., inr. mog., tel. 045-222722.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen. 045-422610, ook s-avonds.

Dir. cont. GELD voor auto's v.a. bwj. '80, 045-414372 tevens jeep.

Te k. gev. alle merken AUTO'S, tevens sloop en schade. Tel. 045-416239.

Autohandel DE HOMMERT Hommertweg 77a te Hoensbroek. Tel. 045-227419. Heeft steeds plm. 20 occasions voorradig v.a. f 1.000,-.

Ford Scorpio 2 ltr. GLI '85; Ford Sierra 2.0 3-drs. en 4-drs. '86; Fiat Uno 45 26.000 km. '85; Citroen BX 19 GT '85; Ford Sierra 1600 LPG '85; BMW 316 4-drs. v. versn. '86; Ford Escort 1300 '81; Opel Rekord 2 ltr. '80; Fiat Ritmo '83 f 4.750,-; Opel Kadett stationcar f 1.000,-. Auto's met Bovag-garantie. Inruil en financiering. APK-keuringstation. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maasbracht, 043-634978.

AUTOBEDRIJF E. Custers. Verlangde Lindelaan 23, Oirsbeek, tel. 04492-5261 biedt te koop aan: Mercedes 200 W 124, t. '86, verl. sportvelgen, alle extra's. BMW 520 i t. '83 m. stijl, alle extra's f 13.500,-. Opel Ascona Hatchback 1.6 S t. '83 f 7.900,-. Golf diesel t. '80 in n.w.st. f 4.500,-. 5 x Golf 1600 autom. schakel '77, '78, '79 v.a. f 1.000,-. Fiat Ritmo 75 CL t. '84 f 4.900,-. Opel Manta 200 GTE aut. t. '80 i.z.g.st. f 6.900,-. Opel Manta i 200 uitv. t. 79 f 5.900,-. Ford Escort 2000 RS bwj. '81, geh. uitg. f 5.900,-. Ford Escort '82 sportvlg. f 6.900,-. Toyota Carina t. '80 f 2.400,-. Fiat Ritmo 75 CL t. '80 f 1.900,-. Alfa Sprint t. '82 f 4.900,-. Audi 80 C diesel, nwe. motor t. '83 f 6.750,-. Talbot Sam-ba LS t. '83 f 2.900,-. Zastava Yugo t. '84 f 2.900,-. 2x Datsun Cherry t. '81, '82 v.a. f 2.700,-. 2x Renault 18 TS Stationcar t. '80 '82 v.a. f 2.900,-. BMW 320 t. '78 sportvlg. f 1.700,-. Skoda 120 LS t. '84 f 1.900,-. Ford Escort 2000 RS t. '79 f 2.900,-. Alfa-fetta t. '79 f 2.900,-. Opel Rekord 20 S, LPG t. '79 f 2.200,-. Ford Fiesta t. '79 f 2.100,-. Volvo 345 DL t. '81 f 3.900,-. Honda Accord t. '80 aut. f 2.100,-. Simca 1307 t. '80 f 1.200,-. Allegro t. '77 f 900,-. Ford Escort '79 f 2.100,-. 2x Honda Civic t. '82 f 4.900,-. Opel Manta 1900 HB t. '80 f 3.900,-. VW Polo t. '78 f 1.700,-. Citroen GS t. '81 f 2.100,-. Renault 18 TL LPG t. '82 f 2.900,-. Opel Ascona 1.2 t. '79 f 2.600,-. Div. goedk. inruil-ers. Alle auto's met APK. Geop. ma t/m vr. 10-19.00u. Zaterdag tot 17.00 uur. Inr. en financiering.

## Auto onderdelen en accessoires

**Fichtel Sachs**  
Originele Frictrieplaten, drukgroepen, koppeling-lagers. Absoluut geen montieproblemen. Monteer met zekerheid. Auto-Aktief boek '89 gratis af te halen.

**KERP B.V.**  
In de Cramer 31, Heerlen.  
Tel. 045-716951

weva bv  
automaterialenVaderdag  
Autodag

In de Cramer 21, Heerlen  
Tel. 045-719533  
Fax 045-713360

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's, Deumens Haefland 20 Bruns. 045-254482.

## Sport &amp; Spel

## Golf

Alle golfsets en toebehoren tegen stuntsprizen.  
Halve sets reeds vanaf f 320,-.  
Hele sets vanaf f 550,-.  
Sla uw slag in de tuin.

## Smash

INTER SPORT  
Theaterpassage 122, 6466 DX Kerkrade. Tel. 045-459230.

Thai-Kickboxing-shorts f 55,-, TOPSPORT Bergstr. 25, Sittard. 04490-25918.

## Vakantie en Recreatie

**Adria, 5-pers.**  
i.z.g.st., nieuwe PVC-voertuig en stabilisator, bwj. '80. Tel. 045-252823 na 18.00u.

ST. MAARTENSZEE bungalow, juni vanaf f 395,-; weekend vanaf f 250,-. Tel. 02246-3109.

Te huur in bosachtige omg. 4-6 pers. ZOMERHUISJES en stacaravans. Vrij ponyrijden en zwemmen. Tel. 05246-1229, Gramsbergen-Oeverijssel.

Gezin zoekt VAKANTIE-HUIS (boerderij) 010-4828780.

Te h. luxe 6-pers. STA-CARAVAN met douche, barbecue, en schommel nabij Schoorl. Inl. tel. 02269-1604.

**Caravans/Kamperen**  
Nieuwe TOERCARAVANS te huur incl. voortent, koelkast, kachel, en verzekering. Bartels Caravaning, Hommerweg 256, Amstenrade Tel. 04492-1870.

CARAVANSTALLING elektronisch beveiligd. Stationsstraat 44, Gronsveld, tel. 04408-1251.

Grote INTRODUCTIE-SHOW van André Jamet Vouwuwagens, binnen één minuut opgezet, v.a. f 4.995,-. Nu dealer voor geheel Limburg. Bagagewagens v.a. f 849,-, natuurlijk weer: Tentenhuus Hans Stassier, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200.

Caravan 1989, Burstner, Hobby, Knaus. Caravans voor de jaren negentig. Nog enkele overjarige modellen met extra-korting. Voortenten: Brand, Gerjak, Isabella, Rio, Walker. Tevens onderhoud, reparatie en remmen-test. Caravan Import FEJTS, Hoofdstr. 64 Amstenrade. Tel. 04492-1860.

Te k. VW Camper IN-BOUWSET Westfalia, i.z.g.st. Tel. 04406-15110.

CAMPEERWAGEN FIAT 242 D, bwj. '84, i.z.g.st., APK 6-90, inbouw '88, pr. f 17.500,-. Zien is kopen! Tel. 045-325729.

Te koop CAMPER Merc. 406 D f 7.000,-, te bevr. Schoutstraat 43, Brunsum.

Te k. Kip CARAVAN 5 pers., Uterweg 64, Heerlen, tel. 045-217366 na 16 uur.

**Kontakten/Klubs**  
**Babbelbox**  
Bel de enige echte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurlijke 50 ct./p.m.

**06-320.330.02**  
**Bobby's Gay Box**  
Doilen met 9 jongens die maar één gedachte hebben. 50 c/m

**06-320.323.01**  
**Privéhuis Michelle**  
Melanie, Mariska, Connie, Angela, Corina, Debbie en Rowana en nieuw

**Jill, die weet wat ze wil**  
Tel. 045-228481/ 229680

**Gezellige dames**  
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.  
Tel. 045-311895.

<



# Metaal wijst laterdagwerk massaal af

HAAG - Een peiling onder leden van de Industriebond heeft uitgegeven dat het af en werken op zaterdag vrijwel onaanvaardbaar wordt afgewezen. Maar liefst 90 procent van bedrijfsleden groeit in de metaal- en elektrotechnische industrie noemt het afschaffen van de vrije zaterdag onbespreekbaar. Ook als er extra wordt betaald voor zaterdagwerk blijft 87,1 procent tegen.

Industriebond heeft het onderzocht onder 276 bedrijfskadernieuwelingen met het oog op het nieuwe CAO-seizoen. Met name in de metaal- en elektrotechnische industrie neemt de druk van werkgevers om bedrijfsleden te werken op zaterdag toe. Bij enkele bedrijven, waaronder recent een Philipsvestiging in Weert, heeft dat tot ernstige conflicten geleid.

De stellige afwijzing van het (toe) opofferen van de vrije zaterdag, zijn de kaderleden van de bond verdeeld over de invoering van de vrije zaterdag. Bijna 45 procent zegt een verandering naar zaterdagwerk van vier dagen van vijf uur een bedrijfstijd van vijf uur naar een baanbaar te vinden. Bijna 44 procent ziet dat juist andersom.

Dezelfde percentages zien geen kans voor verdergaande arbeidsduurverkortingen naar 36 uur per week. Ook het slagen van werkgeversprojecten, beloningen, overuren, opleidingen en andere kwaliteits van de arbeid maakten uit van het globale onderzoek van de Industriebond FNV.

# Uitzendbureaus nemen langdurig werklozen op

HAAG - De 850 vestigingen van uitzendbureaus in Nederland hebben de Tweede Kamer aangeboden in 1990 tienduizend langdurig werklozen aan betaald werk te helpen. Dat schrijft de Algemene Bond van Uitzendondernemingen in een brief aan de Tweede Kamer.

Uitzendbureaus willen dan wel worden behandeld als andere bedrijven die langdurig werklozen een vaste baan helpen. Zo wil zij premievrijstelling voor maximaal vier jaar en subsidie voor de kosten van training en begeleiding van werkloze.

Uitzendbureaus doen hun aanvragen een week voordat de Tweede Kamer uitbreiding van de Vermeend-Moor (premiervrijstelling) en het wetsontwerp op de arbeidsplaatsen zal behandelen. Zij vragen de Kamer deze wetgeving zo aan te passen dat een langdurig werkloze die via het uitzendbureau aan een vaste baan komt, de premievrijstelling bij zijn nieuwe werkgever, behoudt.

# beurs- overzicht

# Hoog

AMSTERDAM - De aandelen op de Amsterdamse effectenbeurs werden ook donderdag het hoge niveau vast. Er zat weinig schot in de koersen bij een kalme en nageprijsde obligatie- en aandelenmarkt. De Amerikaanse handelsbeurs brachten slechts een kleine daling in de dollarkoersen. Het Beursplein trok zich terug bij het begin van de handel in New York liet zien. De stemmingsindex verbeterde 0,7 punt naar 188,4.

Hoogovens was wederom het meest verhandelde aandeel, maar niet dat keer twee dubbeltes laag. Er was de afgelopen dagen gesproken op gunstige cijfers van de Britse Steel en toen die donderdag inderdaad kwamen, namen beleggers hun winst.

Unilever kon op het toch al hoge niveau f 130 toevoegen op f 142,40. De prijs van de aandelen van de andere internationale bedrijven lichtte beter waren en Philips trok zich terug bij het begin van de handel in New York liet zien. De stemmingsindex verbeterde 0,7 punt naar 188,4.

Hoogovens was wederom het meest verhandelde aandeel, maar niet dat keer twee dubbeltes laag. Er was de afgelopen dagen gesproken op gunstige cijfers van de Britse Steel en toen die donderdag inderdaad kwamen, namen beleggers hun winst.

Unilever kon op het toch al hoge niveau f 130 toevoegen op f 142,40. De prijs van de aandelen van de andere internationale bedrijven lichtte beter waren en Philips trok zich terug bij het begin van de handel in New York liet zien. De stemmingsindex verbeterde 0,7 punt naar 188,4.

Hoogovens was wederom het meest verhandelde aandeel, maar niet dat keer twee dubbeltes laag. Er was de afgelopen dagen gesproken op gunstige cijfers van de Britse Steel en toen die donderdag inderdaad kwamen, namen beleggers hun winst.

Unilever kon op het toch al hoge niveau f 130 toevoegen op f 142,40. De prijs van de aandelen van de andere internationale bedrijven lichtte beter waren en Philips trok zich terug bij het begin van de handel in New York liet zien. De stemmingsindex verbeterde 0,7 punt naar 188,4.

EINDHOVEN - Philips wil de structuur van het intern overleg in Nederland drastisch reorganiseren. Het concern dat daarover al geruime tijd in gesprek is met de bonden heeft dit woensdag meegedeeld.

Momenteel heeft Philips in Nederland bijna honderd ondernemingsraden met ruim duizend leden. Die kiezen uit hun midden de leden van de groeps ondernemingsraden die op hun beurt de centrale ondernemingsraad samenstellen. Philips wil de groeps ondernemingsraden laten vervallen.

Volgens Philips moet er in elke vestiging en op daarvoor in aanmerking komende afdelingen een ondernemingsraad komen. Elke raad zou een afgevaardigde

# Philips wil intern overleg reorganiseren

moeten leveren voor de centrale ondernemingsraad waarin zaken van gemeenschappelijk belang aan de orde komen. Volgens een woordvoerder van Philips staat nog niet vast hoeveel ondernemingsraden er in de nieuwe situatie zullen zijn. Dat is, aldus de zegsman, ook

niet zo belangrijk. Waar het volgens hem om gaat is dat de structuur van het intern overleg eenvoudiger wordt en dat de onderlinge communicatie verbetert. Bovendien wil Philips op deze manier bewerkstelligen dat leden van een ondernemingsraad niet meer dan de helft van hun

werktijd daaraan besteden. Nu is het zo dat leden van de centrale ondernemingsraad vrijwel al hun tijd kwijt zijn aan het interne overleg omdat ze ook nog op twee andere niveaus in een raad zitten. De vakbonden zijn het met Philips eens dat het functioneren van het intern overleg voor verbetering vatbaar is. De bonden zijn echter van mening dat de voorstellen van Philips vooral zijn gericht op een verhoging van de efficiëntie en niet of nauwelijks op een verbetering van de kwaliteit van de ondernemingsraden. In het najaar worden bij Philips verkiezingen gehouden voor de nieuwe ondernemingsraden. Philips streeft er naar de reorganisatie van het intern overleg voor die tijd af te ronden.

# Jaarlijks duizenden beroepsvergiftigingen

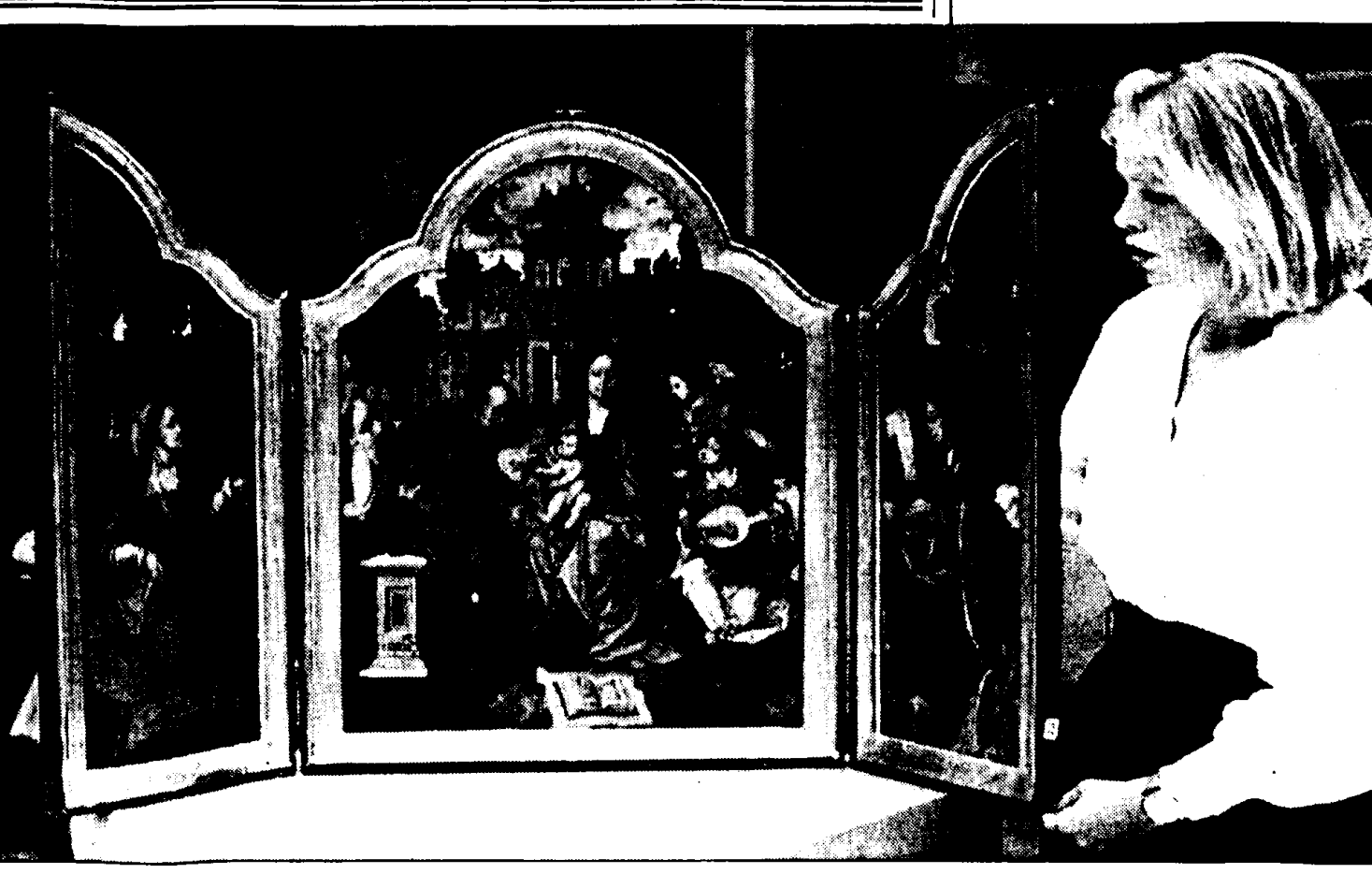
# 'Kennnis chemische stoffen gebrekkig'

ROTTERDAM - De omvang van de chemische stoffen-problematiek in de werkomgeving is groot en de kennis van de hieraan verbonden gezondheidsgevaars is gebrekkig. Het is dan ook dringend nodig dat meer inzicht in de effecten van blootstelling aan chemische stoffen wordt verkregen, zeker ook waar het gaat om blootstelling aan meerdere chemische stoffen tegelijk.

Dit stelde dr. W. Notten donderdag aan de Erasmus Universiteit in Rotterdam bij het aanvaarden van het ambt van bijzonder hoogleraar in de arbeidstoxicologie. Notten stelde dat een groot deel van de Nederlandse beroepsbevolking op het werk met chemische stoffen in aanraking komt. Van een groot deel van de 40.000 chemische stoffen die op de werplek kunnen voorkomen is niet of in onvoldoende mate bekend hoe gevaarlijk ze zijn. Op grond van buitenlandse gegevens veronderstelt Notten dat in Nederland jaarlijks duizenden beroepsvergiftigingen voorkomen en dat per jaar meer dan duizend mensen sterven aan kanker opgelopen op het werk.

# Subjectief

Jaarlijks komt er een groot aantal chemische stoffen bij, zo stelt Notten, waarvan men ook nauwelijks weet heeft van mogelijke schadelijke effecten. Nog veel minder is bekend over de blootstelling aan meerdere stoffen tegelijk, terwijl dat volgens de kersverse hoogleraar in de praktijk meer regel dan uitzondering is. Het vaststellen in de praktijk van maximaal toelaatbare concentraties waaraan werknemers mogen worden blootgesteld gebeurt dan ook erg subjectief, aldus Notten. De nieuwe bijzonder hoogleraar is verbonden aan het Medisch Biologisch Laboratorium van TNO in Rijswijk.



Van onze redactie economie  
ROTTERDAM - Het vastgoedfonds Rodamco heeft nog ruim drie miljard gulden vrij voor nieuwe beleggingen. Het streven is dat geld internationaal te spreiden in eerste klas kantoren en winkelpanden, zo blijkt uit het gisteren verschenen jaarverslag van Rodamco.

De Nederlandse onroerend-goedmarkt is voor de vastgoedbeleggingsmaatschappij, die behoort tot de Robeco Groep, nauwelijks aantrekkelijk. Er zijn eenvoudigweg te weinig toplocaties. Positieve factoren zijn volgens het jaarverslag dat Scandinavische beleggers grote belangstelling hebben voor kantoren in ons land en 'de aanzet tot enige city-vorming in ons land, vooral in Rotterdam'.

Rodamco, een van 's werelds

# Nederland te klein voor belegger

# Rodamco zoekt voor 3 miljard vastgoed

grootste beleggingsmaatschappijen in onroerend goed, heeft iets meer dan vier procent van de 5,3 miljard reeds uitgezette vastgoedbeleggingen uitstaan in ons land. Veruit het grootste deel van de bezittingen staat in de Verenigde Staten en het Verenigd Koninkrijk (samen goed voor bijna 80 procent). Geïnteresseerd is Rodamco

vooral in kantoren en winkelpanden op toplocaties in New York, Londen, Brussel, Parijs, Frankfurt en Madrid. In het op 28 februari beëindigde boekjaar 1988/89 behaalde Rodamco een resultaat (stijging intrinsieke waarde, rekening houdend met de dividenduitkering) van 13,1 procent. Het fonds trok ook talloze

# VNO wil afspraak over definitie van 'loonruimte'

DEN HAAG - Na jarenlang geharrewar bij CAO-onderhandelingen over 'de loonruimte' in een bedrijf of bedrijfstak, wil de grootste werkgeversorganisatie VNO daar nu afspraken over gaan maken met de vakbeweging. Het onderhandelt immers een stuk makkelijker wanneer CAO-partijen over hetzelfde praten.

De vakbonden zien de loonruimte doorgaans als een optelsom van de stijging van de produktiviteit en van de prijzen. De werkgevers betrekken daar ook bij de ruilvoetverhouding (in concurrentie met bedrijven in het buitenland), de incidentele loonsverhogingen en de rente op eigen of geleend kapitaal voor investeringen om die produktiviteit te verhogen. VNO-voorzitter Van Lede zal in de eerstvolgende vergadering van de Stichting van de Arbeid de vakbeweging voorstellen daar samen een definitie over op te schrijven.

Na het afsluiten van een aantal CAO's in belangrijke bedrijven en bedrijfstakken, constateert het VNO een duidelijke versnelling van de loonstijgingen. Van een stijging van de lonen met 0,65 procent in 1988 naar 1,65 procent in 1989 en voor een beperkt aantal werknemers met een tweejarige CAO 2,25 procent volgend jaar. In loonkosten voor de werkgever, dus inclusief hogere premies enzovoort, betekent dat een stijging met 2,4 procent in 1988 naar zo'n 4 procent in 1990. „Die stijgende tendens is nu nog niet veront-rustend, maar dat moet zo niet doorgaan”, aldus Van Lede.

# NIB leent 150 miljoen

AMSTERDAM - De Nationale Investeringsbank (NIB) geeft tegen 102 procent een obligatielening 1989 per 1996 van f 150 miljoen uit met een rentevoet van 7,375 procent. Het effectieve rendement bedraagt 7 procent. Dat heeft Credit Suisse First Boston Nederland, die het internationale emissieconsortium aanvoert, gisteren bekendgemaakt.

De inschrijving sloot gisteren naheurs en stortingsdatum is 14 juli. De lening wordt op 14 juli 1996 in haar geheel tegen 100 procent afgelost. Vervroegde aflossing is niet toegestaan. Voor de obligaties zal notering aan de Amsterdamse beurs worden aangevraagd.

nieuwe beleggers aan, waardoor het eigen vermogen inclusief het beleggingsresultaat zelfs groeide met niet minder dan 68 procent tot 7,8 miljard gulden aan het einde van het boekjaar. Inmiddels is dat vermogen al tot boven de 8 miljard gestegen. In de tien jaar dat het fonds nu bestaat is een gemiddeld rendement behaald van 10,5 procent per jaar.

De verwachtingen voor het lopende jaar zijn opnieuw gunstig. Zeer goede resultaten worden weer verwacht in Londen, Spanje en Frankrijk. Van een aantal nieuwe projecten in verschillende landen wordt gerekend op „interessante waarderingswinsten”. Op zijn minst verwacht Rodamco dan ook een resultaat dat opnieuw boven het gemiddelde zal liggen.

# beurs en valuta

**Goud en zilver**  
AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 15-06-1989 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:  
Goud: onbewerkt f 26.390/- 26.890/-; vorige f 26.250/- 26.750/-; bewerkt verkoop f 28.490/-; vorige f 28.350/- laten.  
Zilver: onbewerkt f 345/- 415/-; vorige f 345/- 415/-; bewerkt verkoop f 460/- laten; vorige f 460/- laten.

**Advieskoersen**

Amer. dollar	2,23	2,35
Brits pond	3,33	3,58
Can. dollar	1,85	1,97
Duitse mark(100)	110,50	114,50
Iers pond	2,87	3,12
Aust. dollar	1,63	1,75
Jap. yen (10.000)	149,00	154,00
Ital. lire (10.000)	14,90	16,30
Belg. frank (100)	5,21	5,51
Port. esc. (100)	1,28	1,46
Frans. fr. (100)	31,90	34,40
Zwits. fr. (100)	127,75	132,25
Zweedse kr. (100)	32,15	34,65
Noorse kr. (100)	29,80	32,40
Deense kr. (100)	27,65	30,15
Oostschill. (100)	15,68	16,28
Spaanse pes. (100)	1,68	1,83
Griekse dr. (100)	1,20	1,40
Finse mark (100)	49,00	52,00
Joeg. dinar (100)	0,01	0,03

**Wisselmarkt Amsterdam**

Amer. dollar	2,29575-29825
Brits pond	3,4550-4600
Duitse mark	112,545-395
Frans. franc	33,160-33,210
Belg. franc	5,3755-3805
Zwits. franc	129,890-940
Japane yen	152,06-152,16
Ital. lire	15,545-595
Zweedse kroon	33,500-33,550
Deense kroon	28,925-29,975
Noorse kroon	31,180-31,230
Canad. dollar	1,90975-91225
Oost. schill	15,9850-9950
Iers pond	3,0010-0110
Spaanse pes	1,7470-7570
Gr. drachme	1,2800-3800
Austr. dollar	1,6925-7025
Hongk. dollar	29,40-29,65
Nieuwz. dollar	1,2830-2930
Antill. gulden	1,2700-3000
Surin. gulden	1,2700-3100
Saudi. rial	61,05-61,30
Ecu gulden	2,3305-3355

**INDEX Amsterdam ANP/CBS**

**CBS-Koersindex (1983=100)**

algemeen	249,10	249,70
id excl. kon. olie	233,00	233,60
internationals	255,30	256,00
lokale ondernem.	242,30	242,80
id financieel	180,50	180,20
id niet-financ.	301,90	303,10

**CBS-Herbelgingsindex (1983=100)**

algemeen	194,00	194,40
id excl. kon. olie	189,60	190,10
internationals	192,30	192,80
lokale ondernem.	198,20	198,60
id financieel	141,50	141,40
id niet-financ.	254,20	255,20

**Stemmingsindex (1987=100)**

algemeen	187,70	188,40
internation	193,10	193,30
lokaal	186,80	187,50
fin. instell.	148,90	148,70
alg. banken	146,20	146,00
verzekering	150,70	150,50
niet-financ.	199,00	200,00
industrie	187,20	188,00
transp. opsl.	233,80	235,10

**Avondkoersen Amsterdam**

AMSTERDAM - In het telefonisch avondsverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van de zelfde dag):

Akzo	149,30 (150,50)
Kon. Olie	137,20-138,80 (138,80)
Philips	38,30-38,50 (38,50)
Shell	140,30-142,10 (142,40)
KLM	48,70-49,00 (49,00)

**NEW YORK Dow Jones**

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond in New York luiden volgens de Dow Jones Index (achter- en vóór de markt):

Begin	2497,95	1148,74	206,20	953,63
Hoogst	2505,97	1153,78	206,85	956,77
Laagst	2460,82	1134,54	204,18	940,52
Slot	2475,00	1139,55	205,19	946,62
Winst-verlies	-28,36	-10,51	-0,89	-9,23

# beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.	Calvé pref.c	5050,00	5125,00
AEGON	101,20	100,80	Center Parcs	80,00	78,70
Ahold	120,20	121,00	Centr-Schuer	68,00	68,30
Akzo	150,40	150,50	Chamotte Unie	11,10	11,80
A.B.N.	42,60	42,60	Chamotte div.89	11,10	11,20
Alenta	162,80	162,90	Cindu-Key	119,00	118,00
Aneve	52,20	52,60	Clamindo	362,00	362,00
Amro-Bank	83,20	83,10	Contest Beheer	25,20	25,40
Bois	144,80	144,00	Cred.LBN	83,80	84,00
Borsumij W.	151,50	153,90	Crown v.G.c	130,00	130,00
Bühnm.Tet.	69,30	69,10	Dessau	214,80	214,90
C.S.M.cert.	68,60	69,10	Dortdrechtse ch	322,00	325,00
DAF	256,20	256,00	Dorp-Groep	56,00	56,00
Dortdrechtse P.	55,70	55,70	Econoto	240,00	239,00
DSM	132,90	132,90	EMBA	131,00	129,00
Elsevier	73,60	73,60	Enraf-N.c.	35,00	34,80
Fokker cert.	42,00	41,90	Erks hold	361,00	360,00
Gist-Broc. c.	36,00	36,50	Frans Mas c.	75,00	75,00
Heineken	118,40	122,00	Furness	141,50	138,00
Hoogovens	113,90	113,70	Gamma Holding	83,00	83,00
Hunter Dougl.	116,10	116,10	Gamma pref	6,00	5,90
Int.Moyd	102,90	104,00	Getronics	26,80	26,90
KBB cert.	79,00	79,00	Geveke	305,00	305,00
KLM	48,60	48,00	Giesse de N.	305,00	300,00
Kon.Ned.Pap.	59,50	59,70	Goudsmid Ed.	322,00	325,00
Kon. Olie	138,50	138,80	Grasso's Kon.	90,50	90,80
Nat. Nederl.	65,00	64,70	Groisich	132,00	133,00
N.M.B.	235,50	235,00	GTT-Holding	188,20	188,00
Nedlloyd Gr.	438,50	439,00	Hagemeijer	97,70	98,50
Nip. Cate	96,00	96,00	H.B.G.	220,00	220,50
Oce-v.d.Gr.	316,00	317,00	HCS Techn.	15,30	15,00
Pakhoed Hold.	138,20	137,40	Hein Hold	101,20	105,80
Philips	38,70	38,50	Hoek's Mach.	198,00	200,00
Robeco	106,60	106,60	Holdout Hout	705,00	705,00
Rodamco	165,30	165,40	Holec	29,50	29,20
Rolenco	104,80	104,80	H.A.L. Tr. b	1768,00	1785,00
Rorento	61,80	61,40	Holl.Am.Line	1765,00	1785,00
Stork VMF	37,40	37,40	Heineken Hid	101,20	105,80
Unilever	141,00	142,40	Holl.Sea S.	1,51	1,44
Ver. Bezit VNU	109,60	110,00	Holl. Kloos	486,00	482,00
VOC	46,20	47,10	Hoop en Co.	11,60	11,50
Wesman	91,50	90,70	Hunter D.pr.	6,20	6,15
Wolff Klauwer	165,00	166,00	ICA Holding	17,00	17,00
			IBC Holding	62,30	63,10
			Indust. Mij.	210,00	217,00
			Ing.Bur.Kondor	530,00	535,00
			Kas-Ass.	40,80	41,20
			Kempen Holding	14,10	14,20
			Klense's Suik.	1315,00	1350,00
			KBB	101,20	105,80
			Kon.Sphinx	7,05	7,05
			Koppelpoort H.	278,50	279,50
			Krasnapolsky	198,00	198,00
			Landre & Gl.	62,50	62,30
			Macintosh	32,00	31,50
			Maxwell Petr.	685,00	680,00
			Mediosphera	74,50	74,50
			Melia Int.	7,05	7,05
			MHV Amsterdam	24,50	24,80
			Moera Enim	1190,00	1190,00
			M.Nim Ob-cert	1540,00	1540,00
			Moelen en Co.	31,10	31,10
			Mulder Bosk.	69,00	68,00
			Multihouse	10,80	10,70
			Mybouwk. W.	448,00	448,00
			Naeff	225,00	-
			NAGRON	50,60	50,60
			NIB	560,00	566,00







# ANWB-boekwerk met handige tips Auto-vakantie wint aan populariteit

De ANWB verwacht dat er dit jaar, in vergelijking met het vorige jaar, ongeveer 300.000 Nederlanders meer met hun auto met vakantie naar het buitenland zullen gaan. In totaal komt dat neer op 1,4 miljoen auto's die de grens overgaan, waarbij Frankrijk als eindbestemming ook deze zomer nummer één blijft staan. Op de tweede plaats staat Duitsland, Spanje op de derde en Oostenrijk op de vierde plaats.

Het rijden met een auto is voor velen toch een spannende onderneming, zeker als de auto met de hele familie en veel bagage een lange afstand moet afleggen. Steeds weer wordt er, ook door de ANWB, op gewezen de nodige extra tijd uit te trekken om uit te rusten en vooral niet aan een stuk door te jakkeren. Beschouw het reizen ook als vakantie, is het advies.

Uit het boekwerk 'Vakantie Informatie 1989' van de ANWB lichten we een aantal gegevens. Zo zijn er de autogordels die in zowat elk vakantieland voorin verplicht gedragen moeten worden. Achterin, indien aanwezig, moeten ze in West- en Oost-

Duitsland, Finland, Zweden, Joegoslavië en Oostenrijk gedragen worden. Dimlicht moet je in de zomer verplicht voeren in Polen, Zweden en Noorwegen. Alleen van 1 september tot en met 30 april is het ook in Finland verplicht.

Heel opmerkelijk is in het boek de mededeling over het meeneemen van eten naar Oostenrijk. De ANWB meldt dat de Oostenrijkse douane begin dit jaar aan toeristen boetes uitdeelde aan mensen die teveel levensmiddelen in de auto hadden. De wet zegt dat er slechts dat mag worden ingevoerd wat bestemd is

voor de reis. Dus het mud aard-appelen en de doos vol blikken groenten kun je beter uit de kofferruimte halen als je naar Oostenrijk gaat.

## Aids-handschoenen

Mocht de Duitse politie je bekeuren omdat er in de verbandtrommel geen aids-handschoenen zitten, dan zitten ze verkeerd. Voor de Westduitsers is het een verplichting, maar voor Nederlanders ingezetenen niet. Om precies te zijn verhindert de Internationale Verkeersconventie van '49 dat een land wettelijk verplichte uitrustings-eisen ook voor bui-

tenlandse auto's kan laten gelden.

Bij een bekeuring in het buitenland wordt er in het geval van zware overtredingen meestal een flinke waarborgsom gevraagd. Als eenmaal de juridische procedure achter de rug is krijg je thuis de afrekening van de boete die wordt verrekend met de waarborgsom. Wil men in beroep gaan tegen een proces-verbaal dan is contact met de verzekeraar aan te raden. In Duitsland moet je daar snel bij zijn, want de beroepstermijn is slechts 14 dagen.

In Duitsland is het overigens

slim om terughoudend te zijn met het opgeven van je inkomen. Aan de hand daarvan wordt namelijk de hoogte van de boete bepaald, zegt men niets dan wordt netto f 2000,- per maand aangehouden. Geen uitspraak doen of wat smokkelen (is niet strafbaar) scheelt in de waarborgsom en de boete, zo adviseert de ANWB.

## Verzekeren

Het onderdeel verzekeren tijdens vakanties is een voortdurende bron van ergernis. Verzekeren in ieder geval personen, auto (plus caravan) en bagage ruim voldoende. Denk erom dat verzekeraars uitgaan van 'voldoende zorg' bij het bewaren van de reisbagage, dat betekent geen spullen onbeheerd in de auto achterlaten. Het is mogelijk om de auto tijdelijk all-risk te verzekeren. De meeste maatschappijen hebben een dergelijke polis voor de vakantie, waar je per dag 50 cent/f 1.000,- cataloguswaarde van de auto bijbetaalt. Dat scheelt een hoop trammelant en neemt men ook de rechtsbijstand erbij dan kan alles veel sneller afgehandeld worden.

# Peugeot 405 Break een sterke troef

Van de Peugeot 405, die in 1987 werd geïntroduceerd zijn inmiddels ook drie modellen van de Break (stationwagen) leverbaar, die op hun beurt weer een keus hebben uit zeven motoren variërend van inhoud tussen 1.6 en 1.9 liter. Het prijsniveau beweegt zich tussen ruim 31 en 47 mille. Totnu toe heeft men zich in ons land moeten behelpen met de overjarige maar zeer gewaardeerde 505 Familiale en de kleinere 305 Break. Daar is dan nu de 405 Break bijgekomen en die zal naar het zich laat aanzien zeker goed vallen.

De slanke vorm van de sedan is in deze stationwagen tot aan de achterbumper goed bewaard gebleven. Vaak zie je ontwerpen die duidelijk een 'aangeplakte' achterpartij hebben. Bij deze 405 Break mag je echter spreken van een harmonieus concept. Er is

royaal met glas gewerkt en de stijlen die de grote achterklep omvatten zijn dun gehouden. Ook de overgang van de achterdeuren naar het laatste stel zijruitverloopt vloeiend.

Het interieur is bepaald niet met 'de Franse slag' gemaakt. Keurige bekleding tot aan de achterklep. In een goed verzorgde afwerking van details, maken er een prettige reis- en werkauto van. We reden de niet zo goedkope SRD 1.8 Turbo die, met zijn 92 pk sterke motor, een hele vlotte combinatie-auto is. Laad je deze Fransoos tot de nok toe vol, dan nog is de soepelheid van de turbodiesel in staat om te wedijveren met de benzineversies.

De 405 Break SRDT (f 47.425,-) heeft een probleemloos draaiende machine. Hij doet er 12,8 seconden over om vanuit stilstand tot 100 km/u te komen en de maximum snelheid is 175 km/u. Het verstelbare stuur laat de auto door de juist gedoseerde bekrachtiging precies en licht zijn weg kiezen. Obstacles worden door de vrijwel gelijke ophanging als onder de sedan goed afgewerkt. In scherpe bochten is er enig overhangen, maar niet dusdanig dat het buitensporig is.

In deze versie is de door een deelbare neer te klappen achterbank te vergroten bagageruimte af te sluiten met een uit twee delen bestaande klep. Heel handig schuift een deel in het ander als je de halve bagageruimte wilt benutten. De nuttige maten van de Break zijn: hoogte interieur 89 cm., hoogte achterklep (eindelijk een waar je ruim onder kunt staan) 82 cm., laadlengte 165 cm. (hoewel er tijdens deze test twee smalle kasten van 180 cm. ook in pasten), laadbreedte 113 cm.

## Waarborgfonds keert minder uit

RIJSWIJK - Het Waarborgfonds Motorverkeer heeft vorig jaar een bedrag van ruim 60 miljoen aan schade-uitkeringen betaald. In 1987 werd nog ruim 65 miljoen uitgekeerd. Het was de eerste maal sinds de oprichting van het fonds in 1965 dat het uitgekeerde bedrag op jaarbasis afnam. Ook het aantal claims was in 1988 lager dan in 1987.

Het fonds vergoedt de schade die wordt veroorzaakt door motorrijtuigen die onbekend zijn gebleven (doorrijders) of die onverzekerd zijn. In 1988 nam het fonds bijna 40.000 claims in behandeling, een vermindering van 4,5 procent ten opzichte van 1987. Van deze claims werd 75 procent toegekend. Dat is vijf procent minder dan het jaar ervoor.

(ADVERTENTIE)

**VOLVO**

Leasing  
autobedrijf  
A. Klijn  
Heerlen - N.  
Tel. 045-220055

## Slecht onderhoud en overbelasting veroorzaken veel ongelukken

# De keerzijde van de caravan-pret

Van onze medewerker FLOR SCHILTE

Nederland trekt er deze dagen weer massaal op uit. Daar- onder grote hordes die met de caravan naar het buitenland reizen. Nadat de caravan in de zestiger jaren een sterke ontwikkeling doormaakte is Nederland het 'dichtstbehuide' caravanland van Europa. Het 'tweede huis' wordt tegenwoordig ook veel intensiever gebruikt, dan alleen in de zomermaanden. Tijdens de weekenden en korte vakanties in voor- en naseizoen, maar ook op wintersport wordt de caravan steeds populairder. Een probleem blijven echter de talrijke ongelukken die jaarlijks de vakantiepret van menig- een bederven. De oorzaken daarvan zijn veelal aan de consument zelf te wijten.

Volgens de heer Beckers, dealer van KIP-caravans in Sittard, schort er toch wel een en ander aan het caravan-gebruik. „Veel eigenaren van een caravan denken dat onderhoud niet nodig is, om nog maar niet te spreken over de mensen die denken dat het onderhoud van een caravan goedkoop is". Bij de meeste klanten beginnen de problemen bij de aankoop. Zonder goede voorlichting van de vakhandelaar, lid van de BOVAG, komt vaak de verkeerde combinatie op de weg te staan. De ANWB kan adviseren over de auto om een caravan te trekken. Bij een goede caravan-trekker is de combinatie van aandrijving en versnellingsbak, het koppelen van de motor, van groot belang.

Ongelukken worden veelal veroorzaakt door het feit dat de caravan te zwaar en de auto te licht is. Tijdens het rijden met de combinatie gaat de caravan met de auto aan de haal. De ANWB en de Rijksdienst voor het Wegverkeer adviseren, dat het gewicht van een caravan circa tweederde van het gewicht van de auto moet bedragen. Bijvoorbeeld achter een auto van 1200 kg kan een caravan van 800 kg. Nederlanders nemen over het algemeen hun hele huishouden mee op vakantie, van het bier tot de aardappelen. Bij een te groot gewicht van de caravan ontstaat er een grotere slijtage, een hoger benzineverbruik en veel problemen omdat de caravan niet meer stabiel is. Omdat de auto overbelast wordt treedt er bij stilstand in de file ook veel sneller oververhitting van de motor op.

De caravans worden steeds lichter geconstrueerd. Een midden-



• Ook een caravan vereist goed onderhoud alvorens de vakantie reis begint.

Foto: PETER ROOZEN

klasse auto met een 1600 cc motor weegt tussen de 1100 à 1300 kg. Hiervoor zou een caravan met een totaal gewicht van 900 kg. het meest geschikt zijn. Aangezien het eigen gewicht van de caravan steeds lager wordt door de moderne constructie weegt een moderne vierpersoons caravan tegenvoerdig circa 600 kg. Als bijvoorbeeld per persoon 50 kg bagage wordt meegenomen, blijft voor gaslessen, reserve- wiel, voortent enzovoorts 100 kg over. Een goede gewichtsverdeling is erg belangrijk. Rijden met een caravan wordt problematisch en gevaarlijk als de belasting niet goed in evenwicht is. De maximale kogeldruk is te meten door het neuwiel op een personenweegschaal te plaatsen. Als het gewicht 50 kg. bedraagt is de kogeldruk maximaal. Er zijn

ook al caravans uitgerust met een weegstelsel in het neuwiel.

De stroomlijn en het gewicht van een caravan zijn bepalend voor het rijgenot. Buiten een slechte belasting gebeuren er in de vakantieperiode veel ongelukken door slecht onderhoud van de caravan. Kapotte assen waardoor een caravan ontspoord, kapotte velgen en banden waardoor klappen ontstaan en kapotte wielassen zijn de oorzaken van veel brokken. Net zoals bij een auto met draaiende delen heeft een caravan ook onderhoud nodig. Niet alleen het onderstel maar ook het elektrisch systeem, de gasleidingen, de slangen en nog veel meer onderdelen moeten worden gecontroleerd voor de vakantie.

## Keuring

De meeste caravaneigenaren gunnen zich echter niet de tijd voor een goede voorbereiding. Als het mooi weer is wordt de caravan meteen achter de auto gehaakt. Medio 1990 wordt er ook voor caravans een APK-keuring verwacht mits de Rijksdienst voor het Wegverkeer op tijd klaar is met de registratie. Het rijden met een caravan behoeft trouwens ook enige aanpassing. Diverse rijsholen en de ANWB geven instructie over het rijden met een caravan. Een wet die veel caravanrijders niet kennen is dat bij bergoprijden dezelfde versnelling gebruikt moet worden als bergafrijden. Als de snelheid te hoog is gaat de caravan drukken op de auto en wordt de combinatie onbestuurbaar.

## Uitlaatjes

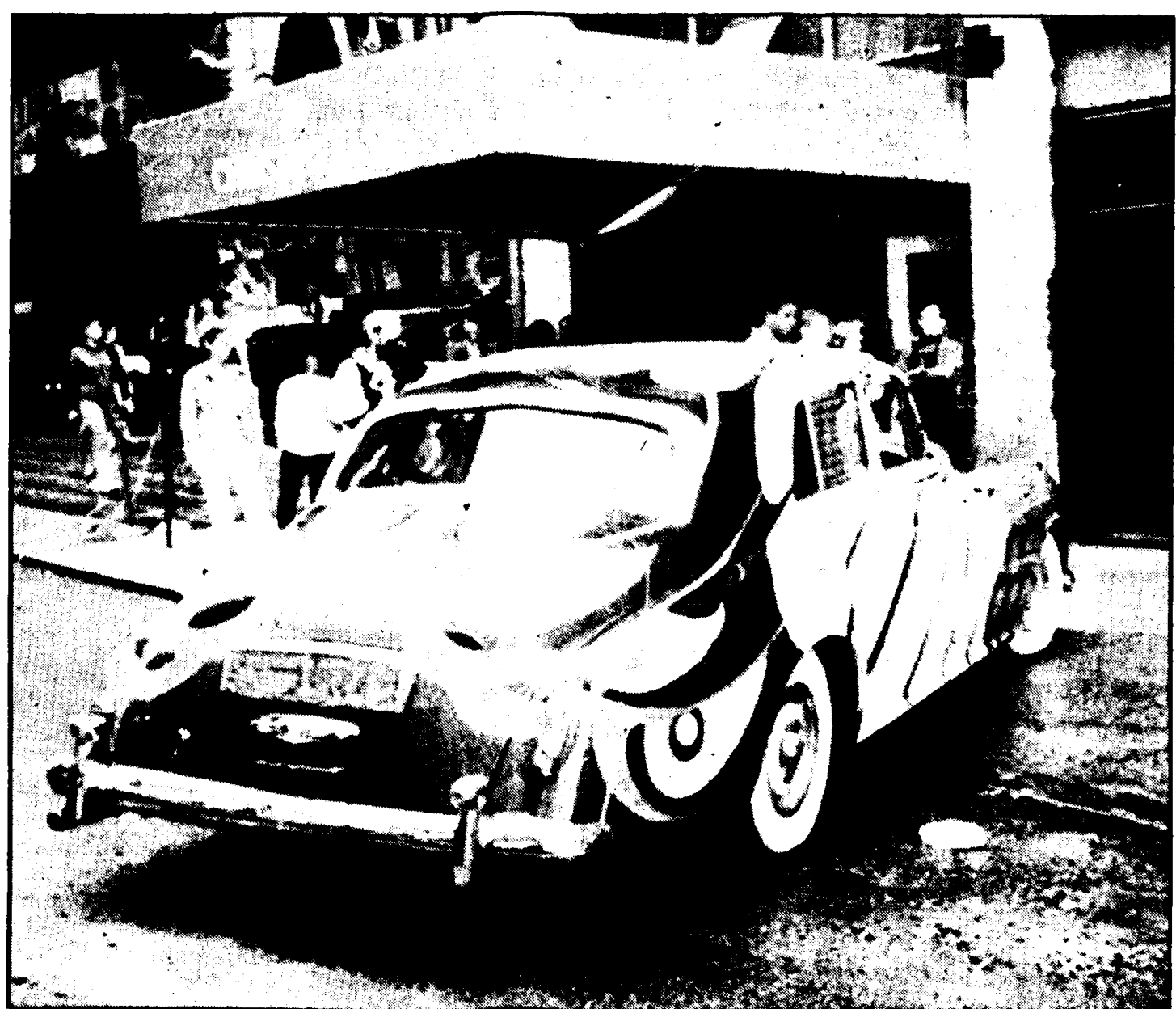
SEAT heeft de 1.7 liter dieselmotor voor de Ibiza en Malaga iets aangepast om enkele nadelen van diesel rijden te beperken. Zo is de koudstart versnel, is er minder rookontwikkeling en ontstaat er minder geluid en trilling. Verder is het motortorental gedrukt hetgeen scheelt in het verbruik. De Malaga '89 is ook aangepast met nieuwe grille, wiel- doppen, achterlicht-sierpaneel en standaard twee buitenspiegels. Vanaf 20 mile is deze standaard van een 1,5 liter injectie- motor voorziene Seat Malaga te koop.

ANWB tarieven voor de APK gaan niet naar f 70,50 zoals het ministerie heeft vastgesteld. De bond is verheugd dat de minister inziet dat de huidige prijs van f 30 niet kostendekkend is. Zij vraagt echter van haar leden niet meer dan f 57,50 bij een APK. Daar komen nog wel de f 7,- afmeldingskosten en de BTW bovenop.

DE LEXUS, de nieuwe lijn luxueuze auto's van Toyota Motor Corporation is een stap dichterbij de Amerikaanse introductie gekomen. De eerste Lexus is reeds in de Thara-fabriek bij Nagoya in Japan van de band gelopen. Het is na zes jaar ontwikkeling de meest luxueuze en technisch verfijnde auto die Toyota ooit heeft gemaakt. Hiermede wordt direct de concurrentie aangegaan met West-Europese merken als BMW en Mercedes-Benz. De Lexus is leverbaar als LS400 met een 250 pk, 4 liter V8 motor en als ES250 met een 2,5 liter V6 motor.

KEVER-WEEKEND te Budel op 17 en 18 juni voor alle liefhebbers en trotse eigenaren van een VW Kever. De Nederlandse club telt 2000 leden en uit het buitenland worden veel deelnemers verwacht. Kevers die omgebouwd zijn tot racer met een Porsche-motor, Camper, Buggy, Cabriolet en Speedster zijn in Budel te bewonderen. Ook de Karmann-Ghia en andere afreksels van het Kever-concept zijn aanwezig. De lokatie is te bereiken via de E-9 Eindhoven-Weert, bij afslag Budel de borden volgen. Het programma bevat zaterdag en zondag diverse onderdelen zoals een rondrit, concours d'elegance, slalom en onderdelenmarkt.

AUTODIAGNOS in Stockholm heeft een op microcomputer gebaseerd diagnostisch apparaat ontwikkeld voor het snel opsporen van storingen in de elektrische systemen van auto's. De Multi-Tester maakt het mogelijk een complete controle uit te voeren op alle inkomende en uitgaande signalen in bijvoorbeeld de ontsteking en remsystemen terwijl de auto zich op de weg bevindt. De gebruiker van het ap-



## Bentley Beatles onder de hamer

Deze week arriveerde op de beroemde veiling van Christie's in New York een legendarisch vehikel. Het betreft de abstract beschildeerde en van alle luxe voorziene Bentley, waarin de Beatles in hun gloriejaren rondreden. Het pronkstuk gaat aanstaande woensdag onder de hamer.

## Automobilbranche optimistisch over aanpak vervuiling

# Bovag voert campagne tegen negatief imago

We zien het helemaal fout als we denken dat de auto een van de belangrijkste veroorzakers van zure regen is. Ten minste, dat willen de Bovag en de Rai, de verenigingen van autodealers en autofabrikanten, de burger graag laten geloven. Met een brochure over de auto en het milieu, een jaarlijkse milieukeuring voor auto's en een voorstel om automobilisten die in de spits met het openbaar vervoer reizen extra te steunen, voert de automobilbranche de komende tijd campagne tegen het negatieve imago.

Om het openbaar vervoer in de spits te stimuleren willen de auto-organisaties een korting op de wegenbelasting geven aan mensen die naast hun auto een openbaar vervoerskaart of kortingskaart kopen. De regeling zou gefinancierd moeten worden door de wegenbelasting voor alle automobilisten iets te verhogen. De maatregel is bedoeld als alternatief voor het bij de Rai en Bovag zeer impopulaire voorstel om het reiskostenforfait af te schaffen.

Het is de enige maatregel die de auto-organisaties willen nemen om het autoverbruik terug te

dringen. Verder beklemtonen ze alleen maar hoe handig de auto nu is en hoe schoon hij in de toekomst zal zijn. In de brochure over auto en milieu die via de dealers wordt verspreid, staat het allemaal te lezen. Het werkje is bedoeld om autokopers te overtuigen van het nut van een katalysator en hen gerust te stellen over de schade die de auto aan het milieu aanricht. De auto is volgens de Bovag immers maar verantwoordelijk voor 9 procent van de verzuring. De grootste hoeveelheid verzurende stoffen (60 procent) is afkomstig van het buitenland, zo vermeldt de brochure, zonder erbij te zeggen dat ook daar auto's voor een deel verantwoordelijk zijn voor de uitstoot van verzurende stoffen.

## Veeteelt

Als je de Bovagcijfers omrekent, blijkt dezelfde auto voor 22,5 procent van Nederlands 'eigen' verzuring verantwoordelijk te zijn. Dat is wezenlijk minder dan de veeteelt, die vijftig procent van de Nederlandse verzuring voor zijn rekening neemt. Maar de auto staat toch op een goede tweede plaats en is daarmee wel

degelijk een van de belangrijkste bronnen van zure regen in ons land.

De autobranche erkent zelf wel dat er wat moet gebeuren om de vervuiling door auto's aan te pakken. Met grote tevredenheid reageren de Bovag en Rai daarom op het EG-besluit om de drieweg-katalysator in 1993 verplicht te stellen. Daardoor zal de uitstoot schadelijke stoffen door het personenverkeer in het jaar 2000 met 75 procent zijn teruggedrongen, zo verwacht Rai-voorzitter W. M. de Grefte. Hij gaat daarbij wel uit van een veel lagere groei van het aantal auto's en het aantal gereden kilometers dan de overheid.

Zeer optimistisch lijken ook de schattingen die de Bovag doet over de emissies van het vrachtverkeer. Die kunnen volgens de Grefte met 50 procent worden teruggedrongen. Rekening houdend met de groei van het aantal vrachtwagens kan de uitstoot in het beroepsgoederenvervoer volgens hem op die manier worden teruggebracht tot 35 procent. En daarmee komt de totale reductie van de uitstoot door het autoverkeer volgens de autobranche op 60 procent.

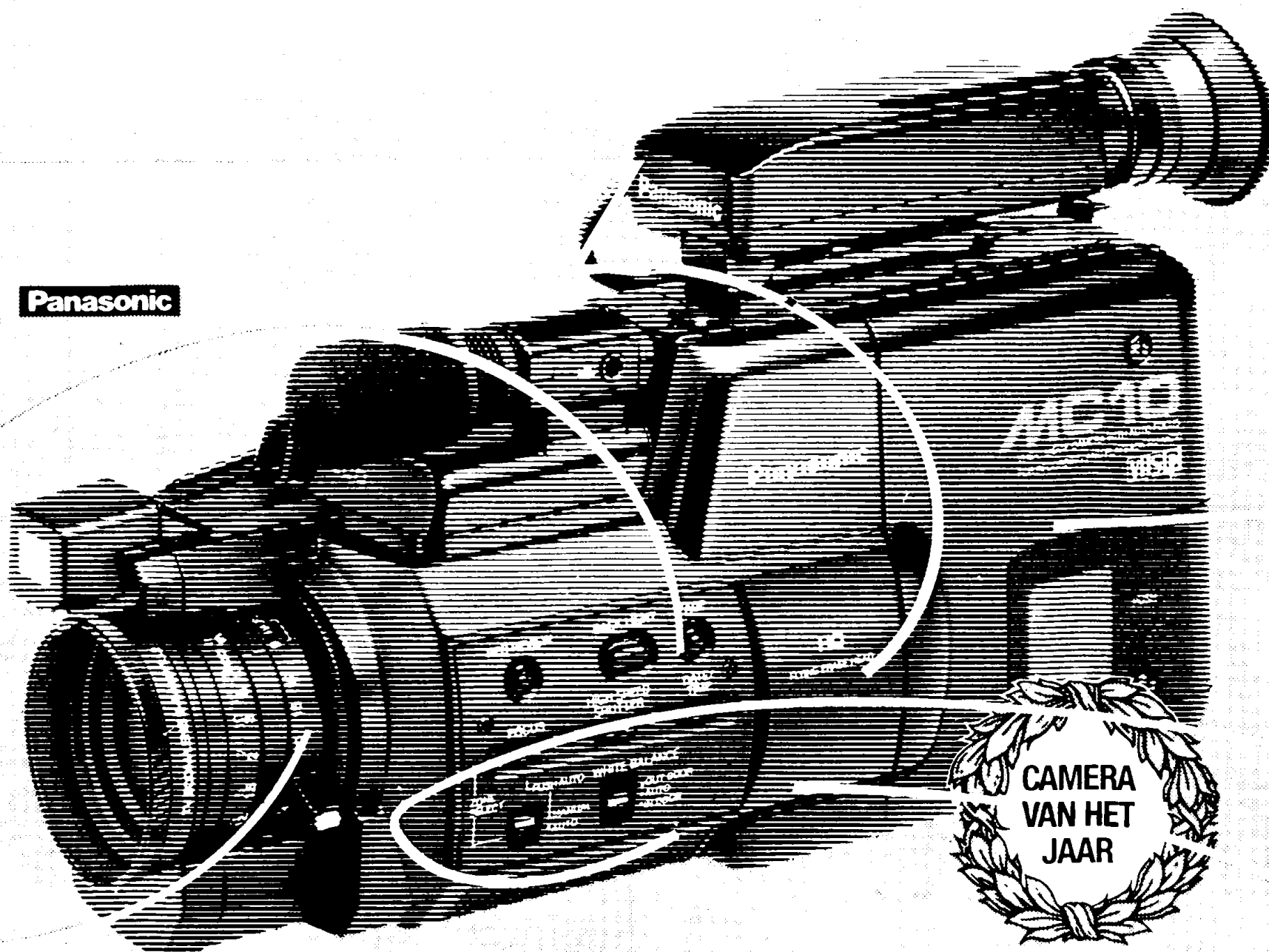


# Een Panasonic camera laten we niet met lege handen vertrekken.

Gratis twee jaar lang verzekerd tegen diefstal of beschadiging. D.w.z. bij diefstal krijgt u een geheel nieuwe en bij beschadiging door b.v. vallen wordt dat geheel vergoed.

Met de Vogelzang Credit Card kunt u een van deze camera's kopen zonder kontant geld op zak en ze eenvoudig gespreid betalen.

Dankzij de dubbele prijsgarantie van Vogelzang weet u zeker dat u nergens goedkoper terecht kunt.



Panasonic camera's zijn er in diverse konsumententesten als beste uitgekomen.

Een intensieve camerakursus door een onafhankelijk instituut bij Panasonic. Na een dag voelt u zich niet alleen cameraman maar bent u het ook. Deze cursus is geheel gratis.

## PANASONIC NV-MC 10 E VHS-C CAMERARECORDER

Nieuwste camcorder met perfecte beeldkwaliteit door o.a. 8 videokoppen en HQ VHS beeldsysteem. Door de vliegende wiskop worden opéénvolgende opnamen perfect en ruisvrij aan elkaar gelast, mogelijkheid voor insert (tussenvoeging). High Speed shutter systeem voor een perfecte slow motion en stilstand beeld. Auto focus, auto witbalans en hoge lichtgevoeligheid van 10 Lux. Fade-in en fade-out,

audio dubbing, digitale klokken, 6x motorzoom-lens, macro-functie, ingebouwde gevoelige microfoon. Inclusief AC-adapter, accu, VHS-C adapter, AV-adapter, accu, VHS-C adapter, AV-output kabel, RF modulator, coax kabel, draagriem en cassette.

OUDE VOGELZANGPRIJS 3999,-

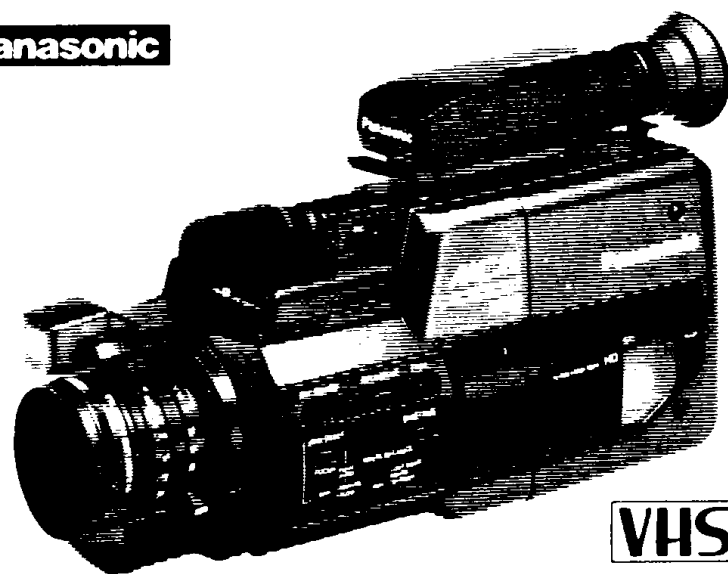
VOGELZANGPRIJS

**3699**

OFF F 120,- PER MAAND\*

## PANASONIC VOOR TOP PRESTATIES

Panasonic



VHS-C

### PANASONIC NV-MC 66 KOMPACTE VHS-C MOVIE

Lichtgewicht v. deomov. met vele automatische functies en eenvoudige bediening. Gevoelige 1/2 inch CCD-opnamechip met 320.000 beeldpunten, vrij van vegen en schaduwbeelden. Piezo autofocus systeem en automatische witbalansinstelling. Objectief met 6x

motorzoom en macro-stand. Koppen-trommel met vliegende wiskop waardoor perfecte beeldovergangen mogelijk zijn. Wordt compleet geleverd met schouderriem, accu, AV-adapter, weergavekabel, RF-adapter en cassette. **OUDE VOGELZANGPRIJS 3299,-** **VOGELZANGPRIJS**

**2699**

OFF F 90,- PER MAAND\*

Panasonic



VHS-C

### PANASONIC NV-MS 50 E SUPER VHS-C VIDEOCAMERA MET HIFI STEREO GELUID

Deze nieuwe camera werkt volgens de nieuwe Super VHS norm: een sterke verbetering van het bestaande VHS systeem, en daardoor bij uitstek geschikt voor de videocamateur die de hoogste eisen stelt aan bedieningsfuncties en opnamekwaliteit. Het oplossend

vermogen van meer dan 400 lijnen horizontaal zorgt voor een ongekend hoge helderheid en scherpte van de opnamen. Deze beelden gaan dan nog eens vergezeld van een subliem HiFi stereo geluid. High Speed Shutter waarmee zelfs de snelste acties bij vertraagde weergave helder en loepzuiver worden weergegeven. **VOGELZANGPRIJS**

**4999**

OFF F 160,- PER MAAND\*

\*NA WETTELIJKE AANBETALINGRENTEN 1,75% P.M. (EFFEKTIEF 23,14% TOT F 2.500,-) 1,45% P.M. (EFFEKTIEF 18,86%) BOVEN F 2.500,- MAX. KREDIET F 5.000,-

### Als beste getest

Panasonic is een naam die staat voor topprestaties in de wereld van videocamera's. Een wereldmerk dat door konsumententesten als beste is getest. Daar lijkt weinig aan toe te voegen. Maar de verrassingen zijn de wereld nog niet uit. Wat dacht u van gegarandeerd de laagste prijzen dankzij de dubbele prijsgarantie. Of de mogelijkheid om uw camera af te rekenen zonder een cent kontant geld op zak. Dat kan, dankzij de Vogelzang Credit Card. Maar er is meer.

### Voorlichting

De prima voorlichting van uw Vogelzang-adviseur bijvoorbeeld. Deze heeft jaren ervaring en wordt regelmatig bijgeschoold. U kunt altijd rekenen op een objectief advies dat past bij uw eisen en wensen.

Bovendien krijgt u exclusief op deze Panasonic's twee jaar de volle garantie en bent u verzekerd tegen verlies of beschadiging.

### Volleerd cameraman/-vrouw

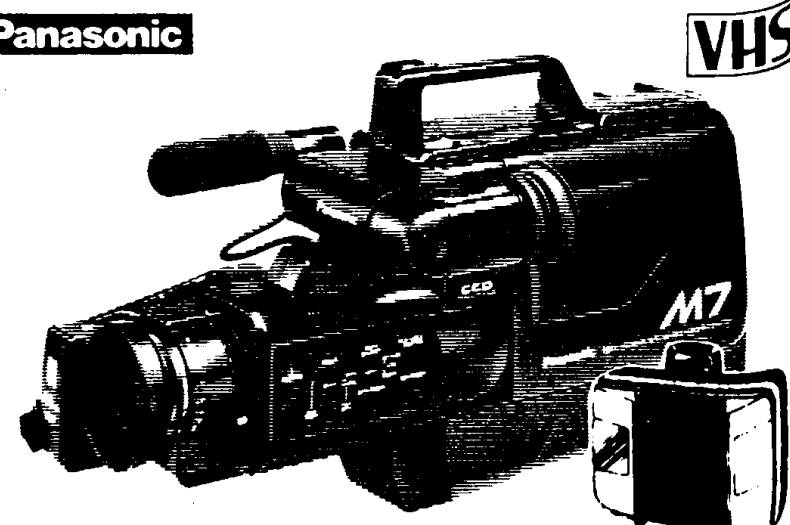
Bij aankoop van één van deze Panasonic videocamera's krijgt u een gratis videokursus aangeboden. Tijdens deze videokursus, waar u overi-

gens met uw eigen movie naar toe gaat, krijgt u grote handvaardigheid en leert u typische beginnersfouten te vermijden, zodat videofilms gemaakt gaan worden die het bekijken meer dan waard zijn. De videokursus wordt verzorgd door een onafhankelijk kursusinstituut in samenwerking met Panasonic. Na deze dag voelt u zich al een volleerd cameraman/-vrouw.

### Extra's

Er zijn nogal wat bedrijven waar u voor een videocamera terecht kan. We zouden niet durven beweren dat we de enige zijn die deze kwalitatief hoogstaande Panasonic's verkopen. Maar we zeggen wel hardop dat u toch het beste naar Vogelzang kunt komen. Want deze vijf Panasonic videocamera's verkoopt Vogelzang niet alleen tegen gegarandeerd de laagste prijs maar ook eens met een fikse aantal extra's waar u geen cent meer voor betaalt. Extra's die alleen Vogelzang aan Panasonic toe kan voegen. We zeggen niet voor niets al jaren dat we de specialist zijn. Dat zijn we en dat bewijzen we keer op keer. Dus het enige dat nog toe te voegen is aan deze perfecte Panasonic camera's is: Vogelzang. Kom vandaag nog kijken en overtuig uzelf.

Panasonic



VHS

### PANASONIC NV-M 7 PORTABLE VHS MOVIE

VHS videorecorder met ingebouwde camera, een combinatie van uiterst eenvoudige bediening en hoogstaande opnamekwaliteit. Door zijn uiterst geringe afmetingen zeer handzaam. We noemen: 4 uur opname op één band, dus uiterst goedkoop in gebruik, 6x

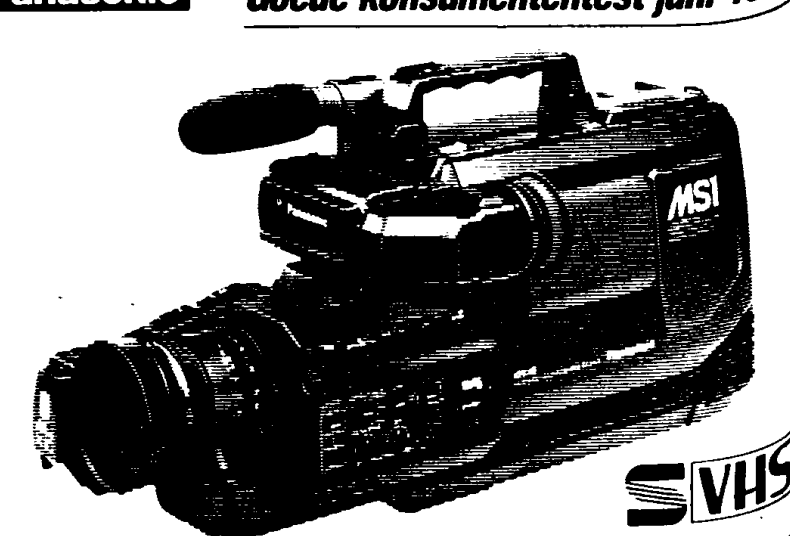
zoom, PIEZO auto focus, high speed shutter voor actieopnamen (1/100-1/500 sec.), fade-in/fade-out, Flying Eye se Head voor perfecte insertet, audio dubbing. Wordt geleverd met schouderriem, accu, acculader en koffer. **OUDE VOGELZANGPRIJS 4299,-** **VOGELZANGPRIJS**

**3999**

OFF F 130,- PER MAAND\*

Panasonic

Goede konsumententest juni 1989



VHS

### PANASONIC MV-MS 1ES-VHS MOVIE

Full-size SVHS-movie met een ongekend fraaie beeldkwaliteit dankzij het nieuwe S-VHS systeem. Vliegende wiskop voor het naadloos aaneensluiten of tussenvoegen van scènes. Zeer gevoelige CCD opnamechip met 420.000 beeldpunten en sluitertijden van 1/250 tot 1/1000 sec. voor haarscherpe re-

gistratie van snel bewegende onderwerpen. Autofocus systeem met krachtig 10x motorzoomobjectief met macro. Wordt geleverd met 2 uur accu, acculader/voeding, S-VHS videoband, schouderriem, kabel en RF-adapter. Uitvoering: zwart. Afmetingen (b x h x d): 12,7x22,3x41,7 cm. **VOGELZANGPRIJS**

**5499**

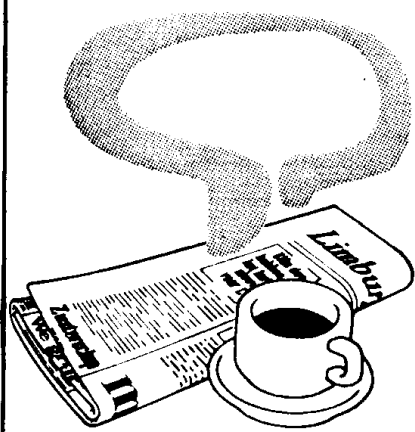
OFF F 180,- PER MAAND\*

EINDHOVEN: HERMANUS BOEXSTRAAT 22 HEERLEN: AKERSTRAAT 18 MAASTRICHT: WOLFSTRAAT 11 M. SMEDENSTRAAT 1

Vogelzang: de grootste specialist in HiFi, Video, Televisie, Computers en Elektronika.



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Friture

Het is te geloven of niet, maar een dorp zonder friture is het niet zo, zoals het moet zijn. Wie 's avonds laat nog trek krijgt in een lekker hapje of te laat thuis komt om zelf eten te maken, moet toch - indien gewenst - toch een friture kunnen bezoeken op niet al te grote afstand? Wijnandsrade zit momenteel zonder. Maar met blijdschap kijkt men er uit naar de opening van een geheel nieuwe friture en dat niet meer op het pleintje bij de kerk, maar naast de pastorie en tegenover het kasteel. Naar verluidt is de verhuizing soepel verlopen. Maar in het bestemmingsplan staat dat de friture de kleur van de omgeving moet krijgen en die is... (niet zo moeilijk dachten wij) groen! Een groene friturebus met een houten groenen voorbouw komt er. Begin juli kan er gebakken worden. Wijnandsrade loopt het water reeds in de mond.

## Aalbeek

Afgaande op hetgeen ons uit Aalbeek gemeld wordt, wonen daar 99 gezinnen. En al die gezinnen - althans zo doen de berichten vermoeden - zijn lid van de buurtvereniging Aalbeek die momenteel het zilveren bestaansfeest viert. Vanavond gaat het feest van start met een reünie in de feesttent die aan de Nieuwenhuisstraat is neergezet. Vijfhonderdvijftig (550 dus) uitnodigingen zijn de deur uit gegaan en we hebben ons laten vertellen dat er zeker vijfhonderd mensen die ooit in Aalbeek gewoond hebben, zullen komen, zelfs vanuit België, Duitsland en Luxemburg komen ze. Zaterdag is er van 19 tot 20 uur receptie van het bestuur van de zilveren vereniging en daarna feest en zondag wordt er door pater Moonen een mis opgedragen. Hij woont in Ghana, maar is momenteel op vakantie in zijn woonplaats. Vanaf 11 uur is er staatkermis. In de feesttent worden concerten gegeven en 's avonds is er weer dansen in de tent. Kortom: feest in Aalbeek. Het plaatsje dat ooit door de toenmalige burgemeester Chris Rutten werd uitgeroepen tot centrum van de wereld.

## Centrum

Die burgemeester Rutten hield er fraaie ideeën op na. Op een dag kwam hij op de prop met de volgende redenering: Zuid-Limburg is het balkon van Europa, althans zo noemen Gedeputeerde Staten Zuid-Limburg maar al te graag in officiële stukken en nota's. Als Zuid-Limburg inderdaad het balkon van Europa is, dan is het het centrum van het oudste werelddeel, dat tevens en zeker cultureel gezien het centrum van de wereld is. Midden op dat balkon ligt de gemeente Nuth en midden in de gemeente Nuth ligt het plaatsje Aalbeek. Dus Aalbeek is het centrum van de wereld. Met veel vertoon richtte Rutten er een 'zuilte' op om dit denkwaardige feit voor altijd vast te leggen. De inwoners van Aalbeek, de 99 gezinnen dus, denken er zo het kunnen van.

## Warm

Het wordt vandaag een warme dag en daarom de volgende tips. Laat de gordijnen van de slaapkamer dicht, dat houdt de kamer koeler. Ga in de tuin zitten met een bak koud water en dompel daar de voeten in. Dat koelt lekker af. Aangezien het zondag vaderdag is en pa dan een hoeveelheid nieuwe drank krijgt, vandaag alvast een week-enddrankje te nuttigen als de zon zakt. Hiervoor kun je gebruiken: coca-cola met rum, tonic met gin of champagne met sinaasappelsap. Lekker op het terras of balkon als de hitte van de dag afzwakt. Als het erg warm is geen aardappelen koken, maar stokbrood eten met een frisse sla en wat georgewijs na. O ja, voor de mensen die geen alcohol drinken is dit erg lekker op warme dagen: ijsthee. Dat maakt U lekker zelf. Thee zetten en die koud laten worden. Daarna in een glas met een beetje suiker en citroen. Lekker.

## Al 700 abonnementen voor stadsschouwburg

# Kaartjes gaan als zoete broodjes

HEERLEN - Abonnementen voor het programma van de stadsschouwburg in Heerlen gaan momenteel als zoete broodjes over de toonbank. „In voorgaande jaren werden er in de eerste week zo'n 350 abonnementen aan de man gebracht. Maar nu zitten we op één week nadat de abonnementen in de verkoop zijn gegaan al op 700. Het dubbele dus." Aldus een zeer blij Fons Bruins, directeur van de Heerlense stadsschouwburg.

Twee weken geleden presenteerde de schouwburg haar programma. In totaal werden 112 abonnementsvoorstellen opgenomen in de grote zaal van de schouwburg en 36 in de kleine zaal. Een abonnement bestaat uit minimaal vijf voorstellingen. „Er zijn veel voordelen aan verbonden. De korting natuurlijk, maar ook de zekerheid dat men de voorstelling kan bezoeken, de goede plaatsen, de informatie die men thuisgestuurd krijgt, dat

zijn blijkbaar voor onze bezoekers toch belangrijke zaken."

De theaterpas blijkt ook in de smaak te vallen. Het is een pas die 25 gulden kost, maar die recht geeft op tien procent korting voor alle voorstellingen. Er is ook een Jeugd Theater Pas voor jongeren tot 26 jaar. Daarmee mogen de jongeren naar vijftig (tip)voorstellingen voor slechts 12,50 gulden per keer. Ook voor andere voorstellingen (eigen voorstellingen van de schouwburg) geldt een fikse korting. Niet alleen in Heerlen, maar ook in Kerkrade, Maastricht, Roermond, Sittard, Venlo Weert en Venray. De Jeugd Theater Pas kost vijf gulden.

Volledige informatie over het theaterprogramma en de mogelijkheden voor abonnementen en reductiemogelijkheden zijn te krijgen bij de stadsschouwburg in Heerlen, ☎ 045-768576.



● Een moment uit het ballet 'Carmen' van Georges Bizet, dat het Ballet Royal de Wallonie eind april in Heerlen op de planken brengt.

## Man beroofd van 14 mille

Van onze verslaggever

HEERLEN - Een 64-jarige man uit Brunssum is in de nacht van woensdag op donderdag beroofd van 14.000 gulden toen hij na een avondje stappen bij een 'dame' thuis door twee mannen onder handen werd genomen.

De Brunssummer had de vrouw in een bar in Heerlen leren kennen en was kort na sluitsuurs meegegaan naar de woning van haar in Heerlerheide. Kort na aankomst daar verschenen er twee mannen, die hem de portefeuille met geld afhandig maakten en hem vervolgens uit het huis zetten. Dat ging nogal hardhandig want de 64-jarige liep daarbij twee hoofdwonden op. Nadat de politie was gearmeerd, werd de man per ambulance naar de Eerste Hulp van het ziekenhuis gebracht. De politie ging op aanwijzingen van de man de woning binnen, waar de 38-jarige bewoonster en een 27-jarige man uit Hoensbroek werden aangetroffen.

De man verklaarde dat hij zijn vriendin had aangetroffen met een vreemde man en dat hij deze naar buiten had gewerkt. Volgens zijn verklaring was daar geen derde persoon bij betrokken geweest.

De portefeuille is overigens later in de buurt teruggevonden achter een heg. Leeg wel te verstaan.

## Hooi in brand

HEERLEN - De Heerlense brandweer heeft gistermiddag nabij de Sigano-groeve nabij de wijk Heksenberg in Heerlen een in brand staande berg hooi moeten blussen. De brandweer vermoedt dat de brand is aangestoken. In totaal ging 300 vierkante meter hooi verloren.

(ADVERTENTIE)

Zondag 18 juni vanaf 17.30 uur optreden van  
**Karenanna en Marian Soeterbroek**  
Een Blauwe Stunde... liederen met een grote knipoog naar de liefde...  
Maak een keuze uit onze à la carte-kaart of geniet van ons speciale vier-gangen diner voor de prijs van slechts f 59,50.

le caribou

Specialiteiten-restaurant  
**Le Caribou**  
Molenweg 56, 6133 XN Sittard  
Telefoon 04490 - 10365

# Bedrijven op De Beitel vragen GS om ingrijpen Schroothandel ongewenst



● Schroothandelaar Swinkels moet in de Cramer verlaten. Hij wil naar De Koumen, maar dat mag niet van de gemeente. En op De Beitel willen de ondernemers geen schrootbedrijf.

Foto: DRIES LINSSEN

## Voor Gerechtshof in 's-Hertogenbosch Zwaardere eis voor alcohol in verkeer

Van onze correspondent

DEN BOSCH - Het was voor mr J. Jansen, procureur-generaal bij het Gerechtshof in 's-Hertogenbosch, duidelijk dat de 28-jarige W.D. uit Heerlen voorlopig niet meer achter het stuur van een personenauto mag. De rechtbank in Maastricht had er destijds ook zo over gedacht en de verdachte voor rijden onder invloed, doorrijden na een aanrijding, al heel zwaar gecorrigeerd.

De man kreeg destijds van de Maastrichtse politierechter in maart 1988 een gevangenisstraf van acht weken, waarvan vier weken voorwaardelijk met twee jaar proeftijd, en nog eens twee weken hechtenis onvoorwaardelijk en in totaal voor deze feiten anderhalf jaar ontzegging van de rijbevoegdheid.

Mr J. Jansen, de procureur-generaal, achtte deze straf alleszins redelijk. Ook hij wilde de verdachte duidelijk laten merken dat de overtredingen, zeker onder de verzwarende omstandigheid van alcoholgebruik, niet te tolereren zijn. Het gedrag van de verdachte in januari en juni 1987 in Heerlen was, naar het oordeel van de procureur-generaal, alle perken te buiten gegaan.

De procureur-generaal vorderde dan ook een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van 10 weken en een onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van 12 maanden.

Dezelfde procureur-generaal meende gisteren dat de straf tegen de 32-jarige R.F. uit Simpelveld bevestigd

diende te worden. De rechtbank in Maastricht had deze verdachte een boete opgelegd van 600 gulden of 12 dagen vervangende hechtenis onvoorwaardelijk en nog eens 6 maanden ontzegging van de rijbevoegdheid, eveneens onvoorwaardelijk.

Een terecht straf, meende de procureur-generaal. Hij refereerde aan het feit dat de verdachte op 10 december 1985 in Maastricht onder invloed achter het stuur van zijn auto had gezeten. De man had bovendien een aanrijding veroorzaakt en was daarna doorgereden, een niet goed te keuren gedrag van een verkeersdeelnemer.

De procureur-generaal zag geen enkele reden om nu milder te oordelen, ook al was de zaak al weer zo lang geleden. Het vonnis van Maastricht, van 30 maart 1988, was naar het oordeel van de procureur-generaal een uitstekend vonnis geweest.

## Heerlenaar betaalt geen griffiegeld

Van onze verslaggever

DEN HAAG/HEERLEN - Heerlenaar J. Vranken vindt het maar grote onzin dat hij bij de Raad van State griffiegeld moet betalen voor een beroep tegen een in zijn ogen onredelijke beslissing van de gemeente Heerlen. Omdat hij geen griffiegeld betaalde werd zijn beroep niet ontvankelijk verklaard. Daartegen tekende hij verzet aan dat gisteren door de afdeling voor de geschillen van bestuur behandeld werd.

Vranken verklaarde de 150 gulden griffiegeld wel te willen betalen als leges voor een vergunning voor het kappen van een boom, maar niet voor het beroep. Het geschil tussen Vranken en de gemeente Heerlen ontstond toen deze hem een kapvergunning voor 25 jaar oude berk in de voortuin van zijn woning aan de Röntgenstraat weigerde. De berk zou volgens de gemeente straatbeeld bepalend en niet belemmerend zijn. Vranken vond echter dat de boom te dicht bij zijn inrit stond. De Heerlenaar wist niet dat hij het griffiegeld krijgt terugbetaald als de Raad van State de beslissing van de gemeente vernietigt.

De geschillenafdeling doet over enige tijd uitspraak.



● Leerlingen en ouders van de Terpstra-school met al het materiaal dat binnenkort naar Portugal gestuurd wordt.

Foto: DRIES LINSSEN

## Voor duizenden guldens materialen naar Portugal

# Jeugd Waubach helpt kinderen Lissabon

Van onze verslaggever

LANDGRAAF - In de Terpstra-school in Waubach werden de afgelopen maanden voortdurend kwartjes en dubbeltjes van het zakgeld van leerlingen afgedragen. En ze verzamelden er oud papier, dat het een lieve lust was. Dat vergde heel wat inzet van de

leerlingen en leerkrachten, maar gisteren was de grote dag. Voor duizenden guldens nieuwe kleren, voor duizenden guldens lesmaterialen en heel veel verband, zalven en pleisters, allemaal gloednieuw, konden overgedragen worden aan de stichting Vriendenkring Kinderwerk

Lisboa. Deze helpt daar kinderen in de sloppenwijken door te een opleiding te geven.

De stichting ondersteunt al drie jaar pater Jos Feiter, die in Lissabon werkt. Via deze steun is al een opleidingscentrum en een internaat tot stand gekomen.







## Jongerenbeweging en FNV starten controle-actie loonstrookjes

# 'Onderbetaling in sector horeca niet uit te bannen'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - De afdeling Maastricht van de Horecabond FNV start deze maand een actie om de werknemers in de horecasector nadrukkelijk op hun rechten te wijzen. De actie vindt plaats in het kader van de landelijke campagne 'goed loon moet gewoon'. Het tijdstip is met opzet gekozen, want Maastricht is een van de plaatsen waar in de zomermaanden een grote vakantie werkers aan de slag gaat om wat geld bij te verdienen. „En ook vakantiewerkers hebben bepaalde rechten,” aldus de actievoerders.

De campagne, in samenwerking met de jongerenbeweging, is gericht tegen de (hardnekkige) onderbetaling in de horeca.

Volgens een woordvoerder van Horecabond FNV, district Limburg, is niet aan te geven op welke schaal de CAO's worden ontlopen.

Evenmin is bekend hoeveel vakantiewerkers jaarlijks tijdelijk werk vinden in met name de toeristische plaatsen als Maastricht en Valkenburg. De controles worden in Maastricht gehouden van 26 tot 29 juni.

„Het gaat meestal om de overuren en dergelijke. Mensen krijgen hun vakantiegeld niet, of ze krijgen te weinig. Dat geldt ook voor de andere toeslagen,” aldus de zegsman. In de regel gaat het om een onderbetaling van tientallen gulden per week, aldus de FNV-bond.

Tijdens de campagne wordt tevens informatie gegeven over de CAO die onlangs is afgesloten. Voor het horeca-personeel is een loonsverhoging van tweemaal 1,5 procent afgesproken, de 38-urige werkweek is ingevoerd en het uurloon voor parttimers is met vijf procent gestegen.

### Illusie

In de praktijk blijkt dat werknemers in de horecasector slechter op de hoogte zijn van hun rechten dan in andere sectoren het geval is. Met de campagne 'goed loon moet gewoon' proberen jongerenbeweging en FNV dan ook de positie van het horecapersoneel te verbeteren.

„Maar we moeten niet de illusie hebben dat onderbetaling in de horeca uit te bannen is,” aldus de woordvoerder van de horecabond.

## Arbeidsbureau op de bres voor monteurs

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Het gewestelijk arbeidsbureau (GAB) in Maastricht beraadt zich vandaag over nieuwe plaatsingsmogelijkheden voor een aantal monteurs van het Maastrichtse bedrijf Elec. De onderneming is in financiële moeilijkheden geraakt waardoor de werkgelegenheid voor een 100-tal mensen op de tocht is komen te staan.

Directeur G. Smits van het arbeidsbureau kon gisteren nog niet zeggen hoeveel mensen door andere bedrijven overgenomen kunnen worden. In het algemeen hebben jongeren meer kans dan ouderen, aldus Smits. „Jongeren liggen goed in de markt. Zij hebben misschien volgende week alweer werk,” zegt de GAB-directeur.

Bij de rechtbank in Maastricht was gisteren nog niets bekend over een faillissement van het montagebedrijf in de Beatrixhaven. Er was noch surséance van betaling aangevraagd, noch een faillissement over Elec uitgesproken.



Foto: WIDDERSHOVEN

## Met de beste wensen voor pa...

Van onze verslaggever

CADIER EN KEER - Tot de lichting stemgerechtigde Europeanen die gisteren voor de eerste maal aan verkiezingen mocht deelnemen, behoorde Madelief Bertens die aan haar stem stilzwijgend de beste wensen verbond voor haar vader: lijstadviseur Jan-Willem Bertens van D66. Twee dagen na haar achtentiende verjaardag bracht Madelief haar stem uit in Cadier en Keer waar zij en haar broer woonachtig zijn in afwachting van binnenkort te verwachten gezinshereniging.

Tegen die tijd hoopt pa zijn werkkring bij het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag te hebben verwisseld voor een nieuwe in het Europese Straatsburg. Dan ook verwacht de familie een huis te hebben betrokken in de binnenstad van Maastricht, geboorteplaats van zowel de heer als mevrouw Bertens. „En dichter bij Straatsburg”, licht Madelief toe.

Over enkele dagen sluit de vrolijk ogende jongedame het eerste van twee leerjaren baccalaureaat af aan het 'international department' van de Maastrichtse scholengemeenschap Jeanne d'Arc. Voor een daarop volgende universitaire opleiding moet zij nog kiezen tussen Nederland en Engeland. De studierichting heeft zij nog niet bepaald. Vooralsnog

gaan haar gedachten uit naar psychologie.

Als ambassadeursdochter heeft Madelief het grootste deel van haar jonge leven in het verre buitenland doorgebracht. De familie woonde ruim vier jaar in Costa Rica en voorts enkele jaren in Cuba en Soedan. De langste tijd, vijf jaar, heeft Madelief met ouders en broer in Den Haag gewoond. Het waren jaren waarin diplomaat Bertens, zoals niet ongebruikelijk, naar zijn 'thuisbasis' was teruggeroepen.

Madelief mag dan zo'n elf jaar buiten Nederland hebben verbleven, thans voelt zij zich best op haar gemak in Nederland. „Als je er zelf iets van maakt, kun je het overal naar je zin hebben”, luidt haar filosofie. De meeste maanden van het jaar mist zij wel het zonnige klimaat van elders. „Daar staat tegenover dat het hier in politiek opzicht heel wat rustiger is dan in sommige Midde-Amerikaanse landen”, voegt zij er compenserend aan toe.

## Mr Meijer: 'Affaires gesloten'

Vervolg van pagina 1

Burgemeester Meijer heeft al enkele malen de rijksrecherche moeten inschakelen, onder andere nadat persoonlijke dossiers over oud wethouder Harie Van Mulken (ex-CDA) opzettelijk waren verspreid en het begin waren van een langdurige woordenoorlog.

Voor Meijer was de maat vol toen enkele weken geleden oud-wethouder Van Mulken persoonlijke dossiers van de zittende wethouders Meijers en Driessen bleek te kennen en daarmee een nieuwe lastercampagne opstartte. „Wij hebben te veel echte problemen om de tijd te verspillen aan persoonlijke vetes. Met de ondertekening van de verklaring zijn die affaires voor gesloten verklaard”, aldus burgemeester Meijer hoopvol.

## Geluidscherm langs A2 Beek kost 2 miljoen

BEEK - De directie Limburg van Rijkswaterstaat is begonnen met de bouw van een geluidscherm langs de oostelijke rijbaan van de A2 te Beek, van de tunnel Seekendaal tot de spoorbrug.

Het een kilometer lange scherm zal worden uitgevoerd in beton, behalve ter hoogte van het viaduct Stationstraat, waar transparante schermen geplaatst zullen worden.

De werkzaamheden zullen naar verwachting in maart van het volgende jaar zijn voltooid. De kosten bedragen ongeveer twee miljoen gulden.

Het verkeer zal met name tijdens de eerste bouwfasen rekening moeten houden met enige vertraging door wegversmallingen. Tijdens deze fase worden de funderingen gestort en worden de transparante schermen geplaatst. Deze werkzaamheden zullen voor de bouwvakvakantie zijn afgerond.

## Drugvangst teruggelopen

MAASTRICHT/DEN HAAG - De douane heeft vorig jaar in Limburg ruim 18 kilo hard drugs gevonden en in beslag genomen. Dat is behoorlijk wat minder dan in 1987, toen in deze provincie bijna 56 kilo heroïne en cocaïne werd opgepoord. De vangst van marihuana en hasj is in deze provincie nagenoeg gelijk gebleven: in 1988 50,94 kilo en in 1987 46,72 kilo.

Meer dan de helft van de soft drugs werd door de douanepost Venlo gevonden: ruim 27 kilo. Goede tweede werd Heerlen met 19,3 kilo en in Maastricht werd 4 kilo onderschept. Wat de hard drugs betreft is Heerlen koploper met bijna 11 kilo. In Maastricht werd ruim 7 kilo gevonden en in Venlo nagenoeg niets.

In heel Nederland belandde vorig jaar 458 kilo heroïne en cocaïne en ruim 68.000 kilo hasj en marihuana in handen van de douane. Op Schiphol werden de meeste zwaar verdoevende middelen onderschept: 374 kilo.

De meeste hard drugs kwamen via Limburg Nederland binnen.

(ADVERTENTIE)

**stofzuiger onderdelen voor alle merken**



Heerlen Sarolestraat 1  
045-710100

## Onbekende man slaat zijn slag overdag

# Buit één ton bij overval op juwelier

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Een onbekende man heeft gistermiddag op onverwachte wijze een overval gepleegd bij een juwelier in de Maastrichtse binnenstad. De man ging de winkel binnen en sloeg met een ijzeren staaf de etalageruit van binnen in. Hij graaide enkele keren in de etalage en verdween spoorloos met de buit, die wordt geraamd op meer dan 100.000 gulden.

Toen de overvalder de ruit binnen had ingeslagen en juwelen in zijn tas deed, ging een personeelslid op

hem af. De dader haalde daarop een pistool gelijkelijk voorwerp tevoorschijn en bedreigde de werknemer, toen die hem genaderd was. Vervolgens haalde de overvalder nog wat juwelen uit de etalage en ging ervan door.

De dader (1,80 meter lang, tenger van postuur, licht gekleed) vluchtte in een auto die even later in Maastricht teruggevonden werd. Hij was niet gemaskerd maar droeg wel een zonnebril. De auto waarmee hij vluchtte bleek eerder op de dag te zijn gestolen in de omgeving van het station.

De Belgische minister Tindemans van Buitenlandse Zaken heeft gisteren in het pret-park Bobbejaanland bij Turnhout een spiksplinternieuwe attractie officieel in gebruik genomen. 'The Revolution' is gebouwd door de Limburgse attractiebouwer Vekoma uit Vlodrop en een primeur voor Europa. De enige andere 'Revolution' is te vinden in een pretpark in De Verenigde Staten. Het gaat om een immense hal van 50 bij 50 en 28 meter hoog, waarin een achtbaan is geplaatst. Het bijzondere is dat er op immense schermen filmfragmenten worden geprojecteerd. Voor de mensen die in achtbaan zitten lijkt het of zij midden in de filmbeelden zitten. Op de foto: de heer Houben van Vekoma (rechts) biedt de heer Schoepen een cadeautje aan bij gelegenheid van de ingebruikname van 'Revolution'. Vekoma is de belangrijkste attractiebouwer van Europa.

Foto: WIDDERSHOVEN



## In voormalig Plem-gebouw Maastricht pakt atelier nood aan

MAASTRICHT - Het Maastrichtse gemeentebestuur gaat de nood aan atelier-ruimte aanpakken. In deze stad waar vele kunstenaars wonen en een nog groter aantal beeldende kunst-studenten bestaat een directe behoefte aan een veertigtal ateliers. Om de ergste nood op dat terrein te lenigen heeft de gemeente Maastricht het plan in voorbereiding om 24 goede ateliers te realiseren in het voormalig Plem-gebouw aan de Edisonstraat, en dat op basis van betaalbare huurprijzen.

Dat heeft wethouder Gerard Peters van Maastricht gisteren bekend gemaakt bij de diploma-uitreiking aan afgestudeerden van de Academie voor Beeldende Kunsten in Maastricht.

Binnenkort presenteert het stadsbestuur de Ateliernota, waarin een voorstel is vervat voor de inrichting

van de ateliers. Aan de nota ligt een enquête ten grondslag die gehouden is onder kunstenaars. De wethouder deelde mee dat het PLEM-project een eerste aanloop is en bestlist niet voldoende om de gehele atelier-nood te lenigen. Daarom zijn nog andere plannen in studie.

### Podium

Analoog aan de atelier-nood sneed de wethouder ook de behoefte aan die in Maastricht bestaat aan een werkplaats voor podiumkunsten. Ook op dit terrein ligt er een plan, dat nog in een pril stadium verkeert; het biedt het aantal jonge talentvolle kunstenaars dat jaarlijks de opleidingsinstituten verlaat, de mogelijkheid zich verder te ontplooiën. Behalve de gemeente Maastricht werken ook de Hogeschool en de Provincie mee aan dit project.

ROTTERDAM/ROERMOND - „De verdachten hebben de Nederlandse handelsnaam in diskrediet gebracht. Door hun praktijken zijn andere bedrijven van de markt verdreven of gedwongen ook zo te gaan handelen. Een waarborg van de samenleving, het vertrouwensbeginsel, is aangetast.”

Dat zei deze week officier van justitie mr. G. van der Beek voor de rechtbank Rotterdam in een zaak tegen drie verdachten, de BV Broer Verzet, de 44-jarige J. V. uit Lekkerkerk en de 40-jarige J. V. uit Vlodrop. Zij worden ervan verdacht op grote schaal met kaasexporten te hebben gefraudeerd.

Tegen de BV eiste de officier een boete van 750.000 gulden en tegen de man uit Vlodrop drie jaar gevangenisstraf en tegen de andere verdachte vier jaar. Bovendien werd

per man een boete geëist van drie ton.

### Toeval

De fraude werd bij toeval in 1986 ontdekt door de Algemene Inspectiedienst (AID) van het ministerie van landbouw en visserij.

Na onderzoek bleek dat de BV en de beide mannen, de één als directeur van en de ander als agent voor de BV, op grote schaal kaas uit niet-EG-landen via Nederland exporteerden naar de Verenigde Staten. Formulieren werden daarom vervalst, of in een enkel geval zelf gedrukt, waardoor het leek alsof de kaas toch uit een EG-land afkomstig was.

Op die manier heeft bijvoorbeeld de VS 500.000 dollar misgelopen en heeft Nederland zo'n 250.000 gulden te veel subsidie aan het bedrijf toegekend.

Veel erger getroffen is Oostenrijk,

## Verdachte uit Vlodrop wegens meeneed aangehouden

# Boetes en celstraffen geëist voor kaasfraude

namelijk voor zo'n tien miljoen gulden. Dat land kan z'n kaas maar moeilijk kwijt. Dus geeft de Oostenrijkse regering subsidie aan de bedrijven die toch kaas weten te exporteren. Vreemd genoeg zat de hoogste premie op kaas die Oostenrijk werd uitgevoerd als proviand voor zeeschepen.

De directeur van het Lekkerkerkse

bedrijf werd daarop zo rond '84 geattendeerd door de man uit Roermond en door Oostenrijkse handelaren. Lekkerkerk kocht partijen Oostenrijkse kaas voor een forse prijs op. In Lekkerkerk werd een 'non-manipulatie-certificaat' zodanig vervalst dat het leek alsof de partij kaas naar het buitenland werd uitgevoerd als scheepsproviand.

De Oostenrijkers kregen zodoende een hoge exportsubsidie en die buit werd verdeeld. De kaas ging natuurlijk helemaal niet naar hongerige scheepsmatrozen. In werkelijkheid werd de Oostenrijkse lekkernij in Nederland omgetoverd tot 'echte' Belgische Goudse of Duitse Gouda. Waarna de Amerikanen ermee konden gaan fonduen.

Maar op een gegeven moment had het Lekkerkerkse bedrijf zo veel Oostenrijkse scheepskas in voorraad, dat de hele wereldhandelsvloot ermee bevoorrad had kunnen worden. Dat moest gaan opvallen en er diende dus een andere bestemming te worden gevonden. Dat was Venezuela. Ook de export naar dat land werd door de Oostenrijkse staat fors gesubsidieerd.

### Venezuela

Het kwam in dat verband goed uit dat de kaashandelaar uit Roermond een stapeltje blanco Venezolaanse douaneformulieren (al wel voorzien van een officieel stempel) in z'n bezit had. Die konden weer dienen om de Oostenrijkse exportbevoordingsdienst ervan te overtuigen dat ladingen kaas inderdaad Venezuela waren ingevoerd, terwijl dat niet het geval was. Bovendien gebruikte de man uit Roermond, volgens de officier van justitie, de documenten om

ook in Nederland een exportsubsidie te krijgen.

### Verklaring

In tegenstelling tot eerdere verklaringen die de man uit Vlodrop bij de AID en de rechter-commissaris had afgelegd, zei de agent nu, als getuige in de zaak tegen de andere verdachte, dat de directeur van de BV niet op de hoogte was geweest van het feit dat de kaas „gestrand” was in Miami. De officier geloofde er niets van en liet hem gelijk aanhouden wegens meeneed.

Beide verdachten verklaarden dat zij de formulieren hadden vervalst op verzoek van kopers dan wel verkopers van de kaas. Inmiddels zijn door deze zaak ook in de Verenigde Staten en Oostenrijk uitgebreide justitiële onderzoeken gestart, zo zei de officier van justitie. In Nederland worden inmiddels in diverse arrondissementen gelijke zaken behandeld.



# Hoe Hans Boskamp moeiteloos 12 kilo afviel

(ADVERTENTIE)

## "IK MOEST AFVALLEN. MAAR HOE?"

Hans Boskamp vertelt in dit artikel hoe hij in 3 weken moeiteloos 12 kilo afviel. Een fantastisch resultaat voor iemand die - volgens eigen zeggen - al jaren "een eenzame strijd tegen corpulentie" voerde.

Zijn grootste bekendheid dankt Hans Boskamp (57 jaar) aan tientallen theater-, televisie- en filmproducties als JA ZUSTER, NEE ZUSTER, POTASCH EN PERLEMOER, TIPAS DE CLOWN, HERENSTRAAT 10 en TURKS FRUIT. Maar Boskamp's carrière omvat veel meer. Hij studeerde rechten, voetbalde voor Ajax en het NEDERLANDS ELFTAL, was effecten-arbitrageant en adjunct-directeur van Bovema, en zong twee jaar in het voorprogramma van JACQUES BREL. Een interview met een levensgenieter.

### Ajax en het Nederlands Elftal

"Ja, ik heb zo'n 12 jaar bij AJAX gespeeld, met o.a. RINUS MICHELS en Cor van der Hart. Daarna kwam ik via Zwarte Schapen bij DWS-A terecht. JAN JONGBLOED, een jochie nog, stond op goal en door het leeftijdsverschil zei hij altijd "meneer" tegen mij. Ik zeg: "Jan, we voetballen samen, je mag best Hans zeggen, hoor". Zegt Jongbloed: "Goed, meneer". Bij elkaar ben ik 8 keer voor het Nederlands elftal uitgekomen en maar liefst 48 keer reserve geweest. En nooit ingevallen! Een absoluut record, inderdaad. Ach, ik was gewoon de beste acteur onder de voetballers en de beste

voetballer onder de acteurs."

### Met een blauw oog op het toneel

"In mijn laatste voetbaljaren was ik ook al actief op het toneel. Zondagmiddag tegen Feijenoord en dan snel naar de schouwburg. Ja, ik stond regelmatig met een dikke knie of blauw oog op het toneel. Uiteindelijk werd ik bij de Nederlandse Comedie dan ook voor de keus gesteld: of voetballen of acteren. Gezien mijn leeftijd koos ik voor acteren. Achteraf geen slechte keuze, want ik heb er zo'n 50 toneelstukken, 80 televisieproducties en 12 films opzitten."

### Ik hou van lekker eten en drinken

"Tegenwoordig word je goed begeleid als je met topsport stopt. In mijn tijd bestond dat nog niet. Zo train je 5 uur per dag en ben je slank en in topvorm, en zo zit je in een totaal ander vak, waar je ook nogal eens wat alcoholische versnaperingen tegenkomt. Kijk, ik ben een Bourgondisch type. Lekker eten en lekker drinken; ik vind het stijlloos van mezelf om daar nee tegen te zeggen. Het gevolg van dat andere leven: ik werd dikker en dikker. Zonder er veel voor te doen - maar ik liet er ook niets voor - bereikte ik een gewicht van 120 kilo!"

### Uiteindelijk woog ik 120 kilo

"Ik vond 120 kilo zelf ook wat veel. Maar het lukte me niet om af te vallen. Dus besloot ik de zaken anders aan te pakken. Twee keer per jaar ging ik in "retraite". In het voorjaar leefde ik dan een hele maand als een monnik - het zwembroekenseizoen stond voor de deur - en één maand uiterste soberheid in september, omdat dan meestal de premies van start gaan. Man, wat een ramp! Niet drinken, nauwelijks eten, zadelpijn van het fietsen, maar ik viel altijd zo'n 10 kilo af. Die zaten er dan zo weer aan, en dan weer toelevan naar de retraite-maand. Jaar in jaar uit: kilo's eraf, kilo's erbij, ik was net een jo-jo. Mijn vriend ELI ASSER had over mij het standaardgrapje: "Hans? Die is nu al zo'n 150 kilo afgevalen!"

### Eli Asser had de oplossing

"Ik heb dat retraite-gedoe jaren volgehouden, maar eigenlijk wilde ik me die ellende niet meer aandoen. Een paar maanden geleden stond er weer een televisie-opname voor de deur, en daar moest ik voor afvallen. Op t.v. lijk je namelijk altijd dikker dan je bent, en dat kon ik voor deze rol niet hebben. Maar die extra retraite-maand zag ik helemaal niet zitten. Ik kwam Eli Asser tegen - langzamerhand een mede-zwaargewicht - en tot mijn stomme verbazing zat zijn colbertje lang niet zo strak als anders. Die was duidelijk kilo's afgevalen."

### Ik viel de eerste week 5 kilo af

"Eli bleek een perfecte afslankmethode gevonden te hebben: Zymonel. Volgens hem succes ge-

garandeerd. Ik moest afvallen, en snel, dus ben ik het ook gaan proberen. Nou, dat was dus op mijn lijf geschreven. Ik weiger er veel voor te laten om af te vallen. En dat hoeft met die Zymonel ook helemaal niet! Hoe het allemaal werkt; dat interesseert me niet. Ik weet alleen dat het absoluut onschadelijk is, makkelijk om te doen en dat ik de eerste week al 5 kilo kwijt raakte!"

### 12 kilo lichter zonder enige moeite

"Nu gaat de eerste week meestal wel goed, omdat je dan overtollig vocht kwijtraakt. Als ervaren afval-ler weet ik dat het vervolg moeielijker is. Maar ook de tweede week raakte ik nog zo'n 2½ kilo kwijt. En dat zonder enige moeite! Ik ging natuurlijk door en gooide er nog een eindsprintje tegen aan. Uitein-

delijk was ik 12 kilo kwijt! Ik kon met een gerust hart de t.v.-studio in."

"Ik weeg nu 98 kilo en daar voel ik me lekker bij. En als ik weer wat aankom - en dat zal best nog eens gebeuren - pak ik gewoon weer Zymonel!"

### De manier om af te vallen

Hans Boskamp komt er rond voor uit dat hij Zymonel gebruikt om snel af te vallen. Maar ook u bereikt uw ideaalgewicht met deze uitgebalanceerde afslank-methode, die uit drie componenten is opgebouwd:

- vruchtvezels, die het hongergevoel onderdrukken en dus helpen wanneer uw lichaam om voedsel vraagt. Uw behoefte aan eten neemt af.

- lecithine. Een stof die zorgt dat het zwevend vet zich niet in het lichaam afzet. Hierdoor vindt er minder vetopname in het lichaam plaats.

- vitamines en mineralen, toegevoegd omdat tijdens de kuur uw voedingspatroon verandert. Zo

wordt uw dagelijkske hoeveelheid vitamines en mineralen op peil gehouden.

Het klinkt wat ingewikkelder dan het is, want Zymonel is de gemakkelijkste kuur die ooit op de markt kwam, met de beste resultaten.

Lees vooral ook het gratis informatieboekje, met uitleg, adviezen en afslanktips.

### Waarom u Zymonel® moet kiezen

In de afgelopen jaren bent u overspoeld met afslankmiddelen, pilletjes of drankjes.

Zymonel is anders. ZYMONEL® is een Nederlands kwaliteitsproduct. Een gemakkelijke en veilige afslankmethode; geen onzin! product. Vandaar dat niet een of ander model over haar succes vertelt. Hans Boskamp besta-echt. En verleent zijn medewerking omdat-ie ook echt moeiteloos is afgevalen!

ZYMONEL® biedt betaalbare topkwaliteit met gratis dagdoseringsschoon en gratis informatieboekje.

De kuur kost slechts f 49,75. Is ver-rijgbaar bij apotheek, drogist of reform-huis. En zorgt ervoor dat slank de zomer ingaat.

U kunt nu eindelijk makkelijk afvallen; doe het dan ook!

## ZYMONEL® is verkrijgbaar bij: APOTHEEK DROGIST REFORM-HUIS

INFORMATIE? BEL: 08350-30306 (6 lijnen)

Zymonel is een geregistreerd handelsmerk van STIJN PRODUKTEN, Terborgseweg 66, 7064 AH Silvolde. K.v.K. Arnhem 66032

**Kontakten/Klubs**  
**Dreamgirls**  
MEIDEN MET GROTE RONDE BORSTEN, DROMEN VAN AVONTUREN IN HET BOS. DE DISCO. T STRAND 06-320.325.88. 50 CT P.M. MAANDELIJKE AFBEELDINGEN VAN HUN HETE LIEFDE AF. BEZIT LIEFDE MET ZIJN TIENEN 06-320.325.88 - 50 CT P.M.

**Club La Ferme**  
Lemmensstraat 73, Ingber-  
Guipen 04450-3290. Geop.  
v. 11.00-02.00 u. Ook zater-  
dag en zondag. Met mooie  
meisjes om u te verwennen.  
Rijksweg Maasticht 11, 5  
achter de kruising Noorbeek  
te str. links, 100 mtr. rechts.  
Leuke JONGEMAN, 29 jr. z.  
k.m. vrouw of echtpaar voor  
moderne vriendschap. Br. o.  
nr. B1101, LD, Postbus  
3100, 6401 DP Heerlen.

**(Huis)dieren**  
Honde-, kippen- en KONIJ-  
NENHOKKEN vanaf f 195,-  
Houtbouw Ubachs, Eygels-  
hovegracht 39, Kerkrade-  
Vink. Tel. 045-460252.  
Te k. jonge, witte, zwarte,  
bruine KIPPEN. Leg-mest-  
kuikens en kalkoenen. Hiak  
Fliemen, Broekhuizenstr.  
53b, Rimborg. Tel. 045-  
320229.

**Te k. gevr. PAPEGAAIEN,**  
kakatoes, en ara's. Tel.  
04490-73559.  
BOEMERTJES, Yorkshire  
en foxter-, tekels ruwh.  
Walem 11A, Schin op Geul.  
04459-1237. vijf. hond-  
kapsalon, 04459-1816.  
YORKSHIRE-TERRIER  
ontloopt op zaterdag 10 juni  
zij heeft Nini, terug tebez. te-  
gen f 200,- beloning. Rade-  
borg 24, Maasticht. Tel. 045-  
618667.

**HONDJES te koop en aan-  
hanger 2.00x1.00. Tel. 045-  
214694.**  
Speciale SCHARRELKIP-  
PEN met snavel. Zijlstraat  
20, Dieren. 04499-1341.  
Tropisch ZEE-AQUARIUM  
te koop met inhoud. Oude-  
Kerkstraat 74, Heerlen.  
Te koop Ierse WOLFS-  
HOND, 5 jr. oud, met papie-  
ren, weg. omst.heden, pr.n.  
o.t.k. Tel. 04498-52990.  
Te k. PAPEGAAIEN, beo's,  
parkieten. Tel. 04493-3228.  
T.k. grijze, zwarte DWERG-  
POEDERTJES, ingent en  
ontw. 04750-16590.  
Wegens omstandigheden  
gratis af te halen COCKER-  
SPANIEL. 045-318154.  
Te k. jonge GROENEN-  
DAELERS met stambom,  
ontw. alle inent. 04490-  
42864.

**Avvoer verstoort**  
Babit bv rioleringswerken  
Tel. 045-463892.

**Afvoerproblemen?**  
Babit bv rioleringswerken  
Tel. 045-463892

**Daklekkage**  
bel 045-219615  
**H Arndts**  
dakservice

**NEW LOOK BV** Schaes-  
berg. Geveiliging, uit-  
kappen, voegen, steiger-  
huur. Tel. 045-312154 of  
045-312709.

**TV-ANTENNES** f 395,- all-  
in, 5 jr. garantie. Ook alle re-  
paraties door geheel Lim-  
burg. Geen voorrijkosten.  
Kochten. Tel. 045-441693.

**Hans LIPS** voor timmer-  
dak en zinkwerk met garan-  
tie. Vraag vrijb. advies/  
offerte. Bel 045-453818.

**VOORDEURLUIFELS** v.a.  
f 225,-, div. modellen uit  
voorraad, ook compleet ge-  
monteerd leverbaar. Geurten  
045-212531, Hommerter-  
weg 27, Hoensbroek.

**Kapper/Cosm.**  
Te k. - SCHOONHEIDS-  
massage - ped. - stoelen  
Beursmodel 04923-  
62939/66561.

**Wonen Totaal**

**Tapijttegels!**  
Altijd speciale partijen en 2de keus o.a. ESCO-HEUGA-  
DESSO b.v. f. 18,95 voor f. 6,95. Gratis  
stalen bezoek aan huis. Meestal direct uit voorraad lever-  
baar uit 20000 m2. Boven 50 m2 gratis leveren. Leggen  
mogelijk. Tapijttegels 013-436903 (diverse filialen).

**KEUKENS** laag in prijs met  
garantie. R.V. Handelsonder-  
neming, Stationstr. 294,  
Nuth. Tel. 045-242602.

**OPRUIMING** Manou en pit-  
riet eethoeken, zitgroepen,  
stoelen, kasten enz. Korting  
van 20-50% Rotan Rente-  
naar, Ten Eschen 26, Heer-  
len bij tennisba. Maan-  
dag en dinsdag gesloten.

**Te k. weg. omst. donker eiken**  
BANKSTEL en tafel,  
eethoek, salonkast en tie-  
nerkast, Ailbertusln. 339,  
Krade. Dond. en vrijd. tus-  
sen 19-21 u., zat. tussen  
12-18 uur.

**Voor een complete collectie**  
bedden-matrasen-spiral-  
lattenbodems-water-  
bedden en watermatrasen  
o.a. Auping, Dunlopillo en  
Aqualux. Beddenspecialist  
HOWA, M. Snijders, Nieuw-  
straat 12-14, Hoensbroek.  
Tel. 045-212900.

**Te koop 2de hands BANK-  
STELLEN, z.g.a.n.** Tel.  
04406-15970.

**Te k. eiken WANDMEUBEL,**  
3 X 2 mtr., z.g.a.n., pr.n.o.  
t.k. Tel. 04742-3467.

**Te k. CHESTERFIELD** leren  
Bankstel, barokstijl, eet-  
hoek, enz. Perz. tapijten. Al-  
les als nieuw! Tel. 045-  
223094 of 323751.

**Massief eiken KLOOSTER-  
TAFEL** en 4 stoelen; mas-  
sief eiken dressoir, z.g.a.n.  
Tel. 045-717276.

**Deze week in onze SNUF-  
FELKELDER** topkoojes o.  
a. mooi bewerkt Chinees  
bloemtafelte f 29,-, moo-  
ie bejaarde fauteuille f 95,-  
noten. salontafel f 65,-, an-  
tieke z.g. meidenkast  
f 195,-, porcel. beeldjes v.a.  
f 5,-, spiegels v.a. f 10,-, eiken  
TV Videomeubel f 85,-, midi  
stereo toren met apparaten  
f 195,-, div. stereo  
radio's, mooie lampen v.o.  
Tiffany. Dit is slechts een  
kleine greep uit de voorraad,  
maar alles mooi spul, spot-  
goedk. en! betaling eventuel-  
de reparatie, geen voorrijk-  
kosten en korting op onder-  
delen. Bel direct 045-  
726206.

**Diepvries- en KOELKAST-  
REPARATIE** zonder voorrijk-  
kosten. Bel Geleen, 04490-  
45230. Service binnen 24 u.

**Opritten en TERRASSEN** in  
klinkers of sierbestrating.  
Prijsopgave tuinaanleg 045-  
423699.

**BIEDEMEIER** bankstel  
(romp), 2 l. fauteuils, 1 hoge  
3-zits bank, ronde salontafel  
w/noten plusm. 85 jaar oud,  
zeer mooi, prijs n.o.t.k. Te-  
vens gebruikt bankstel  
3-1-1 massief eiken en tafel  
f 350,-, Augustinusstr. 108,  
Geleen, tel. 46755.

**Te k. electr. orgel** f 450,-  
2x centrifuge à f 45,-, liden-  
ren BANKSTEL f 200,-  
Kruisstr. 53 Heerlen, tussen  
13 en 17 uur 045-711279.

**Muziek**

**STALMEIER**  
**MUSIC**  
de muziekspecialist  
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBOEK  
(Bij de Markt)  
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers  
blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers,  
orkestraparaatuur, accordeons, midspécialisatie enz. enz.  
Altijd leuke aanbiedingen en occasions.

**Koop bij de man die  
het ook bedienen kan!!!**

**Zoekt u TIJOLERMUZIEK**  
en Schijvers bezoek dan  
eens Tony Lang Music,  
Steenweg 26, Sittard.

**GITARIST/zanger** gevr. voor  
dans amusementsorkest.  
Tel. 04493-4434 of 04490-  
19979.

**Computers**

**computers!computers!computers!**  
**Showroom modellen  
tegen aantrekkelijke korting**  
IBM PS/2 model 30 van f 6400,- voor f 3.195,-  
Tandon Pac286 plus met 2 verwisselbare schijven  
van ieder 30 MB van f 6.980,- voor f 4.995,-  
Tandon PCA 40 plus van f 5.995,- voor f 3.995,-  
Victor Vicky van f 2.595,- voor f 1.995,-  
G2 AT 40 Plus van f 5.995,- voor f 4.395,-  
G2 386 SX 40 MB van f 7.495,- voor f 5.995,-  
G2 LAPTOP 20MB van f 7.995,- voor f 6.195,-  
Prijzen excl. BTW  
Peter Willems Computers en Software  
Voskuilenweg 61, 6416 AH Heerlen  
Tel. 045-712054

**Radio e.d.**

**Kom nu  
profiteren van  
onze  
massale  
magazijn  
verkoop**

Koelen-vriezen-wassen-  
hifi-stereo-kleuren tv-  
video's etc.

**Witte Hal  
Sittard**

waar nieuwe, lichte bescha-  
digde of overjarige apparaten  
uit de Horn winkels worden  
verzameld en verkocht  
tot liefst

**60%  
korting**

**Elke dag  
nieuwe aanvoer  
elke dag super-  
lage aanbiede-  
dingen**

Hier enkele voorbeelden uit  
enkele duizenden koojes:

**Sony midiset  
V11, losse com-  
ponenten en digi-  
tale afstem-  
ming met voor-  
keuzenders  
geen 1.645,- of  
998,- maar  
598,-.**

Maar ook: Pioneer tuner TX  
560, zwarte uitvoering geen  
368,- of 248,- maar 98,-.  
Maar ook: Compact disc  
speler, type F-350 met af-  
standsbediening en pro-  
grammeerbaar geen 598,-  
of 398,- maar 198,- en nog  
veel meer!

**Witte Hal  
Bergerweg  
51-53  
Sittard**

(Industrieterrein Bergerweg)  
Tel. 04490-18162.

**Huish. artikelen**

Te koop prima WASMACHI-  
NECOMBINATIE Zanker of  
AEG. Tel. 045-314914.

**Zonnebanken/Zonnehemels**

**Zonnehemels**

Grootse sortering zonnehemels, lage prijzen, eigen service  
dienst. Gebogen zonnehemel met 10 Wouf senbruin-  
pen, ventilator en statief nu f 899,- of f 10,- per week.  
prijzen v.a.  
f 798,- f 899,- f 999,- f 1.099,- f 1.199,- f 1.249,-  
f 1.649,-. Bij de echte van Erp met super service  
Sittard Limbrichterstraat 18, tel. 04490-13531.  
Kerkrade Hoofdstraat 12, tel. 045-456999.

**Diversen**

**Restaurant La Cage**  
Meesweg 2, Vilt, 04406-41001  
Gezellig tafelen bij piano muziek, tevens U adres voor  
warme en koude buffetten, gratis thuisbezorgt.

**Gebit gebroken**  
Klaar terwijl u wacht.  
Hoonhout  
Akerstr. N 328, Hoensbroek  
Tel. 045-228211.  
Buiten de normale kantoor-  
uren, volgens tel. afspraak.

**Grote partij  
Handpennen**  
te koop.  
Tel. 04749-2530.

Voor uw WERKKLEDING,  
laarzen en schoenen, ook  
met stalen neus enz. enz. Bij  
K. Stienstra en Zn., Wagen-  
schutsweg 21, Palem-  
Heerlen. Tel. 045-722334.

Firma ALLTECH metaalde-  
lectors verkoop en verhuur.  
Wij zijn dealer van compas-  
-sator-white's. Voor alle  
inlichtingen 045-325729.

Werk schoenen en laarzen  
voor prijzen waar je niet lang  
voor hoeft te werken.  
WERKKLEDINGSHOP Wij-  
zenbeek, Corneliuslaan 24,  
Heerlen-Heerleheide. Tel.  
045-220769. Donderdag  
koopavond.

**TV/Video**

Te k. K.T.V., Video en stereo-  
inst. Bijv. stereo telet.  
va. f 1495,- 68 cm. Gebr.  
K.T.V. va. f 75,-. Gem. bet.  
financiering mog., ook voor  
uitkeringsgerechtigden  
R.T.V. Van Voorst, Ganze-  
weide 48 Heerlen. Tel. 045-  
213879.

**Goede KLEUREN-TV's met  
garantie.** Philips grootbeeld  
va. f 145,-. Zeer grote  
tv's. Occasioncentrum Geel,  
Grasbroekerweg 25, Heer-  
len. Tel. 045-724760.

Te k. gevr. DEFECTE kleu-  
ren TV's vanaf f 200,- (typen:  
vermelde) en def. VHS vi-  
deo's. Tel. 045-723712.

**KLEURENTELEVISIES.**  
Philips, Blaupunkt, ITT van  
af f 95,-. Radio-tv Frank v.  
Bokstr. 33 Heerleheide.  
Tel. 045-213432.

**STEREOTOREN** te koop en  
video VHS. Tel. 045-727669

**KLEUREN TV** te koop. Heel  
mooi toestel. 045-270083.

**KLEUREN TV** te k. met tele-  
tekst en afst. bediening. Tel.  
045-725008.

**Kunst en Antiek**

Wedden dat !! U bij Wijzen-  
Antiques zeer zeker zal  
gen voor uw antieke  
BELS, klokken en  
etc. Amstenradeweg 6  
Hoensbroek, vrijd. zater-  
dag. Tel. 045-211976.

De grootste en mooiste  
tering BRETONSE jacht-  
Hendri Daux kamers, straat-  
kasten en veel  
kleinmeubelen. Een bezoek  
aan onze showroom is  
moeite waard. Antiek  
Palmen-Heynen, lang-  
Heij 9, Sittard (Industrie-  
Noord). Tel. 04490-1070

Onze kwaliteit bewijst  
zelf met de jaren.  
Simons Dorpsr. 45A,  
(t/o ingang kerk, naast  
rest.). Donderdag  
avond. Tel. 045-243437.

Voor Piccolo's  
zie verder pagina 22







# IN HET GROOTSTE CAFE VAN NEDERLAND WORDT VAN 30 JUNI T/M 23 JULI HET BIER GETAPT WAAR LIMBURG TROTS OP IS.



## Macintosh NV gevestigd te Stein

De Raad van Bestuur maakt bekend dat de Algemene Vergadering van Aandeelhouders, gehouden op 13 juni 1989, heeft besloten over het boekjaar 1988 een keuzedividend vast te stellen, inhoudende f 1.40 in contanten of een uitkering van 3 1/2 % in aandelen ten laste van de belastingvrije agioreserve, dan wel - ter keuze van elke aandeelhouder - ten laste van de overige reserves.

Dientengevolge zal met ingang van dinsdag 27 juni 1989 betaalbaar zijn bij:

Amsterdam Rotterdam Bank N.V.,  
Nederlandse Middenstandsbank N.V.,  
Credit Lyonnais Bank Nederland N.V.,  
Banque Paribas Nederland N.V.

te Amsterdam:  
Rotterdam:  
Nieuw-Gravenhage,  
Maastricht en  
Heerlen  
voorzover aldaar gevestigd.

dividendbewijs nr. 6 met

f 1.40 in contanten per aandeel van f 2,50 nominaal, onder aftrek van 25% dividendbelasting of, naar keuze van elke aandeelhouder,  
3 1/2 % in aandelen, hetgeen inhoudt dat het bezit van 30 dividendbewijzen recht geeft op verkrijging van een aandeel van nominaal f 2,50. De nieuw uit te reiken aandelen delen voor het eerst in de resultaten over het boekjaar 1989 en zijn voorzien van dividendbewijs nr. 7 en volgende en talen.

Indien aandeelhouders kiezen voor uitkering ten laste van de overige reserves wordt hen verzocht hiervan schriftelijk mededeling te doen aan hun bank of commissaris dan wel aan de vennootschap.

Voorzover de dividendbewijzen nr. 6 op 30 november 1989 nog niet zijn aangeboden zal de keuzemogelijkheid vervallen, hetgeen betekent dat vanaf 1 december 1989 op deze dividendbewijzen enkel nog uitkering zal plaatsvinden in contanten (als boven vermeld).

Terzake van de verwisseling in aandelen zal aan de bedrijfsleden van de Vereniging voor de Effectenhandel tot en met 30 november 1989 de reglementaire provisie worden vergoed onder inhouding van de verschuldigde opslag ad 4,75 %, zodat bedoelde omwisseling voor de houders vrij van provisie zal kunnen geschieden.

Aan houders van CF-stukken zullen hun rechten op de uitkering in aandelen of het dividend in contanten ter beschikking worden gesteld door tussenkomst van de instelling waar de dividendbladen van hun stukken zich op 13 juni 1989 bij kantoorluiting in bewaring bevonden.

Aan degenen die terzake van de verwisseling hun dividendbewijzen inleveren bij andere dan bovenvermelde bankinstellingen respectievelijk om verzending of uitlevering van waarden verzoeken, zal de daarvoor gebruikelijke provisie in rekening worden gebracht.

Raad van Bestuur  
Stein, 14 juni 1989

## Markt für Hobbymaler + Profis

Malkasten und Farben aller Art - Aquarell-, Gouache-, Acryl-, Öl- und Air-brush-Farben, Malstifte, Pastell- und Ölkreiden, Seiden-, Glas-, Stoff-, Farbe- und Bauernmalfarben - darüberhinaus eine Riesenauswahl an Staffeleien, Malgründe, Malblöcke, Papiere, Pinsel, Bücher, Anleitungshäfte, Air-brush-Pistolen und Kompressoren und vieles andere mehr...

Der weiteste Weg lohnt sich!  
**Riesenauswahl  
zu Marktpreisen**

Fachberatung - Kundenparkplätze

**beissel**  
DER PROFI  
Gardinen - Tapeten - Teppichboden  
Farben - Künstlerbedarf

Aachen-Laurensberg, Kackerstraße 6, Telefon 09 49 241 84027  
An der Roermonder Str. - Richtung Klinikum  
Autobahn Hegrien - Aachen - Erste Abfahrt hinter der Grenze

## Spotgoedkoop!!!

Prachtige fantasie pullovers en blouses  
in diverse modetinten  
nu in verband met  
een enorm voordeel bij onze inkoop

**Blouses  
Pullover**

voor slechts 65,-  
voor slechts 75,-

**rachelle**

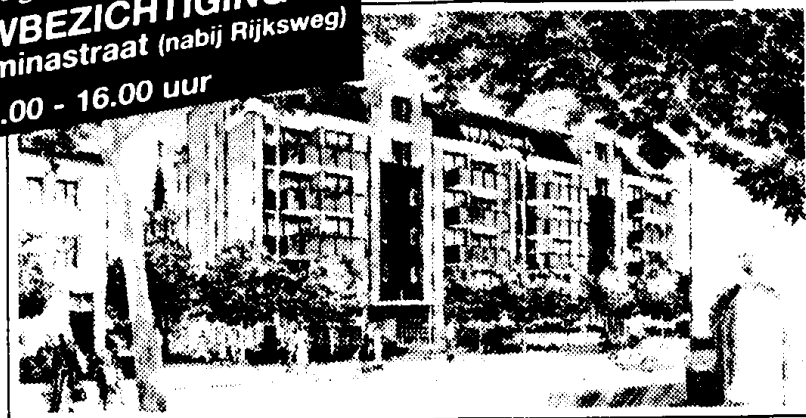
saroleastraat 24  
steenweg 6a

heerlen  
roermond

## Sittard

Luxe appartementen  
in het centrum van de stad

Zaterdag 17 juni  
**BOUWBEZICHTIGING**  
Wilhelminastraat (na bij Rijksweg)  
van 14.00 - 16.00 uur



### 'Wilhelmina-Staete'

Het stijlvolle appartementengebouw 'Wilhelmina-Staete' aan de Wilhelminastraat biedt u naast de luxe woon- en leefomstandigheden een hoge mate van privacy dankzij de bijzondere aandacht voor het wooncomfort en de veiligheid. Dit appartementengebouw, met een toonaangevende, voorname architectuur is verdeeld in parterre-appartementen met terras, appartementen met royaal balkon en luxe dakterras-appartementen.

Voor mensen die stijl, niveau en sfeer appreciëren biedt Wilhelmina-Staete een optimale woonsituatie:

- royale living • luxe keuken • luxe badkamer met ligbad en douche
- 2 slaapkamers • royale woningentree met garderobe • berging • individueel gasgestookte cv-installatie • uitstekende warmte- en geluidsisolatie (o.m. met dubbelglas) • lift • representatieve hoofdentree • eigen parkeerplaats op gesloten terrein • voortreffelijke ligging bij stadscentrum, uitstekende bereikbaarheid.

Prijzen vanaf f 229.500,- v.o.n.

Vraag, als u belangstelling heeft, direct de uitgebreide brochure aan of maak een afspraak.



**DRS. RUIJTERS**

makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen  
6131 AL sittard - rijksweg 2d 35 - tel 04490-11611

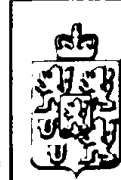
Wij hebben volop werk en kunnen best nog een aantal vakmensen gebruiken.  
Voor ervaren

## SCHILDERS

die een goed stuk werk kunnen leveren bieden wij op korte termijn een:  
• vaste baan met  
• een prima salaris  
Bel snel voor een afspraak

## BOSCH

Bosch Glas- en Schilderwerken B.V.  
Voltastraat 4, Industrieterrein Strijthagen,  
Schaesberg. Tel. 045-314863\*



## Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek  
Postbus 5700  
6202 MA Maastricht  
tel. 043-897386

mededeling  
M 109/24-89

**Gedeputeerde Staten maken bekend,**  
dat zij bij besluit van 23 mei 1989 aan B.V. Bagger en Grindmij, "Pannerden IV" onder een aantal voorschriften vergunningen hebben verleend ingevolge de Hinderwet en de Wet geluidhinder voor het oprichten van een ontgronding gelegen Grote Hegge te Thorn. Het besluit en alle ter zake zijnde stukken zijn ter inzage van 19 juni 1989 tot 19 juli 1989 en wel: - in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Thorn tijdens de werkuren en bovendien vrijdags van 17.00 uur tot 20.00 uur, in de Openbare Bibliotheek, Wilgaard 14 te Thorn. Tot laatstgenoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c. van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoonde, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet gericht en verzonnen worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een dergelijk verzoek is beslist.  
Maastricht, 16 juni 1989.



Denkt u met de Jetta  
een ruime auto te kopen  
heeft Volkswagen  
'm weer volgestopt met  
duizenden guldens  
aan gratis extra's.

Of om precies te zijn: f 6.500,- aan accessoires waar u slechts f 1.395,- voor betaalt. En dat maakt deze Jetta Pacific tot een wel zeer begerenswaardige auto.

Bovendien hoeft u zich over de ruimte geen zorgen te maken. Want hoewel f 6.500,- aan accessoires niet niks is, is er voor een Jetta wel wat meer nodig om 'm echt vol te krijgen.

Wat 'm meteen maakt tot de ideale gezinsauto. Klaar voor drie weken Frankrijk, inclusief heel veel bagage.

En heel veel comfort. Want wat dacht u van een in hoogte verstelbare bestuursstoel, een sportstuur, toerenteller, midden-armsteun op de achterbank, centrale portiervergrendeling, radiovoorbereiding met vier speakers, een zwarte

staafantenne, en speciale 'Pacific'-bekleding op stoelen, portieren en zijwanden?

En wat te denken van brede 185/60-banden op 14-inch velgen? Afgemaakt met naafdoppen en sierrand in de velg. Plus metallic-lak en, heel belangrijk, zonwerend glas.

En u weet, voor al die extra's betaalt u slechts f 1.395,-. U hebt dus al een Jetta Pacific

voor f 29.375,-. En die is dan ook nog standaard voorzien van een injectiemotor met gereguleerde katalysator.

Geïnteresseerd? Kom dan snel even langs en ontdek 'm zelf. De Jetta Pacific 4-deurs, een Volkswagen met een zee aan mogelijkheden.



**Volkswagen. Wie anders?**

Jetta Pacific 4-deurs (afgebeeld) v.a. f 29.375,-. Er is al een Jetta v.a. f 25.250,-. Prijzen zijn inclusief BTW en geregelde katalysator, exclusief afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden.

**BEEK: Auto Vencken B.V.** Tel. 04490-72882 **BUNDE: Automobiel- en Garagebedrijf Nic. Nijsten B.V.** Tel. 043-641644 **HEERLEN: Garage Vencken B.V.** Tel. 045-412641 **HOENSBROEK: Auto Tasco B.V.** Tel. 045-22  
**KERKRADE: Garage H. Vencken** Tel. 045-453837 **MAASTRICHT: BV Automobielbedrijf Van Straten en Zn.** Tel. 043-434500 **MECHELEN: Auto Caubo B.V.** Tel. 04455-1592  
**MEERSSEN: Autobedrijf Ploemen-Schols B.V.** Tel. 043-644888 **SITTARD: Auto Vencken B.V.** Tel. 04490-15777 **VALKENBURG: Auto Caubo Valkenburg B.V.** Tel. 04406-15041



# Brouwer wil productie op 250.000 hectoliter brengen

## Gulpener investeert tegen verdrukking in

Van onze redactie economie

**GULPEN** - Met een investering van ongeveer drie miljoen gulden, geheel uit eigen middelen, bewijst de BV Gulpener Bierbrouwerij een rotsvast vertrouwen in de toekomst. Gisteren tekende directeur Paul Rutten het contract voor de vernieuwing, uitbreiding en automatisering van een groot deel van de brouwerij in Gulpen.

Het investeringsproject valt in en te delen uiteen. Onlangs werden vier nieuwe gist/lager tanks van 1000 liter per stuk geplaatst om de slagcapaciteit met in totaal 27 procent te vergroten. In januari wordt door het Duitse bedrijf Ziemann begonnen met de automatisering van het hele traject tussen het brouwen en de tanks.

De kosten van de investeringen bedragen een door een Deens bedrijf geautomatiseerde gist- en bewaarinrichting, die de onlangs afgebroken garage in Gulpen wordt gesitueerd.

### Waliteit

Rutten denkt dat door de investeringen in mei volgend jaar de productiviteit per werknemer aanzienlijk kan worden verhoogd en de kwaliteit beter beheerst. De hele automatisering wordt bewaakt en

### Statenlid twijfelt aan volledigheid provincie-archief

Van onze verslaggever  
**MAASTRICHT** - In schriftelijke vragen aan Gedeputeerde Staten heeft PPR-Statenlid W. de Heer zijn verbazing over uit dat de officiële van justitie te Maastricht tevens bij de Provincie een tekening heeft opgevraagd van de installatie van DSM in bedrijf heeft voor het afvalwater.

Een tekening was nodig bij het gerechtelijk onderzoek naar het storten van melamineslib in de Meulebrogroef en werd in het provinciaal archief verondersteld in verband met vergunningverlening.

Statenlid wil weten wat de oorsake kan zijn geweest van het ontbreken van deze tekening. Zijn de provinciale archieven niet op orde? Het is zijn vraag in algemene zin. Hij richtte aan op maatregelen in het geval de vraag bevestigend moet worden beantwoord.

### Nieuwe partij introduceert zichzelf

Van onze verslaggever  
**HEERLEN** - Limburg kan, volgende week kennis maken met een nieuwe landelijke politieke partij en wel Realisten Nederland. De partij bestaat uit twee jaar geleden uit onvrede met de bestaande politieke groeperingen opgericht. Boeren, vissers, middenstanders en ouderen worden met name genoemd als groepen die niet de aandacht krijgen, waarop zij recht hebben en waarvoor Realisten Nederland zal opkomen.

De introductie-avond in Limburg van de Realisten Nederland vindt dinsdag 20 juni plaats om 20.00 uur op Auberge de Rousch, vlakbij het Wever-ziekenhuis in Heerlen.

### Verdacht van moord opgepakt

**FENK** - Gisteren is Achmed E.C. opgepakt als verdacht van moord op Fatima M. uit Waterschei. Zij werd dinsdagavond stervend aangetroffen in haar woning. De Marokkaanse vrouw was door messteken onder de linkerborst zwaar gewond. Ze overleed korte tijd later in het ziekenhuis.

Achmed E.C. uit Hasselt bekende de moord onmiddellijk na zijn aanhouding. De man bleek een afgeweken minnaar te zijn van de dochter van Fatima M. Jaren geleden is hij verliefd geworden op het meisje maar dat viel niet in de smaak van de ouders. Achmed geraakte aan de grugs en kwam voor enkele jaren in de gevangenis van Tongeren terecht.

In februari van dit jaar werd hij vrijgelaten, en begon meteen de ouders van zijn vroegere geliefde te bedreigen. Die was intussen getrouwd met een in Nederland wonende landgenoot en was al moeder geworden van twee kinderen.

De avond van de moord wilde Achmed met een vriend drugs gaan kopen in Nederland. Ze raakten echter naar toe in Waterschei. Daar trof Achmed de moeder van zijn vroegere geliefde aan en stak haar vermoedelijk met vier messteken vern-

jaar zag de brouwer de omzet verdubbelen tot 120.000 hectoliter in 1988. Het totale bedrijf (inclusief azijnproductie) maakte een geldomzet van 30 miljoen. Een deel van die groei kwam tot stand door meer aandacht te besteden aan de 'thuisverbruikermarkt'; de kratjes bier die bij de supermarkt te koop zijn.

### Supermarkten

Gulpener was jarenlang voornamelijk buiten de provincie en in de cafés te krijgen, maar in de Limburgse supermarkten was de brouwer slecht vertegenwoordigd. Door een onlangs gestarte promotiecampagne is het volgens directeur Rutten echter gelukt om Gulpener bij meer Limburgse zaken in het assortiment te brengen. „Gulpener is nu in 50 procent van de winkels opgenomen”, meldt hij trots.

Als die opmerkelijke groei van Gulpener in de komende jaren echter onverhoopt niet doorzet, is er nog geen man overboord, beweert Rutten. De geplande uitbreiding van de brouwcapaciteit wordt dan geschrapt. En de gisteren in gang gezette vernieuwingen van een deel van de brouwerij zijn toch geheel betaald uit eigen middelen. We staan straks bij niemand in het krijt.”

### Beleid

De daling van het aantal pilsjes dat in Nederland genuttigd wordt, wijdt Rutten voor een groot deel aan het alcoholontmoedigingsbeleid van de overheid. Maar tegelijk worden volgens de Gulpener-directeur de meeste mensen zich meer bewust van hun eigen gezondheid. De toenemende aandacht voor het milieu heeft daar aan meegewerkt, denkt Rutten. „De mensen worden attent op factoren van hun levensomstandigheden die ze zelf kunnen beïnvloeden. Daar hoort ook verstandiger drinken bij.”

### Verdubbeld

Gulpener lijkt die birrecessie echter niet te deren. De afgelopen tien



● In de Wycker Brugstraat werd de nieuwe methode van rioolrenovatie gedemonstreerd. Foto: WIDDERSHOVEN

## Milieuvriendelijk riolen renoveren

Van onze verslaggever

**MAASTRICHT** - Maastricht kreeg gisteren de Westeuropese premier van een milieuvriendelijke en goedkope manier om lekkende rioleringen te herstellen. Volgens het rioolrenovatie-procédé Sanipor, een Hongaarse uitvinding, kunnen lekkages met milieuvriendelijke chemicaliën gedicht worden. Het nieuwe systeem is niet geschikt voor het renoveren van riolen waarvan de wanddikte door corrosie al aanzienlijk verminderd is.

Een voordeel van dit nieuwe procédé is dat de riolering zonder graafwerkzaamheden gereinigd kan worden. Via rioolputten worden de chemicaliën, die

opgeslagen zijn in een tankauto, op de buizen gespoten. Op de plaats van de lekkage vormen de chemicaliën door een chemische reactie een harde 'bult' en laat geen water meer door. Per dag kan een ploeg bestaande uit vijf personen ongeveer 100 meter rioolhuis renoveren.

De gemeente Maastricht, het provinciaal bestuur en General Industrie Developments, de importeur voor de Benelux van dit product, delen de kosten van de demonstratie: 3,5 ton. Het is de bedoeling dat vertegenwoordigers van gemeenten, aannemingsbedrijven, industriële ondernemingen en overheidsdiensten in Maastricht kennis maken met het systeem.

● Directeur Paul Rutten (rechts) en de directeur van het Duitse bedrijf Ziemann tekenden gisteren het miljoenencontract.

Foto: WIDDERSHOVEN



### Eenendertig werknemers kunnen aan de slag blijven

## Granico Stein overgenomen

Van onze redactie economie  
**HEERLEN** - Het graan- en mengvoederbedrijf Granico in Stein is overgenomen door het veevoederbedrijf Nijssen uit Veulen bij Venray. Met de transactie is ongeveer tien miljoen gulden gemoeid. De nieuwe combinatie Nijssen-Granico is een van de grootste Nederlandse voederbedrijven, met een jaarlijkse productie van 100.000 ton en een omzet van 45 miljoen.

die daaraan vooraf gingen, waren noodzakelijk om de financiële problemen waarmee Granico kampte het hoofd te bieden. Granico, vooral in Zuid-Nederland en België een bekende naam, blijft nu voorlopig bestaan en 31 werknemers kunnen in Stein aan de slag blijven. De als interim-manager aangestelde drs. N. van Duin heeft in samenwerking met de bank een afslankingsoperatie doorgevoerd. Elf personeelsleden moesten vertrekken, maar konden elders aan een nieuwe baan worden geholpen.

### Investerings

De overname en de reorganisatie Een deel van de productie van Gra-

nico wordt overgeheveld naar het moederbedrijf in Veulen. Nijssen is van plan in 1993 zeven miljoen te investeren in een volledig nieuwe fabriek in Stein om daar tot een rendabele productie te komen. De directie van Nijssen ziet in Stein nog goede perspectieven voor de productie van hoogwaardige mengvoeders. De investeringen zullen volgens de directie ook op korte termijn vruchten afwerpen ten aanzien van de milieuproblemen die nu worden veroorzaakt.

### Pluimvee

Het al een tijdje spelende conflict tussen Granico en de gemeente Stein over de hinderwetvergunning kan snel worden opgelost, volgens de nieuwe eigenaars. De productie van varkensvoer die met veel geluidsoverlast gepaard gaat, verhuist naar Veulen. In Stein blijft men de geluidsvriendelijkere productie van pluimveevoer voor zijn rekening nemen.

### Velraad hekelt werkwijze Sociale Verzekeringsbank:

## 'Uitkering aan weduwen pendelaars moet sneller'

Van onze verslaggever  
**KERKRADE** - „De traagheid waarmee de Sociale Verzekeringsbank de uitkeringen aan weduwen van grensarbeiders die niet AWW-verzekerd (Algemene Weduwen- en Zonenwet) waren, is niet langer meer acceptabel.” Na een stroom van klachten neemt Frans Velraad, directeur van het Europees Informatie- en Adviesbureau in Kerkrade het niet langer meer. Hij heeft politici ingeschakeld om te voorkomen dat weduwen nog veel langer dan de toch al ruime streeftijd van 41 weken, op een uitkering wachten.

In de meeste gevallen handelt het om uitkeringen die deels door Nederland en West-Duitsland betaald worden.

„Als de SVR, de vroegere Raad van Arbeid, niet in staat is naar behoren deze taak uit te voeren, dan moet een andere organisatie hiermee belast worden”, vindt Velraad. Hij geeft als alternatief de Gemeenschappelijke Administratie Kantoren aan, die een beter regionaal gespreid zijn dan de SVB.

### Voorbeeld

De voorbeelden die Velraad aandraagt zijn schrijnend. In de meeste gevallen is een wachttijd van meer dan anderhalf jaar 'normaal'. „Zolang ik niet met deze zaak bezig ben, stuit ik op een zekere desinteresse en willekeur bij de Sociale Verzekeringsbank”, aldus Velraad. De directeur van deze bank, die als een

soort doorgesleukte functie heeft, heeft Velraad schriftelijk laten weten dat de traagheid die ontstaat bij het afhandelen van deze zaak te wijten is aan werkdruk.

De Sociale Verzekeringsbank is het orgaan dat na melding van het overlijden het arbeidsverleden vaststelt en de aanvraag doorstuurt naar het kantoor Buitenland. Daar wordt vervolgens in samenwerking met het hoofdkantoor de verzekerings-tijdvakken ingevuld door de AWW vastgesteld.

De aanvraag voor Duitse rente wordt door het Bureau Duitse Zaken behandeld en doorgestuurd naar de instantie in West-Duitsland die er verantwoordelijk voor is. De Duitse instantie zou een behande-

### Directeur: 'Het is af en toe een gekkenhuis'

## Ingenieurs tot over de oren in het werk

De directie laat er geen twijfel over bestaan dat het ingenieursbureau sterk afhankelijk is van de economische situatie. Ir. Staal: „Dat maakt ons erg kwetsbaar. Wij merken direct de gevolgen van een economische verandering. Het eerste wat stilgelegd wordt zijn de nieuwe plannen.”

### Naam

Ter gelegenheid van het officiële afscheid van directeur ir. Gielen doopte het bureau de naam om in Tema Ingenieurs. Het accent moet liggen op de aard van de activiteit (tech-

nisch management), zegt de directie nu, en bovendien leidde de vorige naam doorgaans tot verwarringen - mede omdat de naam Jongen in de aannemerswereld geen onbekende is.

Het bestaan van het ingenieursbureau Jongen-Laura is feitelijk te danken aan de mijnsluitingen in de jaren '60 en '70. In de zoektocht naar het opzetten van nieuwe activiteiten die moesten voorzien in vervangende werkgelegenheid voor mijnwerkers, werd de technische afdeling van de mijn Laura in Eyselshoven zelfstandig. Dat gebeurde door de afdeling te laten samengaan met

## Nieuw voorstel aan Belgische mijnwerkers

Van onze correspondent  
**HOUTHALEN-HELCHTEREN** - Door de directie van de Kempense Steenkoolmijnen zijn nieuwe voorstellen geformuleerd in verband met de afvloeiing van mijnwerkers van de mijnen in Beringen en Zolder. De KS-directie stelt drie verschillende mogelijkheden voor: een bruto premie van 900.000 francs om KS te verlaten; KS verlaten met een netto-premie van 800.000 francs of werk- en inkomstenverzekering tot 1996.

De mijnwerkers die voor dit laatste kiezen zouden tot 1992 een inkomen krijgen van 100 procent van hun huidige inkomen. Tot eind 1996 krijgen ze verder het inkomen dat geldt in een niet-kolenbaan, maar met een minimum-garantie van 80 procent van hun huidige inkomen.

lingsperiode van gemiddeld een half jaar in acht nemen. Zodra de Duitse beslissing binnen is neemt kantoor Buitenland een standpunt in over het AWW-pensioen.

### Redelijk

Velraad noemt ruim een maand wachten op het eerste voorschot van de Sociale Verzekeringsbank een redelijke termijn. „Er komt zoveel op die vrouwen af. Allereerst het verdriet. Als je dan ook nog anderhalf jaar moet wachten op geld, is dat verschrikkelijk. Sommige vrouwen trekken ten einde raad aan de bel van de Sociale Dienst. Maar waar een eigen huis in het geding is, wordt alleen bijstand verleend via een krediet hypotheek.”

Het antwoord van staatssecretaris De Graaf van Sociale Zaken en Werkgelegenheid op vragen van CDA-Tweede Kamerlid Walter Paulis over deze problematiek maakt het allemaal niet duidelijker. De staatssecretaris geeft toe dat de wachttijden lang zijn, maar wijst dat aan de verschillende instanties die bij het vaststellen van de uitkering betrokken zijn. Het verlenen van een voorschot stelt de betrokkenen enigszins in staat in hun levensonderhoud te voorzien.

een dependance in Maastricht van het Vlaardingse technisch adviesbureau Jongen. Zo ontstond het ingenieursbureau Jongen-Laura.

Nadat het bureau in het begin van de jaren '80 een flinke stap terug had moeten doen, namen de drie toenmalige directeurs in 1985 het bedrijf over (via een zogeheten management buy-out). Directeur ir. Staal erkent nu dat dit eigenlijk het moment was geweest om de naam te veranderen. „Dat was wel logisch geweest, maar een naamswisseling betekent nogal wat, ook in financieel opzicht. Het bureau zat toen in een slechte tijd, alle ingenieursbureaus hadden het ontzettend zwaar”, licht hij toe.

### Uitbested

De kaarten liggen nu dus even anders. Met de opleving in de economie nam het werk voor het bureau weer toe. Vijf jaar geleden werkten bij Jongen-Laura nog geen dertig mensen, en nu - bij Tema Ingenieurs - zijn het er ruim veertig.



## Muziekschool in het zilver

Van onze verslaggever  
BRUNSSUM - In het kader van haar 25-jarig bestaan organiseert de Brunssumse muziekschool in het weekend van 24-25 juni een aantal activiteiten. Op zaterdag 24 juni vindt er in het ontmoetingscentrum de Brikke Oave een 'play-inn' plaats van verschillende ensembles. Leerlingen van de omliggende muziekscholen spelen vanaf 16.00 uur in de grote zaal. Een dag later, om 15.00 uur, wordt wordt wederom in het ontmoetingscentrum een bijzonder docentenconcert gegeven. Naast docenten speelt ook een aantal oud-leerlingen mee. De entree is op beide dagen gratis.

## Gemeenschapshuis Schaesbergerveld gaat weer open

Van onze verslaggever  
LANDGRAAF - Het gemeenschapshuis 'Schaesbergerveld' gaat op 25 juni weer open voor het publiek. Bijna twee maanden geleden gingen de deuren dicht omdat het pand aan de Nijmegenstraat opgeknapt moest worden. De complete elektrische installatie, de ventilatie en het afzuigstelsel werden vernieuwd, de toiletgroepen gemoderniseerd en de tap-installaties gereviseerd.

De donkere kleuren van de wanden en het houtwerk zijn vervangen door lichte kleuren. Op zondag 25 juni vanaf 11.00 uur kan iedereen het 'nieuwe' gemeenschapshuis gaan bekijken. Vanaf 26 juni wordt in het verenigingslokaal van Flos Carmeli weer elke maandag- en vrijdagavond gekend.

## Dammerich gaat weer 'boemelen'

VOERENDAAL - Het 'scholboemelen' is de schoolgemeenschap van basisschool De Dammerich in Voerendaal vorig jaar goed bevalen. Daarom doet men het dit jaar weer en wel zondag aanstaande. Het betekent dat de school een hele dag voor iedereen open is voor een feestelijke doe-dag die op de speelplaats gehouden wordt. Dit jaar is het motto 'Country en Western' en de opbrengst is bestemd voor speciale activiteiten op school.

Om 11.15 uur is er een openlucht-mis, om 12 uur is een koffieconcert vervolgens om 14 uur de officiële opening. Daarna is er nog een fancy-fair en een optreden van de kinderen van de school alsook een vaderdagspel.

## Processie bij verpleegkliniek

HEERLEN - De verpleegklinieken te Heerlen houden zondag de sacramentsprocessie. 's Morgens om tien uur verzamelen de deelnemers zich bij de ingang van de B-kliniek. Daarna trekt de grote processie via de terreinen en de tuinen van de instelling naar de Henri Dunantstraat om via de hoofdingang naar de A-kliniek te gaan. Daar staat bij de ingang een rustaltaar. Vervolgens gaat het naar het grote parkeerterrein achter de klinieken. Daar wordt een mis opgedragen door rector Hegtermans. Zangkoor St. Caecilia-Camillus uit Lemiers zingt en de Weltense klarinetist Frans Habets speelt tijdens de communie.

Maar dat zijn niet de enigen die meewerken. De schutterij van Ubachsberg, de communicantjes van Welten, een wieroekgroep uit Eysden en harmonie TOG van Welten nemen allen deel aan de processie. Maar het belangrijkste is natuurlijk dat de patiënten van de verpleegklinieken zelf ook meegaan in de processie, waar nog - heel ouderwets en mooi - een zandtapit voor zal worden gemaakt. Daar wordt al om vijf uur 's morgens mee begonnen.

Eenieder die wil meegaan of wil komen kijken is zondag welkom bij de Heerlense verpleegklinieken.

## Kerkrade

- De fanfare St. Barbara houdt zaterdag en zondag het Federatiefeest 1989 Heilust. Bij goed weer worden de concerten gegeven in kiosken bij Gemeenschapshuis Heilust, Ons Limburgstraat 57. Zaterdag treden vanaf 19.30 uur drie muziekcorpsen op. Na 21.30 uur zorgen Die Anselbach Musikanten voor de gezelligheid. Zondag vanaf 10.45 uur verzorgen vier corpsen het muzikale fröhschoppen. De corpsen die niet optreden, dienen zich om 11.00 uur aan de vertrekpunten voor de ster-tocht op te stellen. Ter afsluiting van het Federatiefeest wordt er een optocht door Heilust gehouden.
- In het Centrum voor Maatschappelijk Werk aan de Kloostersdierstraat 20 wordt maandag van 14.00 tot 16.00 uur spreekuur voor ex-mijnwerkers gehouden.
- De huurdersbelangenorganisatie

## Heet avondje voor brandweerlieden

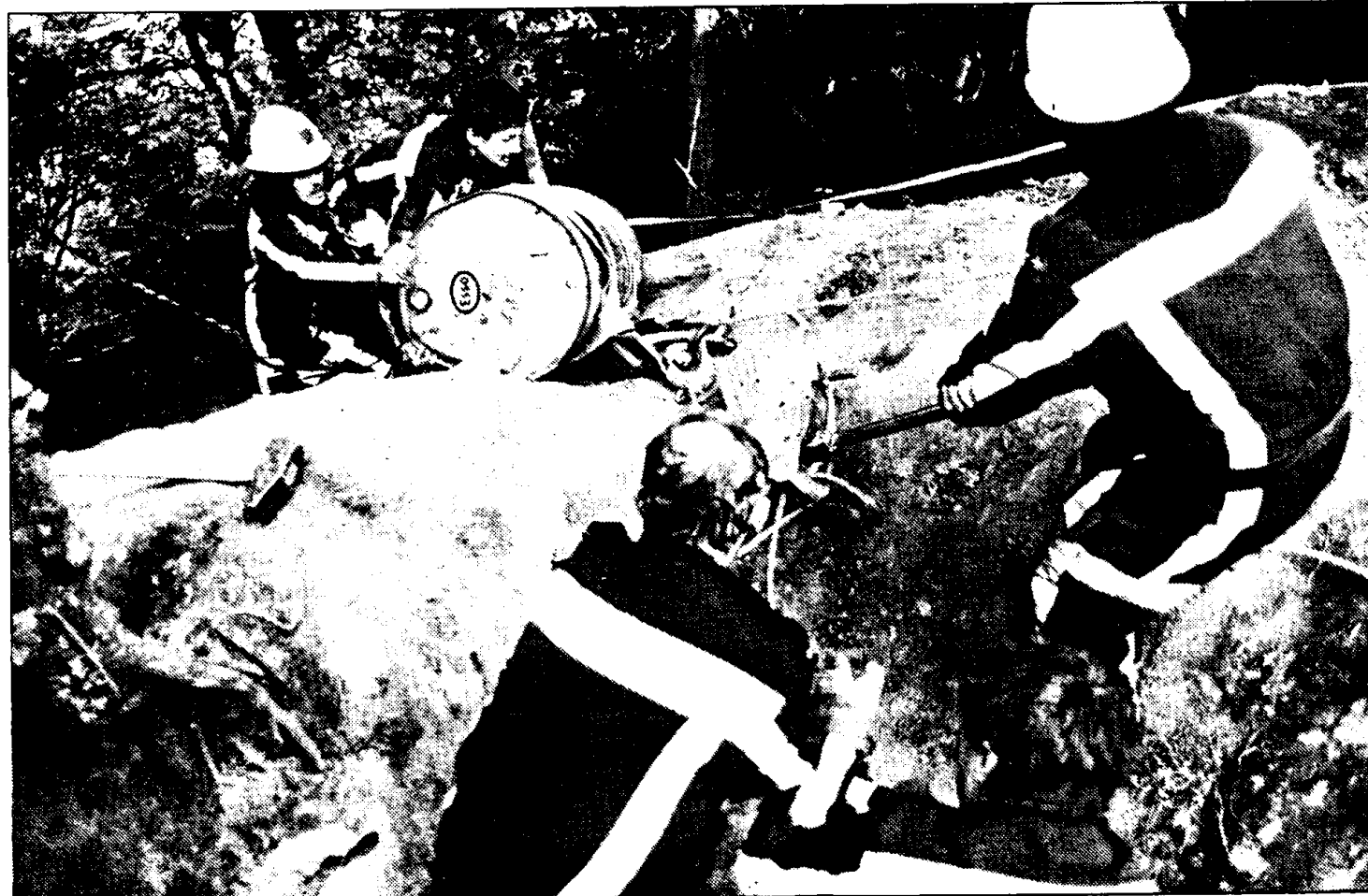
Van onze verslaggever  
SITTARD - Urenlang afzien, ploeteren en zweten onder tropische temperaturen. Die onaangename verrassing stond gisteravond zo'n 35 brandweerlieden uit Sittard én acht van hun collega's uit het aangrenzende Duitse Tuddern te wachten. Gelukkig ging het niet om levensbedreigende calamiteiten, maar wel om een bloedserieuze - en dit maal buitengewone - spannende - thema-oefening waaraan de Sittardse spuitgasten elk kwartaal moeten geloven. Voor het eerst waren nu ook hun bevriende vakbroeders uit Tuddern voor deze loodzware exercitie uitgenodigd.

De grootscheepse oefening wordt bij toerbeurt georganiseerd door de vier bestaande groepseenheden van het Sittardse korps. Voornaamste doel van zo'n bijzondere 'trainingsstage' is de teamgeest binnen het korps op peil te houden. 'Om de al lang bestaande vriendschapsbanden tussen ons en de jongens uit Tuddern nog wat steviger aan te halen, leek het ons een goed idee om hen mee te laten doen. Bovendien is zo'n gezamenlijke oefening altijd zinvol, per slot

van rekening verlenen we elkaar bij grote calamiteiten assistentie. Gelukkig is dat tot nu toe nog maar zelden nodig geweest,' vertelt onderbrandmeester Jan van Daal van 'Groep Vier', de ploeg die dit maal de eer te beurt viel - in het diepste geheim - de thema-oefening voor te bereiden. Een zeer speciale, zo beloofde hij op voorhand.

Dat Van Daal niets te veel zei, hebben de Sittardse en Tuddernse spuitgasten gisteravond aan den lijve ondervonden. Vier zeer uiteenlopende reddingsprojecten kregen de ploegen voorgeschied. In het Abshoven-complex in Munstergeleen moesten de brandweerlieden bij wijze van perslucht-oefening een met verstikking bedreigd slachtoffer uit een van de kelders zien te halen. Om de moeilijkheidsgraad nog wat op te voeren, werden de reddende engels tevoren zonder uitzondering geblinddoerd.

Daarna werden de heren naar de Kolleberg getransporteerd waar ze een niet te tillen metalen vat met behulp van staaldraadkabels een steile helling op- en af moesten zien te rollen. Vandaar uit namen de ploegen in hun hittebestendige pakken de verplichte



● Het optakelen van een 200-litervat vormde een van de loodzware klussen voor de Sittardse en Tuddernse spuitgasten.

Foto: PETER ROOZEN

benenwagen voor een voettocht van bijna zeven kilometer richting oosterburen. Eerst naar Wehr, waar bluswater uit een beek moest worden opgepompt en vervolgens naar Tuddern

waar liefst zes 'professioneel ker-mende' toneelspelers in hun levenssechte rol van zwaargewonde verkeersslachtoffers uit drie auto's moesten worden gehaald. Nadat het hete zomer-

avondje door de spuitgasten tot een goed einde was gebracht, volgde voor het internationale gezelschap een luchtig verbrederingstreffen in de Sittardse kazerne.

## Steeds drie dagen in de week in Valkenburg aan de Geul

# Brouwerij start met rondleiding toeristen

Van onze verslaggever  
VALKENBURG - De brouwerij De Leeuw is gestart met rondleidingen voor toeristen. Belangstellenden kunnen op dinsdag, woensdag en donderdag een uur lang onder deskundige leiding het hele brouwproces volgen. Aan het slot van de rondleiding kunnen zij ook in bescheiden mate het eindproduct van het bedrijf proeven. De rondleidingen zijn er gekomen op initiatief van de VVV 'Het Geuldal'.

Op het VVV-kantoor kunnen vakantiegasten zich aanmelden voor een bezoek, uiterlijk één dag voordat de gewenste rondleiding plaatsvindt. De groepen blijven beperkt tot hooguit vijftien personen. Om de organisatiekosten te bestrijden wordt een bijdrage van twee gulden per persoon gevraagd.

De VVV heeft al drie jaar geleden verzocht om de rondleidingen. 'Wij zien het als een versterking van het totale toeristisch aanbod en dat juist nu omdat de gasten meer belangstelling tonen voor natuur, cultuur en educatieve zaken,' zegt VVV-directeur mevrouw Marijke Boesten. Kennismaken met een ambachtelijke brouwerij, waarvan men het product na de vakantie ook op de thuismarkt kan aantreffen, schept volgens haar een extra band met Valkenburg.

De brouwerij De Leeuw heeft pas ingehaakt op het idee van de VVV, nadat er enige voorzieningen in het bedrijf zijn getroffen. 'Onze medewerkers in het bedrijf moeten niet te veel hinder hebben van de rondleidingen,' zegt brouwerijdirecteur Paul Janssen. Een probleem tot nog toe vormde bijvoorbeeld de aanwezigheid van open gistkuipen.

Om het proces daarin veilig en hygiënisch te houden, wilde de brouwerijdirectie geen kijkers meer in die afdeling. Via een gesloten glaswand is de bezoekers daar nu toch een kijkje gegund.

Na afloop van het zomerseizoen zal worden bekeken of de rondleidingen ook in de wintertijd gehandhaafd blijven.

### per persoon

## Zilveren LD-jubilaris

Geen vakidoot, maar wel gedreven. Dat is computerprogrammeur **Wiel Goffin** (47) uit Bingle-rade ten voeten uit. Vandaag viert hij zijn zilveren dienstjubiläum bij deze krant. Een kwart eeuw geleden, toen Wiel Goffin in Sittard zijn LD-loopbaan begon, waren computers nog ver achter de horizon. De krant werd in lood gezet. En een bericht zoals dit tikt de redactie nog op kloeke schrijfmachines.

In 1970 kreeg Wiel Goffin, die inmiddels al vanaf '67 op het hoofdkantoor in Heerlen werkte, met nog enkele andere medewerkers de opdracht het net ingevoerde computersysteem bij het Limburgs Dagblad uit te werken dat een alledaags gebruiksartikel. Uiteraard ging dit karwei gepaard met het volgen van tal van automatiseringscursussen. Ook nu, anno 1989, moet je je blijven bijscholen. Want nog elke dag wordt de 'chip' slimmer, sneller, met nog meer capaciteit, zo weet Wiel Goffin al geen ander. Uiteraard heeft de jubilaris ook een leven naast de 'computer'. In Bingle-rade stelde hij al sinds jaren en dag het lokale blaadje 'Dorps-galm' samen.



● H. Constens



● LD-jubilaris Wiel Goffin

De receptie is vanmiddag van half vijf tot half zeven in het bedrijfsrestaurant van het LD.

## Afscheid

Penningmeester-juridisch adviseur **H. Consten** (60) neemt vandaag afscheid van de Algemene Bond van Werknemers (ABW).

Dat hij wordt opgevolgd door twee personen, **Jack Hurkens** (nieuwe penningmeester) en **mr. Wim Rietstra** (juridisch adviseur) zegt niet alles maar wel veel over de betekenis van de scheidende heer Consten voor de ABW.

Overigens kan hij terugzien op een loopbaan van ongeveer 45 jaar. Na een start bij de NMB werkte hij vervolgens onder andere op de griffie van het Heerlense kantongerecht, later bij de Volkskredietbank, het assurantie-kantoor BVZ in Brunssum en tot slot bij het advocatenkantoor Lückers, waar hij twaalf jaar als chef de bureau fungeerde. Vanaf 1979 ging de heer Consten in op het verzoek van de ABW om op haar penningen en rechten te letten.

De receptie wordt vanmiddag gehouden in Motel Heerlen en wel van vijf tot zeven uur.

## Geslaagd

Marcel Jungen uit Kerkrade behaalde aan het Conservatorium te Maastricht zijn Hafa-directie diploma. Het diploma docerend musicus trompet behaalde hij al eerder en in december sluit hij zijn studie als uitvoerend musicus af.

Aan de Hoge School te Sittard slaagde **Joyce van de Warendburg** uit Schaesberg voor H.B.O.V.

Aan de Economische Hogeschool in Tilburg is **Nico Hoenen** uit Heerlerheide, thans wonende in Oirschot, geslaagd voor register-accountant.

## Bestuur

Het dagelijks bestuur van de Bromscooterclub Heuvelland te Heerlerbaan wordt gevormd door **H. Hodiament**, voorzitter; **M. Prevoo**, secretaris; **J. Huybrechts**, penningmeester.

## Robijnen kegelclub

Kegelclub Verenigde Vrienden uit Rimborg viert morgen haar 40-jarig bestaanfeest. Tijdens een feestvergadering voorafgaande aan een receptie zal de huldiging plaatsvinden van jubilaris **Piet Cools**, die 25 jaar lid is

## Protestactie tegen bruut geweld China

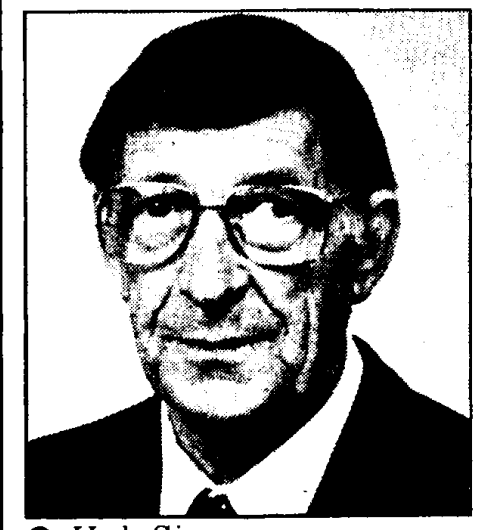
HEERLEN - Een aantal leden van Amnesty-International zal morgen op de Promenade in Heerlen protesteren tegen hetgeen de afgelopen weken in China is gebeurd. Er zullen handtekeningen verzameld worden.

Deze worden opgestuurd naar minister-president Ruud Lubbers en naar de ambassadeur van China in ons land.

## Gouden zanger

Op 7 januari 1939 werd **Hub Simons** ingeschreven als lid van het toenmalige mannenkoor St. Joseph in Waubach. Een klein rekensommetje leert dat hij dit jaar op de kop af 50 jaar lid is van Landgraaf's mannenkoor St. Joseph. Simons was naast zanger ook bestuurslid en een animator en hoofdrolvertoelker in de operettes die het mannenkoor in de jaren vijftig uitvoerde. In mei '87 leverde hij de voorzittershamer in en werd ere-lid.

Overigens bestaat het mannenkoor dit jaar 65 jaar. Tijdens een eucharistieviering in de St. Josephkerk in Waubach wordt zaterdagmiddag om 15.00 uur het nieuwe vaandel gewijd. De jubilarissen, naast Hub Simons, worden ook **Funs van Hees** (40 jaar lid) en **Bart Groten** (25 jaar lid) door fanfare Eendracht naar de kerk begeleid. Van 19.30 tot 20.30 uur wordt in het Parochiehuis in Waubach een receptie gehouden.



● Hub Simons

wordt er een demonstratie gegeven met West Highland White terriers.

● Het fluit-tamboer- en trompetkorps Wilhelmina houdt een grote 12-traps loterij. Voor informatie: E. Theunissen, 251983, H. Theunissen, 251115 of A. Renneberg, 272941.

## Brunssum

● Het IVN maakt zondag een mid-dagwandeling in de omgeving van Wijlre. Men vertrekt om 14.00 uur vanaf de parkeerplaats achter het kasteel van Wijlre.

## Jabeek

● De beheerscommissie van het ontmoetingscentrum houdt dinsdag om 19 uur een openbare vergadering.

## weekend-agenda

### APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond eindigend de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

**BRUNSSUM.** Bel TIGH 71140  
**HEERLEN.** Hardy, Kerkrade 50-52, 416374 en Heerlerheide Corneliusplein 2, 211377. B. TIGH 711400.

**LANDGRAAF.** Nieuwenhage Bernhardtstraat 52, 312294. V. spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.

**KERKRADE - EYGELSHOV.** Smithuis, van Gronsveldstraat Chevremont, 454000.

**KERKRADE-WEST.** Maassche Akerstraat 79, 415440.

**BLEIJERHEIDE.** Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, 4608. Zaterdag van 10.30 tot 16.00 uur, zondag van 12.00 tot 13.00 uur, van 18.00 tot 19.00 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.

**SIMPVELD - BOCHOLTZ.** Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, 441100. Zaterdag van 11.00 tot 15.00 uur en zondag van 14.30 tot 15.00 uur. Voor spoedgevallen van 22.00 tot 22.30 uur.

**HOENSBROEK.** Boswijk, Akerstraat Noord 43, Treebeek, 213773.

**NUTH.** Voor spoedgevallen eigen apotheek (bvg TIGH 711400).

**TIGH - HEERLEN.** 711400

(Informatie over avond- en weekenddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groen Kruis.)

### GROENE KRUIS

**HEERLEN.** Wachtdienst van spoedgevallen tijdens avond- en nacht van 18.00 tot 8.00 uur. Weekend 24 uur doorlopend. 711400. Werkdagen, tijdens werkdagen 713712.

**NUTH - VOERENDAAL - SIMPVELD.** Wachtdienst voor spoedgevallen 04405-2995.

**BRUNSSUM - SCHINVELD - BEEK.** Wachtdienst voor spoedgevallen 259090.

**HOENSBROEK - MERKELBEEK - BINGELRADE.** Wachtdienst voor spoedgevallen 225588.

**KERKRADE.** Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder 462222.  
**EYGELSHOVEN - LANDGRAAF.** Wachtdienst voor spoedgevallen 323030.

### ARTSEN

**HEERLEN.** Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bevoorraden 711400.  
**BRUNSSUM - HOENSBROEK.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

**KERKRADE-WEST.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

**SCHIMMERT.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.

**KERKRADE-OOST.** Tot zaterdag 12.00 uur vlg. telefoonbeantwoording van eigen huisarts. Van zaterdag 12.00 uur tot zondagmiddag 10.00 uur Goebbels, Bosweg 28 Eygelshoven, 351464. Van zondagmiddag 10.00 tot maandagmorgen 8.00 uur van de Poel, Peschbeemdenstraat 452913.

**SIMPVELD - BOCHOLTZ.** Schepers, Baneheiderweg 5, Treebeek, 441213. Zaterdag P. Pasweg 97, 311322 en zondag Ypenburg, Lichtenbergerstraat 322072.

**UBACH OVER WORMS - NIEBUCH.** Eigen huisarts bellen.

**WENHAGEN.** Eigen huisarts bellen.

**VOERENDAAL.** Praktijk R. van huisplein 4 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, 214821.

**TANDARTSEN**

**HEERLEN - HULSBURG - VOERENDAAL.** v.d. Voort, Hogeweg 711400. B.g.g. 751450. B.g.g. 711400.

**KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEBUCH - EYGELSHOVEN.** Peters, Kapellaan 19 Kerkrade 453112. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 19.00 tot 19.30 uur.

**SIMPVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WENHAGEN.** TEM. Schijns, Pr. Bernhardtstraat Vaals, 04454-1553. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 19.00 tot 18.00 uur.

**BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHAESBERG.** Kortenbach, A. ge Water Schinveld, 250313. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 19.00 tot 18.00 uur.

**HULPDIENST SOS**

Dag en nacht bereikbaar, 718000. Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn 740136.

## Ereschieten St.-Hubertus

KERKRADE - Kruisboogschutterij St. Hubertus Kaalheide houdt zaterdag het jaarlijkse ere-ledenschie-ten vanaf 15.00 uur aan de schiet-ten van de Krichelbergweg.

H. Derwall heeft al twee keer ach-ter elkaar het erekoninkschap ver-voerd en kan nu de eerste erekeizer in de bestaan van de vereniging worden.

Zondag is het jaarlijkse konings-elschieten vanaf 16.00 uur. Van-der vaderdag krijgen alle deelnem-ers de vaders een gratis consump-tie aangeboden.

## klein journaal

oostelijke mijnstreek ☎ redactie: 739282

verzorgt tot 12 juli een foto-expositie van de bibliotheek aan de Burg Beckerstraat.

## Schaesberg

● Alle jeugdigen zijn zaterdag van 18.30 tot 22.30 uur welkom op disco Calimero van de Jeugdtraf van Prins Hendrik. Deze wordt gehouden in gebouw De Molt. Entree een gulden

## Heerlen

● In verband met de mini-triatlon opent het zwembad Ter Veurd zon-

dag pas om 12.00 uur zijn deuren voor de recreatiezwemmers. Van 7.30 tot 14.00 uur heeft er een parkeer- en doorrijverbod op de Koumerweg vanaf de verbindingsweg met de Heerlerweg, de Kasteellaan ter hoogte van het tankstation en de Prof. Eykmanlaan vanaf de Nobellaan in de richting van het zwembad.

● De CV De Jong Böck en de mid-denstand van Nieuw Einde houden morgen van 10.00 tot 17.00 uur een grote braderie op de Anjelierstraat en een gedeelte van de Rozestraat.

## Merkelbeek

● Het jeugdkoor The New Genera-

## Voerendaal

● De Harmonie St.-David luistert zondag om 11.30 uur de mis op in de kerk te Kunrade.

## Schinveld

● De Kringgroep De Onderbanken houdt zondag vanaf 9.00 uur een bekerwedstrijd voor Duitse Herdershonden op het terrein aan de Heringsweg te Schinveld. Om 13.00 uur begint het pakwerk. Aansluitend



# Vedetten op 'non-actief'

## Vlag op rugnummers Zes ton voor Tourwinnaar

PARIJS - In de komende Tour de France is ruim drie miljoen gulden aan prijzengeld te verdienen. Dat is 200.000 gulden meer dan vorig jaar. De winnaar strijkt 600.000 gulden op. Het meerbetalend in opzichte van 1988 verdwijnt vooral in de beurs van de drager van de groene trui (puntenklassement) en bij de beste ploeg. Etappewinst levert ongeveer 20.000 gulden op.

De organisatie lanceerde twee nieuwe premies van 17.890 Francs (zo'n 7.000 gulden) voor de degen die het eerste kilometerpaal 1789 van La Grande Boucle passeert. Dat punt ligt in het dorp Martres-Tolosane, tijdens de twaalfde etappe van Toulouse naar Montpellier. De Tourdirectie herdenkt zo de Franse Revolutie van 1789. Als tweede heeft de organisatie, om vlug te kunnen zien welke nationaliteit een wielrenner heeft, de rugnummers voorzien van een klein vlaggetje.

● **HOOGEVEEN** - Cees Priem heeft zijn ploeg voor de Ronde van Frankrijk bijna rond. De Australische kopman Phil Anderson heeft gezelschap van de Nederlanders Jacques Hanegraaf, Eddy Schurer, Rob Kleinsman en Jan Simons, de Belgen Flip Vandenbrande en Johan Capiot en de Deen Jesper Skibby. De Zeeuwse ploegleider maakt na de nationale titelstrijd op zondag 25 juni de naam van de negende renner bekend.

● **PARIJS** - De Zwitserse wielrenner Tony Rominger heeft afgezegd voor de Ronde van Frankrijk. Volgens de organisatie doet Rominger niet mee, omdat hij te zeer vermoeid is geraakt door het fietsen van de Ronde van Italië.

## Opnieuw Canadese sporters betrap

OTTAWA - De Canadese atletiekfederatie heeft hordenlooper Julie Rocheleau-Baumann (25) en gewichtheffer Bob Karsch voor twee jaar geschorst, nadat bij beiden de anabole steroid stanzolol werd aangetroffen. Het betreft hetzelfde spierversterkende middel als in de urine van Ben Johnson is gevonden. Julie Rocheleau, zesde op de 100 m horden in Seoel, werd op 2 mei gecontroleerd tijdens een trainingskamp in de Zwitserse stad Bern tijdens een trainingskamp. Karsch liep twee weken geleden tijdens de Canadese kampioenschappen tegen de lamp.

● **LONDEN** - Ivan Lendl en Mats Wilander hebben zonder problemen de vierde ronde bereikt van het tennistoernooi van Queen's, dat geldt als voorbereiding op Wimbledon.



De onbekende Belg Johan Bruyneel had gisteren de dag van z'n leven in Zwitserland.

## Vos bewijst sprinttalent

● **NORRKÖPING** - Precies een jaar na het afhaken van Wim Arras is een nieuwe sprinter in de PDM-ploeg Gisbers opgestaan. John Vos won gisteren in de spurt de tweede etappe in de Ronde van Zweden. Een jaar geleden werd zijn voorganger, de snelle Wim Arras, na de tweede rit door het Scandinavische land betrap op het gebruik van dope. De Belg verliet daarop de ploeg.

Uitslag: 1. Vos 167 km in 3.37.42; 2. Daams; 3. Nijdam; 4. Jekimov; 5. Benz; 6. McCarthy; 7. Andersson; 8. Verhoeven; 9. Spruch; 10. Michelsen. **Algemeen klassement:** 1. Peggam 6.09.42; 2. Van den Akker 6.03; 3. Tjallingii 6.07; 4. Andersson 6.10; 5. Kvalsvoll 6.14; 6. Daams 6.54; 7. Nijdam 6.59; 8. Vos 1.07; 9. Lesniewski 1.08; 10. Kryger z.t.

● **GENEVE** - Dino Halsall is in een 25 meter bassin de snelste zwemmer op de 50 meter vrije slag. De 26-jarige Zwitser verbeterde tijdens wedstrijden van zijn club in Geneve de tijd van Matt Biondi. Halsall tikte aan na 21,81 seconden.

## Paul Schockemöhle maakt noodlanding Pessoa als vanouds

door wiel verheesen



AKEN - Hij wordt in december vierenvijftig jaar, maar zijn ambitie en kwaliteiten zijn nog precies evenals een paar decennia geleden. Nelson Pessoa gaf hiervan weer blijk in de GP Nordrhein-Westfalen, gisteren het belangrijkste nummer van de springruiters in CHIO Aken. Ten aanschouwe van 18.000 toeschouwers eiste hij de achtzijdige D-mark, verbonden aan de eerste plaats, voor zich op.

De combinatie Pessoa/Vivaldi hield de Fransman Nicolas, op de rug van Saint Pear, na twee manches en een barrage royaal achter zich. Jos Lansink maakte de barrage niet meer mee. Op een hindernis in het tweede onderdeel, waar ruim zestig andere combinaties geen problemen hadden, ging hij met Optiebeurs Libero H in de fout. Het hield in, dat de Tukker met de zesde prijs (1500 DM) tevreden moest zijn. Behalve een door Lansink en Van der Schans, met assistentie van de Belg Philippaerts gewonnen estafette-jachtspringconcours voor trio's, met Emiel Hendrix aan de zijde van de Britten Turi en Charles op de tweede plaats, bleef de Nederlandse inbreng gisteren trouwens in kwalitatief opzicht vrij beperkt.

## Kwart eeuw

Voor winnaar Nelson Pessoa was de GP Nordrhein-Westfalen allerminst het eerste wapenfeit in Aken. Vijfentwintig (!) jaar geleden won de Braziliaan al de Grote Prijs van de Westduitse grensstad. Het was een zege, die hij acht jaar later herhaalde. Het open Westduitse kampioenschap in Aken eiste hij zowel in 1970 als 1988 op.

Nelson Pessoa vindt het heel gewoon, dat hij nog steeds aan de top staat. Ervaring is voor de succesvolle Zuidamerikaan, die overigens al vele jaren in België en andere West-europese landen zijn tenten oploeg, het belangrijkste wapen.

Paul Schockemöhle blijft niets bespaard. Problemen in de prive-sector lijken een weerslag te hebben gevonden in het wedstrijdoptreden van de 44-jarige Westduitser. Tijdens de eerste omloop van de GP Nordrhein-Westfalen maakte hij bij een van de hindernissen een noodlanding. „Toen mijn paard Zeppelin uit balans raakte ontbrak bij mij blijkbaar de vereiste concentratie”, aldus de vroegere grossier in Europese titels en aanverwante successen. „Het gevolg was dat ik net als Zeppelin onderuit ging.”

## Ehrens

Ludger Beerbaum, die door Paul Schockemöhle mede vanwege de privé-aangelegenheid uit diens stal werd gezet, heeft intussen alle geruchten ontzenuwd als zou hij op korte termijn met de Limburgse topruiter Rob Ehrens een samenwerkingsverband opstarten.

## Laarakkers en Hendrix in landenwedstrijd

# Kwartet zonder Van der Schans

Van onze sportredactie

AKEN - Bondscoach Henk Nooren heeft Wout-Jan van der Schans gepasseerd voor de landenwedstrijd van het CHIO Aken. Het Nederlands kwartet springruiters voor dit treffen, dat vanmiddag om half een begint, bestaat uit Jos Lansink, Piet Raymakers en het Limburgse tweetal Wiljan Laarakkers en Emiel Hendrix. De keuze van de bondscoach lag in de lijn der verwachtingen, temeer Van der Schans met zijn paard Valeur D. zowel op de openingsdag als ook gisteren in een van de springru-brieke stil stond voor een hindernis. „In een landenwedstrijd kun je zo'n risico niet nemen”, verduidelijkt Nooren ten overvloede. ● De kans dat de Britse springruiter Nick Skelton, die in de voorbije jaren de Grote Prijs van Aken won, ondanks een recente meniscusoperatie zondag alsnog aan de start van het slotnummer komt is groot. Skelton, die vorige week geblesseerd raakte, heeft goede hoop op een spoedige terugkeer. Hij zal zaterdag in Birmingham een test ondergaan. Als het optreden aldaar perspectief biedt vliegt hij naar de Bondsrepubliek.

Uitslagen: A-flossings-jachtspringconcours voor drietallen, 1.40 meter: 1. Lansink (Diamond Lady), Philippaerts (Vanna) en Van der Schans (Dee Jay) 183,34 seconden; 2. Turi (Mark Two), Charles (Real Flame) en Hendrix (Royal Class) 183,83; 3. Dornaingo (Jezabel), Münzer (Chanel) en Fröhmann (Mayflower) 184,62. **Springconcours GP Nordrhein-Westfalen, twee manches op tijd en barrage, tabel A, 1,50 meter:** 1. Pessoa (Vivaldi) 0.43.87; 2. Nicolas (Saint Pear) 0.47.77; 3. Schumacher (Prag) 0.44.72; 4. Brinkmann (Fidelio) 0.47.14; 5. Schewe (Prinz Haylord) opgegeven; na twee manches: 6. Lansink (Libero H) 0.43.87; 7. Dornaingo (Kings Size) 0.47.87; 8. Kargis (Fellini) 1.03 p. 5. Loriston (Clarke (Dutch Gold) 1.047 p. 8. Ellen Bontje (Piccolissimo) 1.027 p. 10. Bert Rutten (Zirkoon) 1.022 p. 13. Anky van Grunsven (Prisco) 1.011 p. 14. Tineke Bartels (De Courage) 1.005 p.

**Dressuur Intermediaire II:** 1. Ann-Kathrin Linsenhoff (Courage) 1139 pnt; 2. Nathorst (Chirac) 1113 p. 3. Tomblad (Rave) 1.111 p. 4. Kargis (Fellini) 1.103 p. 5. Loriston (Clarke (Dutch Gold) 1.047 p. 8. Ellen Bontje (Piccolissimo) 1.027 p. 10. Bert Rutten (Zirkoon) 1.022 p. 13. Anky van Grunsven (Prisco) 1.011 p. 14. Tineke Bartels (De Courage) 1.005 p.

**Stand in vierspanstoernooi na dressuur:** 1. Usbrand Chardon 312 strafpunten; 2. Ruschlin 332 p. 3. Andrzejewski 34 p. 4. Kellinghusen 376 p. 5. Pahlsson 392 p. 20. Weusthof 56 p. 22. Taconis 66 p.

LAUSANNE - De Ronde van Zwitserland is op de tweede dag van veel spanning beroofd. Een aantal vedetten, onder wie Delgado, Rooks, Theunisse en Kelly, liep in de rit naar Lausanne ruim dertien minuten achterstand op. Steve Bauer profiteerde, hij eindigde als derde, achter de Belg Bruyneel en de Zwitser Joho. Oudgediende Beat Breu, winnaar van de Ronde in 1981, nam de gele leiderstrui over van Brüggmann.

Na nog geen zestig van de bijna 200 kilometer ontsnapten twintig renners. In het peloton voelde niemand zich geroepen van de achtervolging een serieuze zaak te maken. Die lamelendigheid achterin stemde de kanshebbers voorin tot tevredenheid. En dan vooral van Bauer en de Zwitsers Breu, Gianetti, Müller, Järman en Wegmüller. Het is een beetje het noodlot van de Ronde van Zwitserland. De toppers doen vooral mee om ritme voor de Tour de France op te doen.

Peter Post had met Theo de Rooy en Louis de Koning twee man in de kopgroep. Het duo speelde in de finale geen rol van betekenis. Johan Bruyneel deed dat wel. De 24-jarige Belg uit de ploeg van Ferdinand Bracke fietste twee kilometer voor de meet weg, om met zeven seconden voorsprong te arriveren.

Uitslag: 1. Bruyneel 197,5 km in 5.01.13; 2. Joho 0.07; 3. Earley; 4. Bauer; 5. Kaelin; 6. Cerin; 12. Breu; 15. De Rooy; 16. De Koning allen z.t. Joho; 43. Adri van der Poel 13.33; 46. Veldscholten; 48. Kelly; 50. Van Orsouw; 60. Dekker; 65. Van der Hulst; 82. Bogers; 86. Rooks; 89. Van Vliet; 104. Delgado; 109. Vanderaerden; 113. Theunisse; 118. Stevenhaagen z.t. Van der Poel. **Algemeen klassement:** 1. Lieckens 5.21.48; 2. Kirsipuu; 3. Guay; 4. Gutierrez; 5. Suun; 9. Wijmans; 33. Jacques van der Poel; 67. Bol; 83. Ducrot; 112. Suykerbuyk allen z.t.; 121. Hanegraaf 0.21; 130. Lammertink 3.08; 131. Van Loenhout; 132. Schurer z.t. **Algemeen klassement:** 1. Gutierrez 9.39.10; 2. Echave; 3. Bontempi; 4. Suun; 5. Weltz; 26. Ducrot; 47. Suykerbuyk; 67. Wijmans; 92. Jacques van der Poel; 111. Bol 1.53; 117. Lammertink 5.01; 118. Van Loenhout z.t.; 128. Hangegraaf 20.44; 133. Schurer 23.31.

## Zeventien oefenduels voor Roda JC

# Feyenoord klopt aan voor John van Loen

Van onze sportredactie

● **KRKADE/ROTTERDAM** - Het is opnieuw twijfelachtig geworden of John van Loen komend seizoen bij Roda JC blijft. Nadat de transfer naar het Franse Sochaux afketste, heeft nu Feyenoord zich gemeld als serieuze gegadigde voor de lange termijn. De Rotterdamse club, die de race om René Eijkelkamp vloer, is naarstig op zoek naar versterking van de aanval en aan Loen staat bovenaan het verlanglijstje van Hans Kraay en een nieuwe technische staf. Het is echter maar de vraag of Feyenoord bereid is 2,2 miljoen, het prijskaartje van Roda JC, over te tellen.

de nare ervaringen met Sochaux, wacht Van Loen de ontwikkelingen gelaten af. „Feyenoord heeft geïnformeerd bij mijn zakenman Rob Jansen. De club weet ongeveer wat ik moet kosten. Voor Eijkelkamp wilde Feyenoord ongeveer twee miljoen betalen. Wie weet, willen ze dat ook voor mij betalen.”

● **BRUSSEL** - Aad de Mos zal de eerste competitie wedstrijden van zijn nieuwe werkgever Anderlecht van de tribune dienen te bekijken. De Nederlandse oefenmeester werd het deze week door het Sportkomitee van de Belgische voetbalbond verboden tot 1 september 1989 bij officiële wedstrijden van de bekerwinnaar op de bank te zitten. Het Sportkomitee besloot tot deze straf omdat De Mos tijdens de tweede bekerwedstrijd van zijn toenmalige club KV Mechelen tegen Anderlecht door de scheidsrechter naar de tribune werd verwezen wegens belediging.

● **ZEIST** - De tuchtcommissie van de KNVB heeft Michel van Watum (Excelsior) en Cees Lok (NEC) voor één wedstrijd geschorst. De uitsluitingen gelden voor de nacompetitiewedstrijden van komende zaterdag.

● **MANCHESTER** - Manchester United heeft twee middenvelders van allure aangetrokken. Het zijn Michael Phelan, de aanvoerder van Norwich City, en Neil Webb, de international van Nottingham Forest. Voor de 26-jarige Phelan maakt United 2,5 miljoen gulden over aan Norwich City. Webb (25) moet aanzienlijk meer kosten. Manchester heeft Nottingham 4,5 miljoen gulden geboden, maar de club van Clough gaat daarmee niet akkoord.

● **MADRID** - De spelers van Real Madrid hebben steun betuigd aan middenvelder Michel. Zij hopen dat de sterpseler terug zal komen op zijn besluit de club te verlaten. De Spaanse international liet dinsdag weten de club te willen verlaten, omdat hij ziek was van kritiek en de druk niet meer aankon.

● **WARSAU** - De Poolse bondscoach Lazarek heeft op advies van hogerhand ontslag genomen. Hij werd verantwoordelijk gesteld voor de nederlaag met 3-0 tegen Engeland in de WK-kwalificatiewedstrijd.

(ADVERTENTIE)

**SPORTPRIJZEN**  
- de grootste, de beste -  
**ST. CHRISTOFFEL**  
Akerstr. Nrd. 148 Hoensbroek

## Uitgeschakeld voor finale Michael Chang: groentje op gras

Van onze sportredactie

ROSMALEN - Michael Chang kan zondag eindelijk eens wat tijd uittrekken om te vissen, zijn geliefkoosde hobby. De winnaar van Roland Garros verloor gisteravond in Rosmalen ook zijn tweede partij in de groene groep, waardoor hij werd uitgeschakeld voor de eindstrijd. Na Johan Kriek bleek ook grasspecialist Kelly Evernden (6-3 en 6-2) te sterk voor de jonge Amerikaan.

„Het is frustrerend dat het op gras nog niet wil lukken, maar beter in dit toernooi, dan straks op Wimbledon. Het is een uitdaging om nog harder te trainen en me te prepareren op gras. Het draait om het service- en volleyspel. Als je dat wapen onder de knie hebt wordt het vanzelf makkelijker. Op Wimbledon heb ik weinig te verliezen, vorig jaar vloog ik er in de tweede ronde uit. Ik volg geen extra druk, dat leggen anderen op mijn schouders”, filosofeerde de 17-jarige Chang na afloop.

Uitslagen: witte Groep: Steeb - Zivojinovic 6-4, 7-5; Mecir - Goldie 6-3, 6-4. **Stand:** 1. Mecir 2-4; 2. Zivojinovic 2-2; 3. Goldie 2-2; 4. Steeb 2-2. **Groene groep:** Evernden - Chang 6-3, 6-2. **Stand:** 1. Kriek 2-4; 2. Evernden 2-4; 3. Chang 2-0; 4. Schapers 2-0.

● **BIRMINGHAM** - Martina Navratilova lijkt in Wimbledon-vorm. Dat is althans de mening van Jo Durie, met wie de 32-jarige Amerikaanse gisteren op het toernooi van Birmingham de vloer aanveegde, 6-1, 6-2.

## Willaarts blijft bij FC Utrecht

Van onze sportredactie

UTRECHT - Erik Willaarts, waarvoor ook Fortuna Sittard verregaande interesse toonde, speelt ook volgend seizoen op huurbasis voor FC Utrecht. De Woudenberg en Utrecht kwamen gisteren tot overeenkomst. Eerder al kwamen Utrecht en Borussia Mönchengladbach een nieuwe huurovereenkomst overeen. Het contract geldt voor één seizoen.

## 'Fast Flo' in marathon

HOUSTON - Volgens echtgenoot Al Joyner bereidt Florence Griffith zich voor op een loopmarathon in het langere werk: de marathons in Houston. 'Fast Flo' is wereldrecordhouder en Olympisch kampioene op de 100 en 200 meter.







**GELEEN** - Drie van de vijf Limburgse A-spelers hebben zich voor de tweede ronde van de A-afdeling van het DSM-toernooi geplaatst. Armand Custers versloeg geheel volgens verwachting Remco Heethuis uit Veggel (7-6; 6-2) en moet vandaag tegen Marcel v.d. Sande aantreden. Ook Stefan Koch uit Herten bleef aan de positieve kant van de score, door de Hagenaar Michiel Zegveld met 6-3; 6-2; 7-6 te verslaan. Zijn volgende opponent is de favoriet Christiaan Veenstra uit Hilversum.

De winst van Stephan Ehrh uit Roermond kwam volledig onverwacht. Hij versloeg Mike Oosterveen met 6-4; 4-6; 7-5 en mag nu de strijd aanbinden met de vierde geplaatste Argentijn Daniel Orsanic. Voor Bart Theelen uit Venlo was de Belg Jan van Langendonk met 6-3; 6-3 te sterk. Voor Theo Hoek uit Venlo was na de partij tegen Ton v.d. Pieterman (4-6; 7-6) het toernooi voorbij.

## Limburgs trio in tweede ronde

Van onze tennisedewerker

Bij de dames ging Mara Eijkenboom uit Maasbracht probleemloos door de eerste ronde (6-1; 6-3) tegen Evelyn Buerman. Zij is de enige overgebleven Limburgse dame en speelt vandaag tegen Linda Niemandsvdriet. Manon

Beltgens uit Sittard moest op het laatste moment haar meerdere erkennen in Ester de Graaf uit Nieuwegein: 2-6; 7-6; 6-4. De overige Limburgse dames, Evelyn Dulens (Sittard) en Caroline Houben (Beek) hingen kansloos ten onder.

Overige uitlagen: A-dames: Pascale Druyts (Maastricht) - V.d. Berg 1-6; 0-6. Hooimans - Anique Snijders (Geleen) 6-0; 6-2. Haslinghuis - Janou Savelkoul (St. Odilienberg) 6-2; 6-2. Wegink - Jolanda Schreurs (St. Odilienberg) 6-0; 6-2. Kampstra - Jenny Tielman (Sittard) 6-2; 6-1.

De kans is groot dat een aantal DSM-finales reeds op zaterdag gespeeld moeten worden. Zondag staan er nog een aantal competitiewedstrijden op het programma, waaraan ook nog enige A-spelers moeten meedoen. Afhankelijk van wie de finales zullen halen, zullen reeds een dag eerder de finales in het park van GTR in Geleen gespeeld worden.

### Nederlandse top in Sittard

**SITTARD** - Aan de West Athletic Games, zaterdag en zondag in Sittard, nemen acht landen deel: België, Duitsland, Luxemburg, Nederland, Noorwegen, Oostenrijk, Portugal en Schotland.

Internationaal bekende deelnemers zijn: Philippe Lomba (400 m), Canario (10 km) en Bodenmüller (kogel) bij de mannen en Cornelia Bürki (1500), Martha Grossenbacher (400) en Fernanda Ribeiro (3000) bij de vrouwen. Nederland, vorig jaar tweede in Brussel, is met nagenoeg alle toppers present: Achmed de Kom, Emiel Mel-laard, Marti ten Kate, Hans Koelman, Robin van Helden, Marjan Olijslager, Greta Tromp, Marjon Wijsma, Tineke Hidding en Yvonne van der Kolk.

Het programma

**Zaterdag mannen:** 11.00 uur begin tienvkamp, 11.30 uur kogelslingeren, 12.30 uur series 100 meter, 14.30 uur polstok en 400 horden series, 15.00 uur verspringen, 15.15 uur 800 series, 15.45 uur 400 series, 16.30 uur 100 meter finale en kogelstoten, 17.00 uur 10.000 meter en speerwerpen. **Vrouwen:** 12.15 uur start zevenkamp, 13.00 uur series 100 meter, 14.15 uur speerwerpen, 15.00 uur 800 series en discus, 16.00 uur 3000 meter, 16.15 uur 100 meter finale. **Zondag mannen:** 11.15 uur 110 horden series, 12.45 uur 200 series, 13.00 uur discuswerpen, 14.00 uur 110 horden, 14.30 uur hoogspringen, 14.45 uur 400 horden, 15.30 uur 400 meter, 15.50 uur hinkstapspringen, 15.50 uur 800 meter, 16.20 uur 3000 meter steepje, 17.10 uur 1500 meter, 17.20 uur 5000 meter. **Vrouwen:** 12.00 uur 100 horden series, 12.45 uur hoogspringen, 13.30 uur 100 horden, 14.15 uur verspringen, 14.30 uur 400 horden, 15.00 uur kogelstoten, 15.40 uur 800 meter, 16.10 uur 200 meter, 17.00 uur 1500 meter.

# Seizoenen kan niet meer stuk voor steeplespecialist Paul Hagedoren soepel over de eerste horde

door frans dreissen

**AMSTENRADE** - Voor Paul Hagedoren kan het (prille) atletiekseizoen niet meer stuk. De 21-jarige Unitas-atleet onder-schatte zijn krachten en sloopte in de eerste de beste serie wedstrijden reeds zijn barrières op de 3000 meter en de 3000 meter heepelchase. „Ik heb mijn doel al bereikt. Nu moet ik alleen nog mijn persoonlijk record op de 1500 meter aanscherpen”. De prestatiehonger van Paul Hagedoren is echter nog lang niet gestild. In zijn achterhoofd sluimert de gedachte om zeker tijdens enkele grote evenementen nog te schitteren. „Waar de grenzen liggen durf ik niet te voorspellen. Wat nu komt is nog mooi meegenomen”.

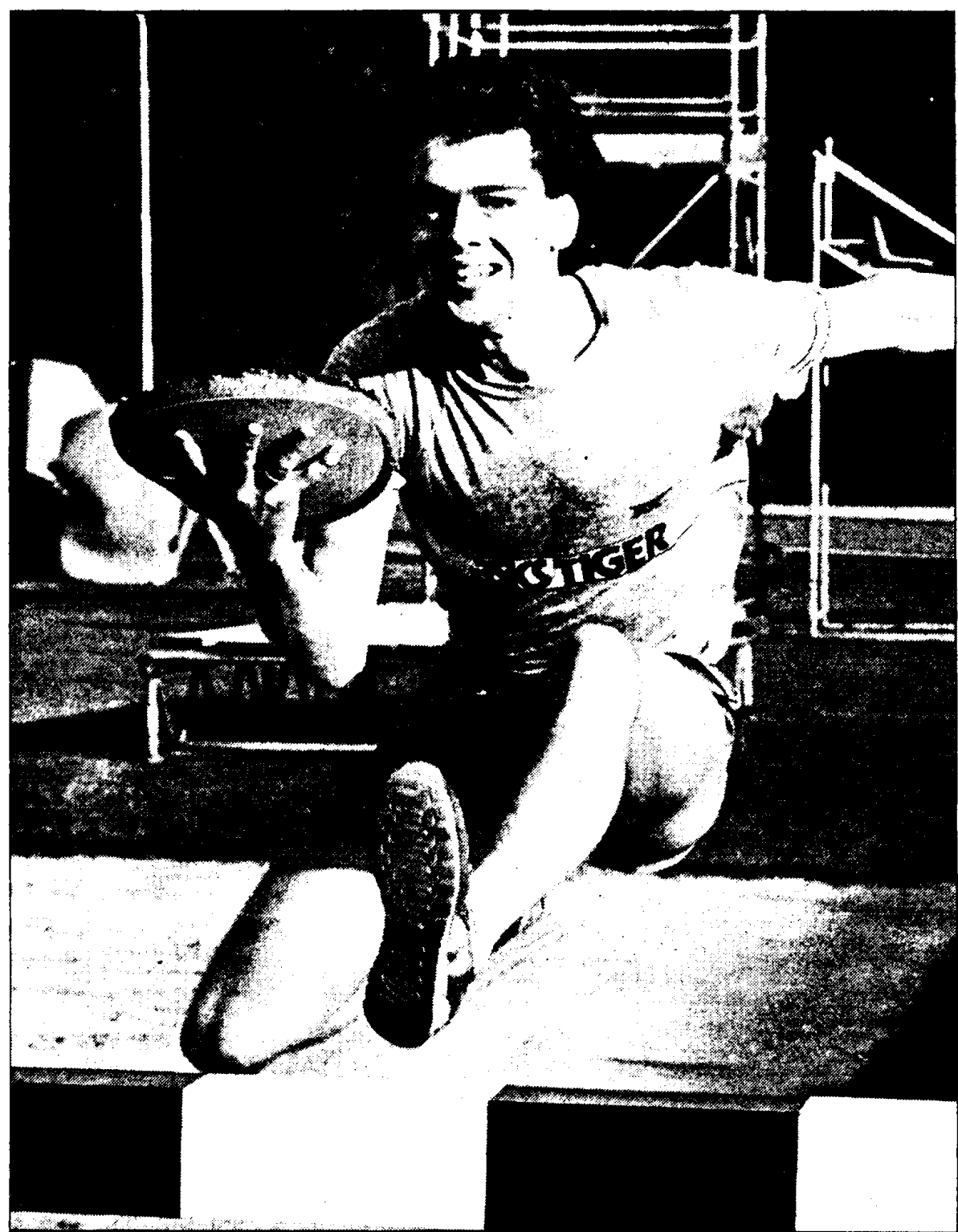
Vercheidenheid siert de loper Paul Hagedoren. Met de 8.19.07 op de kilometer vlak en de 8.51.02 op de zelfde afstand met hinderen, forceerde de pupil van trainer Jan van Uden een nationale voorbraak. De eerste horde is met succes genomen. „Het gaat de goede kant op. Ik heb drie wedstrijden gewonnen en mag niet klagen. Het verbaast me wel dat ik zo vroeg in de seizoenen al zo'n goede tijden heb lopen”.

Talenten van Paul Hagedoren niet onopgemerkt gebleven. Dat hij in 1986 al kennis had gemaakt met de internationale atletiek (WK voor junioren), volgde de aankomend bakkersgezel door bondscoach Bob Boverman in de steepselectie opgenomen. Komend weekend komt hij in de op de driekilometer-in-stadstijl tijdens de West Athletic Games in Sittard (achtlandenwedstrijd). „De steepje is mijn specialiteit. Het is een combinatie van technische en uithoudingsvermogen en daarom een zwaar nummer in de atletiek. Tijdens de wedstrijd ga je voor een heel heil heen. Wij gaat de discipline echter steeds makkelijker af. Het begint met de techniek en gaat beter te beheersen en krijg ik meer souplesse op de horde”.

Ook zondag bij de start van de handicaprace over drie kilometer (aangaan 16.20 uur) weet Hagedoren zich bij voorbaat kansloos voor de overwinning. „Het zal zondag wel hard gaan. Toch probeer ik aan te klampen. Misschien dat er dan opnieuw een persoonlijk record gebroken wordt. Ik gok op een tijd onder de 8.50”. Hagedoren, die over twee jaar bakkerspatroon hoopt te zijn, heeft op atletiekgebied nog de tijd om zich te ontplooiën. „Gewoon stevig trainen”, is zijn devies. „Elk jaar weer een stapje vooruit. Aan het WK in Tokio en de Spelen in Barcelona denk ik nog lang niet. Die komen nog te vroeg. Ik moet bovendien eerst proberen het niveau van Koelman te benaderen en dat zal nog wel enige jaren duren. Pas als ik dat peil heb bereikt, zien we wel verder”, blijft Hagedoren bescheiden.

● 'Het is voor de bakker', dacht bakkersgezel Paul Hagedoren, toen hij verleden week reeds zijn droomtijden realiseerde. Tijdens de West Athletic Games hoopt hij opnieuw op een 'rondje' vla te kunnen tracteren.

Foto: PETER ROOZEN



## Basketbalteam tart Russinnen

**VARNA** - De derde nederlaag van de Nederlandse basketbalvrouwen in de strijd om het Europese kampioenschap heeft geen bittere smaak achter gelaten. Integendeel. In het verlies van de derde groepswedstrijd, 56-59 (31-31) tegen de Sovjetunie toonde de ploeg van Meindert van Veen zo veel kwaliteit dat er alle reden was het veld te verlaten met de hoofden hoog.

Het vertoende spel was een aardige opsteker voor de duels in de verliezerspoule.

De nederlaag is trouwens tot de laatste minuut afwendbaar geweest. Bijvoorbeeld bij balbezit op de stand 56-57. Uitblikster Anita Blangé kreeg bij balbezit niet waar zij recht op had, namelijk vrije worpen. De Franse scheidsrechter Marzin gunde de bal aan de Sovjetploeg, die de stand op 59-56 bracht.

In de eerste helft was al gebleken dat de Sovjetploeg niet tot haar puur op aanval gerichte spel kon komen. Nederland was daarvoor te koel, te zeker, bezat acht minuten voor tijd zelfs een voorsprong van zes punten, 51-45. De Sovjets, die natuurlijk toch Nederland iets hadden onderschat, haalden in de laatste minuten fel uit, kwamen terug, maar hadden in feite geen wapen tegen het fanatieke Nederlandse verweer.

**Uitslagen: Groep A:** Nederland - Sovjetunie 56-59 (31-31); Tsjechoslowakije - Italië 67-51 (31-21). **Eindstand:** 1. Sovjetunie 3-6, 2. Tsjechoslowakije 3-5, 3. Italië 3-4, 4. Nederland 3-3. **Groep B:** Frankrijk - Hongarije 65-63 (36-40); Bulgarije - Joegoslavië 69-79 (37-45). **Eindstand:** 1. Joegoslavië 3-6; 2. Bulgarije 3-5; 3. Frankrijk 3-4; 4. Hongarije 3-3. **Halve finales:** Sovjetunie - Bulgarije, Joegoslavië - Tsjechoslowakije; plaats 5 om 7: Frankrijk - Nederland, Hongarije - Italië.

## Elitekorps strijdt om Limburgse sprinttitel

Van onze medewerker KAREL BOVENDEAARD

**SCHAEBSBERG** - Voor het eerst sinds lange tijd heeft de Draf- en Renbaan Schaebsberg vanavond een programma waar de liefhebbers dagen van te voren naar uitkijken. Aan de orde is niet alleen het Sprintkampioenschap van Limburg voor dragers, ook voor de jockey's is er belangrijk werk aan de winkel. De

jaarlijks terugkerende Kincsem-prijs, een ren over 2000 meter voor merries van drie jaar en ouder, is steeds weer een gebeurtenis. Het Sprintkampioenschap (1609 meter) brengt een eliteveld in de baan. Negen combinaties mogen 15 mille verdelen. Het zal, na zijn opmerkelijke overwinning van afgelopen zondag op Duindigt, op Schaebsberg niemand verbazen als de tienjarige Veric Brach van eigenaar Thuur Reintjes uit Gronseld weer een belangrijke rol speelt. Op zijn thuisbaan krijgt pikeur Hennie Griff te maken met o.a. Yellowa/Ton Blok en Zanja van Luut Dooper. Een volgende topper is Wanda Pluto, die met Maria Poort op de sulky vorige week de Mijl van Drachten won. Reunited, een zesjarige, in Amerika gefokte hengst, is ook een kei. Wim Velis zal er niet nerveus van worden. Zijn Ann Marshall is in prima conditie en zeker niet kansloos.

Dit weekeinde groot toernooi

## Braggarts jubileert

**HEERLEN** - Twee decennia geleden, in de sporthal van de Heerlense HTS begon een aantal Heerlense basketbalfanaten met de oprichting van een basketbalploeg. Nu, anno 1989 is dat clubje uitgegroeid tot een van de toonaangevende verenigingen in Limburg, met liefst 14 competitiepelende teams. Reden genoeg dus voor Braggarts om het 20-jarig bestaan op een grootse wijze te vieren.

Het feestje heeft dit weekeinde plaats, onder andere met de organisatie van een internationaal toernooi. Teams uit Frankrijk, Zwitserland, Oostenrijk, België en Duitsland, aangevuld met het Amerikaanse legerteam van de AWACS uit Geilenkirchen staan borg voor het nodige spektakel. Voeg daarbij het eveneens internationaal getinte rolstoel-sportgebeuren, dan is snel verklaard waarom het toernooi veel aanzien geniet.

Vandaag, vrijdag, worden de verschillende teams in de Heerlense sporthal De Varenbeuk verwacht, terwijl zaterdag en zondag vanaf 8.00 uur 's morgens de wedstrijden worden gespeeld in sporthal De Deyl (Hoensbroek, alleen 's morgens) en in De Varenbeuk. De finalewedstrijden zijn zondag vanaf 14.45 uur.

De meeting begint om 19.00 uur. Totaal aantal koersen: 11. Ingeschreven paarden: 109.

**LD-tips:** **Black Jack-pris** (2100 meter, 7 paarden): 1. David van Weert; 2. Calixi N.; 3. Debora Durbin. **Holland Casino-pris** (ren, 2400 meter, 9 paarden): 1. Angelina; 2. Santoya; 3. King Sailor. **Roulette-pris** (1609 meter, 10 paarden): 1. Chess Darby; 2. Davidia Rose; 3. Darby Diabolo. **Derby Horse Race-pris** (ren, 1200 meter, 9 paarden): 1. Intensite; 2. Pendragon; 3. Floris. **Jackpot Club-pris** (2100 meter, 10 paarden): 1. Bep de Blommer; 2. Doncamelio Kes; 3. Bram Buitenzorg. **Punto-Ranco-pris** (1609 meter, 15 paarden): 1. Camiel Kes; 2. Meadowbranch Clara; 3. Cora de Bloemerd; 4. Baba T. **Valkenburg aan de Geul-pris** (2100 meter, 9 paarden): 1. Cann de Bloemerd; 2. Zanko Aldorp; 3. Anton Aldorp. **Kincsem-pris** (ren, 2000 meter, 14 paarden): 1. Orx of Troy; 2. Snow Lady; 3. Miss Chardonnay. **Le Jardin-pris** (2100 meter, 9 paarden): 1. Betram Rodney; 2. Britta; 3. Bianca A; 4. Zana. **Sprintkampioenschap van Schaebsberg** (1609 meter, 9 paarden): 1. Zanja; 2. Veric Brach; 3. Ann Marshall. **Outsider: Wanda Pluto**. **Casino Valkenburg-pris** (2600 meter, 8 paarden): 1. Zamzam Fortuna; 2. Champion's; 3. Falco van Hulsel.

## Volleybalsters lopen warm

**CORUNA** - De nationale vrouwen volleybalploeg heeft haar tweede overwinning behaald in het kwartfinaletoernooi voor de eindronde van de Europese titelstrijd. In La Coruna werd gisteren Zweden verslagen met 3-0 (15-10, 15-3, 15-2).

aan de zege op Zweden mag evenveel aan die op Spanje niet te veel toegevoegd worden geacht. Beide landen spelen in Galicië een ondergeplaatste rol en komen niet in aanmerking voor een van de twee tickets voor de eindronde in de Bondsrepubliek.

In het duel tegen Zweden bleek dat de speelsters in gedachten al de belangrijke wedstrijden tegen Polen en Joegoslavië zijn.

## Karpov houdt hoofd koel

**ROTTERDAM** - Short heeft verzuimd Karpov zijn eerste nederlaag toe te brengen. De hangpartij van de negende ronde uit het wereldbeker-schaaktoernooi eindigde alsnog in remise. Door de deling van het punt bleef de oud-wereldkampioen ongeslagen koploper. Short had de partij instand in een zeer comfortabele stand afgebroken, maar verzuimde daaruit profijt te trekken.

**Afgebroken partijen:** Nogueiras - Joesepov 1/2-1/2; Elhvist - Portisch 1/2-1/2; Karpov - Short 1/2-1/2. **Stand:** 1. Karpov 6 uit 8 partijen; 2. Nunn, Timman 5 1/2-9; 4. Vagan-jov 5 1/2-10; 5. Nogueiras 5-9; 6. Salov, Sokolov 4 1/2-8; 8. Sax, Seirawan, Elhvist, Joesepov 4 1/2-9; 12. Van der Wiel 4 1/2-10; 13. Short 4-8; 14. Ljubojevic 2 1/2-8; 15. Hjartarson 2 1/2-9; 16. Portisch 2-8.

## Wielertop kleurt Sint Geertruid

**HEERLEN/SINT GEERTRUID** - Dit weekeinde wordt weer volop gekoerst op de Limburgse wegen. Zowel zaterdag als zondag staan de traditionele wedstrijden in respectievelijk Beersdal/Heerlen en Sint Geertruid op het programma. Het dameswielcomité Sittardwerf organiseert morgen de zevende editie van de Ronde van Beersdal in de vorm van een avondcriterium voor junioren (start 17.00 uur - 61 km) en amateurs (start 18.45 uur - 80 km), gevolgd door een dernyrace voor Limburgse amateurs.

De wielervedstrijd zondag in Sint Geertruid wordt voor het eerst als de Omloop van Sint Geertruid gekwalificeerd. Deze nieuwe benaming is een gevolg van een KNUW-reglementswijziging waarin bepaald wordt dat wedstrijden op een parcours van 4 of meer kilometer geen criteriums maar omlopen zijn. Het programma in Sint Geertruid: 11.00 uur, nieuwelingen-40 km; 12.15 uur, junioren-84 km; 14.45 uur, amateurs-120 km.

## dammen

met john van den borst

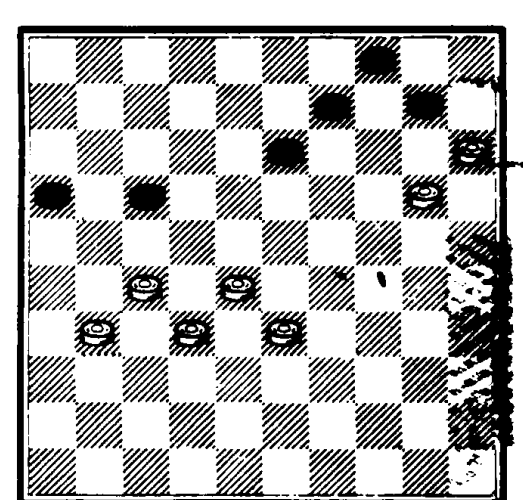
Als alles volgens schema is gegaan, zit ik op het moment dat u dit leest nog met het nationale damteam tusschen Moskou en de Zwarte Zee in de plaats Worosjilowgrad. Of daar in de Oekraïne in de achtste landenwedstrijd tussen Rusland en Nederland nu eindelijk eens zal lukken wat in eerdere interlands tussen de twee nog nooit slaagde, is de grote vraag. Eerlijk gezegd is er volgens mij weinig kans op. Nederland wist van de tot nu toe gespeelde ontmoetingen er niet meer dan drie in evenwicht te houden: Jalta 1973, Bedum 1980 en Leningrad 1985. De andere veertien interlands werden alle door de Sovjet Unie gewonnen. Zoals bekend zijn Rusland en Nederland de sterkste damlanden ter wereld, maar deze gegevens laten goed zien hoe de onderlinge krachtsverhouding tussen de twee ligt.

Mijn minst plezierige Rusland-Nederland-herinnering bewaar ik aan de ontmoeting in Leningrad in 1985, ondanks dat deze wedstrijd in een voor Nederland eervol gelijkspel eindigde. Alexander Baljakin, die momenteel kampioen van de Sovjet Unie is, kniep me toen namelijk een paar keer achter elkaar fijn. Daar word je hard van en het is een leerzame ervaring, dat weet ik wel, maar ik denk toch liever terug aan de interland van zes jaar geleden in de Armeense hoofdstad Jerewan toen ik de korte match met Alexej Werchowich won met 6-2. Hier de hele notatie van de tweede winstpartij van destijds, waarin mijn tegenstander met het half-klasseke spel niet goed raad wist.

**Werchowich-Van der Borst U.S.S.R. - Ned. 83**  
1. 32-28 17-22 2. 28x17 11x22 3. 37-32 12-17 4. 41-37 6-11 5. 46-41 8-12 6. 34-29 19-23 7. 40-34 14-19 8. 32-28 23x32 9. 37x28 16-21 10. 45-40 10-14 11. 41-37 11-16 12. 37-32 3-8 13. 50-45 21-27 14. 32x21 17x37 15. 42x31 20-24 16. 29x20 15x24 17. 28x17 12x21 18. 33-28 7-12 19. 38-32

21-26 20. 47-42 26x37 21. 32x41 1-7 22. 41-37 16-21 23. 37-32 7-11 24. 43-38 11-16 25. 49-43 5-10 26. 34-30 12-17 27. 39-33 18-22 28. 40-34 13-18 29. 44-40 9-12 30. 42-37 18-23 31. 37-31 21-27 32. 32x21 17x37 33. 28x8 2x13 34. 33-28 23x32 35. 38x27 24-29 36. 34x23 19x28 37. 40-34 13-18 38. 30-24 9-13 39. 35-30 4-9 40. 45-40 18-22 41. 27x18 13x22. Het slot van de partij verloopt vanaf nu, in tijdnood, nogal rommelig. Ik heb het gevoel dat er voor wit toch ergens remise uit te halen moet zijn. 42. 30-25 22-27 43. 40-35 27-31 44. 36x27 37-41 45. 43-38 28-32 46. 38-33 32x21 47. 24-20 41-46. Op 48. 20-15 plakt zwart nu met 46-28, 48. 38-28 en wit gaf het op omdat hij zag dat zwart van plan was zijn dam op veld 40 neer te zetten en daarna (10-15) te spelen.

Als lezersopgave het diagram. Daarbij draait het niet meer om een forcering. Zwart dreigt de schijf achterstand van (14-19) weer goed te maken, maar wit, die aan zet is, slaagt erin met enkele mooie dwangmanoeuvres het zwarte plan te door kruisen en de winst naar zich toe te trekken.



De oplossing van de opgave vindt u in de volgende rubriek.

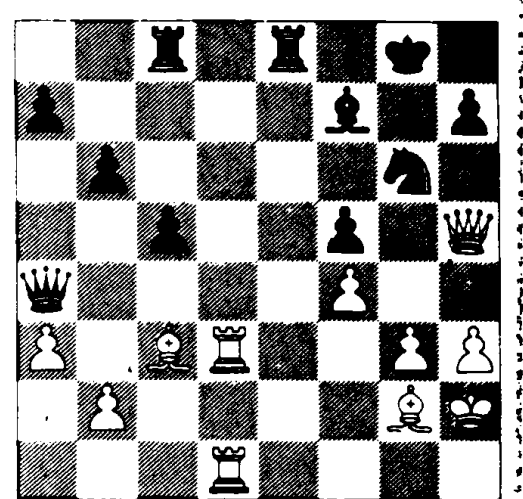
## schaken

met arno henzen

Onderstaande partij is uit de interne competitie van de Tegelse schaakvereniging. Na een rustige opening staat wit iets beter. De zwartspeler stelt zijn stukken goed op en na een mindere zet van de zwitspeler is er van wit voordeel geen sprake meer. Wit ziet zich genoodzaakt een dubieus pionoffert te brengen voor vage aanvalskansen. Met enige hulp van de tegenstander worden deze kansen heel concreet.

**Wit:** P. Boonen. **Zwart:** S. Rudolph  
1. e4, c5 2. Pc3. Gesloten Siciliaans. 2. ...e6 3. g3. Ook meteen 3. ...d5 is goed mogelijk. 4. Lg2, Pf3 5. d3?!. Nauwkeuriger is eerst 5. Pe2. Op 5. ...d5 volgt dan 6. e.d5, e.d5 7. d4 5. ...d5 6. e.d5, P.d5 (6. ...3.d5?!) 7. Pge2, Lc4 8. 0-0-0. 9. P.d5?!. Wit heeft weinig ruimte voor zijn stukken. 9. ...e.d5 10. Pf4, d4 11. Pd5, Le6 12. Pe7, De7 13. Ld2. Het bezit van het loperpaar speelt voorlopig nog geen rol. 13. ...Dd7 14. Dh5! Wit verhindert loperuitruil met Lh3 of Ld5. 14. ...b6 15. Tac1, Tac8 16. a3. gericht tegen Pb4. 16. ...Tfe8. M. komt c4 in aanmerking. 17. h3. De zwitspeler wil torens verdubbelen op de e-lijn. Meteen Te2 faalt echter op Lg4. 17. ...Pe7 18. Kh2, Pg6 19. f4?!, f5!

Door f4 heeft wit de loper op d2 sterk in zijn werking beperkt. Zwart staat nu zeker niet minder. 20. c4?!. Op zoek naar praktische kansen. 20. ...d.c5 e.p. 21. Lc3, D.d3. Zoals in het commentaar bij de partij vermeld, is achter gezien eerst Ld5 beter. De pion op f4 loopt immers niet weg. 22. Tf3, Dd7 23. Tfe3, Lf7 24. Td1, Da4 25. Ted3.



25. ...Pe5. Het alternatief is 25. ...P.f4. Er volgt dan 26. Dg5, Pe6 27. D.f5, Lg6 28. De5, L.d3 29. Ld5, Dd7 (er dreigde D.g7 mat) 30. T.d3 en zwart staat moeilijk. Zoals blijkt uit 30. ...Kh8 31. L.e6, T.e6 32. T.d7, Te5 33. L.e5 met stukwinst. Ook na 25. ...Pe5 lijkt wit materiaal te verliezen. 26. Ld5, L.d5 26. ...g6 27. Dh6 en het paard mag niet spelen! 27. D.d5? Veet sterker was 27. Le5, bijvoorbeeld 27. ...Le6 28. Dg5 en wit wint. 27. ...g6 28. Dh6, Dc2?!. Zoals aangegeven in het clubblad van Tegelen, kan zwart met 28. ...Pb3+ 29. Kg2, Pd4 winnen. De toren op d1 hangt en tevens dreigt zwart Dc6. Nu is het snel uit: 29. T5d2, Pb3+ 30. Kh1 en zwart gaf op. Mat of dameverlies is niet meer te verhinderen;

## bridge

met wiel gielkens

Het Zuidlimburgs vakantietoernooi voor vertialten is voor de 5e achtereenvolgende keer van start gegaan. Zoals het een goed vakantietoernooi betaamt mag hier, op vals spelen na, eigenlijk alles. Als u zich afvraagt wat er dan nog aan vrijheden overblijft moet u eens denken aan de vele invalproblemen, waar de gewone competitie door worden bemoeit. In de vakantiecompetitie echter mag iedereen naar believen invallen zo lang het maar niemand in zijn hoofd haalt om in een competitie voor 2 verschillende partijen uit te komen, maar daar zal zelfs de meest verstokte liberaal op dit punt wel enig begrip voor kunnen opbrengen. Het blijft dus altijd een verrassing hoe het team van je tegenstanders uiteindelijk is samengesteld.

Per avond wordt er 1 1/2 wedstrijd gespeeld. Na de eerste wedstrijd had de winnaar van verleden jaar, het team Meys de leiding genomen, gevolgd door team Verhaegh, waar dit jaar dus kennelijk ook rekening mee dient te worden gehouden. In de 2e wedstrijd moesten de leiders tegen team Stelmans. Met de rust staan ze weliswaar enkele punten voor, maar ze hebben op het volgende spel toch een gevoelige veer moeten laten.

♠ x  
♥ Axxxx  
♦ Ax  
♣ AVBxx

Met team Stelmans NZ ging het bieden:  
Noord Oost Zuid West  
pas pas 2Sch  
3KL pas 4KL pas  
4H pas 4Sch pas  
6KL en allen passen.

Toegegeven, dit bieden lijkt niet helemaal logisch. Zuid vraagt met 4 KL om met overwaarde naar de manche te gaan, waarna Noord vindt dat er dan ook maar een slem geboden moet worden. het is een beetje familie van de historische biedserie van Kreyns-Slavenburg, nl. 1R-2R-6R. Kortom, je speelt 1R of 6r, daar tussenin wensen wij geen biedingen serieus te nemen. Beide biedverlopen hebben een twee-trekkje gemeen, nl. dat de eindcontracten onverlosbaar waren. En dat is een niet onbelangrijk gegeven, want succes, hoewel niet op wetenschappelijke gronden verkregen, telt altijd nog zwaarder dan wansucces dat na afloop zeer wetenschappelijk verklaard kan worden. Aan de andere tafel zaten NZ, er maar mee, zij het dat hier reeds door Oost de bieding werd geopend.

Noord Oost Zuid West  
3R pas pas  
3H pas 4H 5R  
D pas 5H en allen passen.

Toegegeven, het 3R-bod houdt niet over en Noord heeft na 5H nog heel lang gedacht alvorens te passen. Verder was hij niet gelukkig met zijn 3H en Zuid evenmin met zijn 4H. Maar, hoe dan wel? Kreyns-Slavenburg'eri Stelmans c.s. zouden het wel weten. Gewoon 6 bieden als het erin zit.



Daarom alleen dit: als we weer opengaan,  
krijgt u 'n Boorkop bij de koffie.

# PRAXIS



**THE GREAT - 1944**  
**(great sturgeon)**